



**UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA
DE MÉXICO**



**FACULTAD DE ESTUDIOS SUPERIORES
ARAGÓN**

**"CORRESPONSALÍA: AVENTURA Y RIESGO EN EL
EJERCICIO PERIODÍSTICO"**

INFORME DE DESEMPEÑO PROFESIONAL

QUE PARA OBTENER EL TÍTULO DE:

LICENCIADO EN COMUNICACIÓN Y PERIODISMO

P R E S E N T A

MARÍA ISABEL SPECIA CABRERA

ASESORA

LIC. YAZMÍN PÉREZ GUZMÁN

MÉXICO 2013



Universidad Nacional
Autónoma de México



UNAM – Dirección General de Bibliotecas
Tesis Digitales
Restricciones de uso

DERECHOS RESERVADOS ©
PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL

Todo el material contenido en esta tesis esta protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

DEDICATORIAS

A mí, por el entusiasmo que siempre he puesto a lo que hago, por mi tenacidad para lograr un título, por ser quien soy y porque al final del camino quedarán a mi lado sólo los gratos recuerdos.

A mis padres, que pacientemente esperan a que uno más de sus hijos logre culminar, con un título, la carrera. Por el amor que siempre me han dado y por todos aquellos errores que calladamente perdonaron.

A mis hermanos, Chelina Carmina, Adolfo y Janeth, por sus ejemplos de vida y su apoyo en todo momento.

A mi familia, Norberto, el hombre que ha vivido a mi lado los triunfos y fracasos de mi carrera y a mis hijos, Allan e Isbert, por su amor, sonrisas y llantos, por ser mi vida. Los amo.

A Chayito, esté donde esté. Te extraño.

Y a todos aquellos que se cruzaron en mi camino y con quienes compartí momentos gratos. Profesores, amigos y compañeros de escuela y de trabajo.

Agradecimientos

Nuevamente a mí, por lograr lo que pareciera imposible.

A Yazmín, mi asesora, por todo su apoyo y motivación para que este informe llegara a su fin.

A Felix, por soportar durante tanto tiempo mi presencia y molestia, por su gran carisma y sobre todo por su incondicional apoyo para el logro de mi objetivo.

A mis nuevas amigas, Norma y Araceli, por dejarme entrar en su vida y acompañarme en este camino. Y por supuesto por esos deliciosos cafés con chocolates en la FES.

A la FES Aragón, por crear una forma agradable para el logro de un título y por abrir sus puertas en 1979 a una joven llena de entusiasmo y ávida de conocimiento.

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN.....	5
CAPÍTULO 1.....	12
Agencia Mexicana de Noticias (NOTIMEX)	
1.1 Tomadora de notas	17
1.2 Redactora.....	22
1.3 Editora del área internacional.....	33
CAPÍTULO 2.....	62
Trabajo fuera de México	
2.1 Corresponsalía en Guatemala.....	67
2.2 Cobertura de la Reunión de Presidentes centroamericanos en San José, Costa Rica.....	96
CAPÍTULO 3.....	113
Corrección de estilo	
3.1 Libro “Piénsalo bien antes de morir” de la escritora Antonia Estarlich Sánchez.....	113
3.2 Obra de Teatro “Quién dice que el cielo es tranquilo” de Antonia Estarlich Sánchez.....	116
3.3 “Una Aventura por América en Bicicleta” de Efrén Zenteno.....	118
CAPÍTULO 4.....	125
Actividad actual	
4.1 Columnista en el Portal de internet sabersinfin.com.....	126

INTRODUCCIÓN

La idea de una titulación por experiencia laboral no estaba contemplada en mis planes. Cuando decidí concluir lo iniciado hace ya 31 años pensé que debía involucrarme con el estudio y la investigación para lograr un título. Los años habían pasado y dentro de los cambios registrados en la ENEP Aragón, ahora FES, se encuentra una nueva modalidad para obtener la titulación: un informe de desempeño profesional, esto me permite lograr mi objetivo a través de un escrito en que narre algunas de mis actividades relacionadas con la carrera de periodismo y comunicación, desde el día que finalicé mi preparación académica.

En Enero de 1983, luego de cumplir con los requisitos necesarios para la realización de un servicio social en la entonces Escuela Nacional de Estudios Profesionales (ENEP-Aragón), llegó aquel primer instante de relacionarme de lleno con la carrera que había elegido. El día 18 de enero me presenté a la Agencia Mexicana de Noticias (NOTIMEX), ubicada en aquel tiempo en Insurgentes Sur 1700, donde realizaría el requisito universitario. Mi actividad consistió en tomar notas con un incómodo teléfono al hombro para escuchar a un reportero, que del otro lado dictaba pausada o aceleradamente su información. El seguimiento de esta nota informativa, aunado a mi experiencia en la empresa periodística se narra en un primer capítulo del presente INFORME DE DESEMPEÑO PROFESIONAL.

Para ello, inicio con el momento en que me involucro en el quehacer periodístico, pasando por altos y bajos estados de ánimo ante los personajes consagrados y no tanto, pero que así se presumían, a quienes me enfrenté día a día. El nivel tecnológico me sorprendió de

manera considerable, creí que jamás entendería lo que era un fax o un télex y mucho menos cómo usarlo, sin embargo ahora me resulta obsoleto, parte de la historia del periodismo y de mi propia historia. La tecnología avanzó mucho más rápido de lo imaginado y concluí usando una moderna computadora que me permitió realizar mi trabajo de manera rápida y sobre todo eficiente.

La Agencia Mexicana de Noticias significó todo un desarrollo y aprendizaje, aspectos que motivaron mi esfuerzo para llegar a ocupar cargos importantes como la edición en el área internacional, una de las secciones más trascendentales en ese momento por la gran cantidad de corresponsales que contenía y sobre todo porque en los años 80 los cambios registrados en el mundo revolucionaron la situación internacional.

Bajo esta encomienda pude ser testigo, entre otros tantos acontecimientos del asesinato de Indira Gandhi, la llegada de Mijaíl Gorbachov al partido comunista de la Unión Soviética, la detección del agujero de la capa de ozono, el terremoto en la ciudad de México, el accidente espacial del challenger, el asesinato de Olaf Palme, Chernóbil, la primera clonación, el golpe militar contra Raúl Alfonsín, la caída del muro de Berlín, la matanza en la plaza de Tianamen en Pekín, la invasión estadounidense a Panamá, o bien la primera guerra del Golfo, experiencia que me hace vibrar al recordarla.

Igualmente mi paso por el área internacional me permitió conocer a personajes del periodismo con quienes pude establecer una muy buena relación amistosa como el caso de Fausto Fernández Ponte (fallecido en 2010), Raymundo Riva Palacio, con quien compartí momentos gratos en Guatemala, Epigmenio Ibarra, mi compañero de aventura en mi corresponsalía, Rossana Fuentes-Beraín, quien me confió la

corresponsalía en Guatemala, Roberto González Pérez, mi aún amigo, y a Salvador Estrada, reportero de Televisa, a quien estimo considerablemente.

Para 1986, mi experiencia había crecido y llega el momento de dejar mi país para emprender una nueva encomienda en Centroamérica. Tras una entrevista a quien en ese momento era candidato a la presidencia de Guatemala, Vinicio Cerezo Arévalo, la dirección general de NOTIMEX y la coordinación del área internacional me ofrecen una corresponsalía. Negarme sería lo más absurdo que podría hacer. Este gran momento y todo aquello que viví desde aquel febrero de 1987 que se me nombró como corresponsal, hasta mi salida obligada por el ejército guatemalteco, meses después, se considera en el capítulo dos, al que he titulado "Trabajo fuera de México".

En este apartado narro, entre otras, mi presentación ante casa de gobierno guatemalteco, embajada mexicana con el entonces embajador Abraham Talavera, el reencuentro con Eduardo un guatemalteco quien me apoyó incondicionalmente durante mi estancia. Los momentos de soledad y temor ante las amenazas para que saliera del país y por supuesto la gran aventura de una Semana Santa en Antigua Guatemala, compartida con el ahora productor Epigmenio Ibarra.

El título de este capítulo no sólo responde a mi corresponsalía. En él se narra mi experiencia en la cobertura de una reunión de los entonces presidentes centroamericanos en San José Costa Rica, donde tuve la oportunidad de escuchar a los mandatarios del país anfitrión, Oscar Arias Sánchez, de Nicaragua, Daniel Ortega Saavedra, de El Salvador, José Napoleón Duarte, de Guatemala, Vinicio Cerezo Arévalo y de Honduras, José Azcona Hoyo, debatir aspectos trascendentales en busca de una anhelada paz en Centroamérica. La experiencia me llevó a crecer

aún más como periodista. Sin embargo, también en esta carrera siempre encontrarás quien te ponga el pie y tengas que caer.

Los capítulos 1 y 2 contienen la experiencia que adquirí como periodista en la Agencia Mexicana de Noticias (NOTIMEX) desde 1983 hasta el año 1992, en que debí salir no tan onerosamente como me hubiera gustado. Sin embargo, la actividad y vivencias, forman parte de mi historia, de mi vida y sobre todo de mi orgullo como profesional del periodismo.

Para cuando se dio la salida de mi tan querida agencia, el entusiasmo cayó notablemente y me retiré para esperar la llegada de mi segundo hijo y sanar un tanto las heridas provocadas por la envidia y el temor a mi carrera meteórica.

Resuelvo retirarme no sólo del periodismo sino salir prácticamente huyendo de esta ciudad a la cual me había adaptado mágicamente y regreso a mi estado natal, Puebla. Es ahí donde después de varios intentos por hacer periodismo, me dedico a la docencia.

En esta actividad conozco a quien me presentaría a un aventurero llamado Efrén Zenteno y quien tras un recorrido en bicicleta por toda América decidió escribir un libro sobre su experiencia, anécdotas, sufrimientos y venturas relacionadas con el viaje. De esta forma nuevamente me involucro en la corrección de estilo de un libro. Anteriormente mi ahora amiga Antonia Estarlich Sánchez, llegó a NOTIMEX ahí por 1989 para que le apoyara con la corrección de su libro: "*Piénsalo bien antes de morir*" realmente no sabía qué hacer, era la primera vez que escuchaba hablar sobre la corrección de un libro, sin embargo, ella estaba convencida de que su español, de España, era inadecuado para escribir un libro relacionado con la vida en México.

Esta experiencia, la vivida con Efrén y la aventura relacionada con la captura y corrección de la obra de teatro ¿Quién dice que el cielo es tranquilo?, de AntoniaEstarlich, forman parte del tercer capítulo del presente informe de experiencia laboral.

Para concluir, toco un poco mi actividad actual, escribo para un portal de internet, cuyo dueño es un gran amigo y quien me ha dado la oportunidad de tener un espacio semanal en el cual muestro mi forma de ver la vida. Abel, mi amigo ha llamado a esta columna *Intelibelleza*. El escribir en sabersinfin.com me ha motivado para emprender una nueva aventura: escribir un libro.

El escrito se narra sin un seguimiento estricto de fechas pues muchas de las actividades se presentaron paralelamente. Sin embargo tiene un inicio que representa mi primer contacto con el medio periodístico y un final relacionado con mi experiencia como correctora de estilo y mis escritos en un portal de internet, en el cual desahogo mi espíritu aventurero de periodista.

La experiencia de escribir lo experimentado es una gran oportunidad para mantener vivos los gratos e ingratos recuerdos de lo que es para mí la mejor de las profesiones sobre todo, pensando que el periodismo ejercido en “mis tiempos” siempre fue mejor.

Los motivos que me llevan a la opción de un informe de desempeño profesional responden a dos aspectos de carácter personal y uno de carácter profesional.

El primer motivo es que desde hace ya varios años he buscado cerrar un ciclo iniciado en 1979, cuando ingresé a la entonces ENEP Aragón a la carrera: Periodismo y Comunicación Colectiva. Los años y mis actividades me alejaron de la escuela y dejé mi titulación en espera. He

retomado el camino y cuento con los requisitos necesarios para obtener un título que me ubique como licenciada en Comunicación y Periodismo. El orgullo de ser una persona con 52 años y poder concluir esta encomienda es parte de este primer motivo.

En segundo lugar, me motiva el hecho de que después de haber laborado durante más de veinte años en actividades relacionadas con la carrera estudiada, no veo una forma más gratificante que escribir todo aquello que he podido aplicar fuera de la escuela y lo que tuve que aprender. Desde mi salida de la ahora FES Aragón me he desempeñado como tomadora de notas, redactora, editora, jefa de departamento, enviada especial y corresponsal extranjera, dentro de la Agencia Mexicana de Noticias (NOTIMEX). Posteriormente, trabajé en un periódico en la ciudad de Puebla, como reportera, editora, editorialista y jefa de Información. También fui docente e impartí clases de Comunicación Educativa, Géneros Periodísticos, Teoría de la Comunicación y Publicidad y Propaganda. Mi actividad me llevó a corregir dos libros y una obra de teatro.

De ahí mis conocimientos me llevaron a hacer análisis en la Comisión Nacional de Vivienda (CONAVI), donde entregaba cada año a su entonces director Carlos Gutiérrez, un informe completo de las publicaciones que sobre materia de vivienda se habían hecho tanto nacional como internacionalmente y una prospectiva del sector para el siguiente año. Concluida la tarea con CONAVI, me involucro como columnista en un portal de internet (sabersinfin.com) en donde semanalmente escribo artículos relacionados con la vida misma y mi forma de asimilarla. Actualmente me he dado a la tarea de escribir un libro al que espero terminar una vez concluida mi titulación.

Finalmente, mi tercer motivo responde a mi amor a la carrera y qué mejor forma de agradecerle a la FES Aragón mi formación, que dejar por escrito vivencias, anécdotas, hechos, historia y una gran experiencia a las generaciones que me siguieron y sobre todo a aquellas que, al igual que yo, ingresan con la gran ilusión de hacer del periodismo su forma de vida, su verdad, su pasión. El testimonio claro y objetivo de lo vivido es sin duda una herramienta clara para el aprendizaje de otros.

CAPÍTULO 1

Agencia Mexicana de Noticias (NOTIMEX)

En febrero de 1983, al concluir con los créditos indispensables para realizar el servicio social de la entonces carrera de Periodismo y comunicación colectiva en la Escuela Nacional de Estudios Superiores (ENEP), me presenté en NOTIMEX, agencia de noticias estatal de México. Creada el 20 de agosto de 1968 con motivo de la celebración de los Juegos Olímpicos del mismo año. Las oficinas, en aquellas fechas estaban ubicadas en Insurgentes sur 1700, un edificio compartido con despachos de otras empresas. En el séptimo piso se encontraba la redacción.

Desde junio del 2006, tras una reforma legal de sus estatutos, su nombre oficial es Agencia de Noticias del Estado Mexicano. La reforma principalmente la independiza de la Secretaría de Gobernación y entrega su administración a una junta de gobierno integrada por representantes del Estado.

Anteriormente se llamaba Agencia Mexicana de Noticias Notimex. Sus objetivos, según la ley, "eran coadyuvar al ejercicio del derecho a la información mediante la prestación de servicios profesionales en materia de noticias al Estado mexicano y a cualquier otra persona, entidad u organismo público o privado, nacional o extranjero, con auténtica independencia editorial" (Artículo 1)¹, su función radica en vender la información que recaban sus reporteros, corresponsales nacionales y extranjeros y de otros servicios de agencias internacionales, a los diarios, estaciones de radio, canales de televisión y cualquier empresa periodística que requiera su servicio. Se dice que la noticia en una

¹<http://es.wikipedia.org/wiki/Notimex>. 16 agosto de 2011

agencia es constante, no hay cierre ni descansos, como en los diarios. La información fluye constantemente, por ello es un ir y venir de redactores, editores y jefes de sección.

Obtenida mi carta de créditos para el cumplimiento de servicio social y presentarme ante el jefe de recursos humanos en NOTIMEX, me disponía a compartir mi día entre la escuela y el trabajo. Dos compañeras más se unieron a mí para efectuar su servicio en el mismo lugar y como era de esperar, fuimos aceptadas en la empresa. Ninguna sabía lo que le esperaba. Era romper con mitos y falsas creencias sobre la labor periodística, inmiscuirse en algo desconocido, no importaba la calificación en redacción o géneros periodísticos, mucho menos en reportaje o nota informativa, debíamos aprender nuevamente, pues la práctica respondía a los intereses de la empresa.

La idea de gestar un nuevo periodismo lleno de verdad y compromiso con la sociedad, estaba grabado en nuestra mente cual tatuaje, sin embargo, la realidad en el medio es totalmente distinta a la presentada por los profesores en el aula. Nadie jamás nos dijo que además de buscar la nota y tratar de escribir con la verdad, debíamos defendernos de los acosos y propuestas indecorosas que llegaban casi a la velocidad de la información. Como mujeres, el quehacer periodístico siempre será un reto y sobre todo un mantener el respeto por sí misma. Tampoco se nos informó del acatamiento a la línea editorial del medio en el que nos desempeñaríamos como profesionales del periodismo.

Por fin, llegó el día y ahí me encontraba en una oficina desordenada, escritorios, sillas, teléfonos y papeles por todos lados; un constante sonar de teléfonos, voces, risas y gritos me recibieron en mi primer día de servicio social. El primer instinto fue salir corriendo cuando varias miradas se encontraban con la mía. Durante mi preparación académica

no tuve contacto alguno con medios periodísticos, por lo que era claro mi desconocimiento en cuanto al real funcionamiento de una empresa dedicada a la información. Recuerdo claramente que en algunas materias los profesores explicaban el organigrama de periódicos o estaciones de radio o televisión, sin embargo, la prontitud, el desorden y la búsqueda de información no tenían cabida en el organigrama. De tal suerte que mi primer contacto con un medio periodístico fue realmente impactante.

Al llegar a ese gran edificio y entrar por una pequeña puerta en la cual me recibió un guardia de seguridad que pidió mis datos para permitirme ingresar, sentí temor y nerviosismo, pues no sabía claramente a lo que me enfrentaba. La ilusión y los conocimientos que tenía me hicieron pensar en una redacción con varios escritorios en los que trabajaban los reporteros, para ese entonces pensaba que sólo el reportero y el jefe de información tenían que ver con la nota informativa, los cargos tomador de notas, redactor y editor llegaron a mis conocimientos una vez que me integré por completo en la agencia noticiosa.

Se abrió el elevador en el séptimo piso y me enfrenté al total desorden. No faltó aquel galán atento y aventado que se acercara solícitamente y preguntara:

- ¿le puedo ayudar?

En nada, pensé, sólo quiero irme, ¿qué es esto? Sin embargo entrecortando la voz pude decir:

- busco al señor Víctor García Solís o a su secretaria, me dijeron en recursos humanos que aquí podría encontrarlo, ¿puede indicarme quién es?

Me señaló el escritorio de Víctor García, un hombre maduro, quien amablemente y tras una serie de preguntas me presentó en la mesa de redacción ante un griego llamado Charalambous Pambus, quien a partir de ese momento sería mi jefe. ¡Ay nanita! ¡Qué miedo!, el cuerpo me temblaba como si fuera una gelatina y yo creo que varios de los presentes lo notaron porque me veían con toda la intención de “comerme”. Terror, me quería morir, desaparecer. El acoso, los gritos, las tantas preguntas y mi ingenuidad eran en verdad una mala combinación.

Pambus, el griego, me canalizó con una editora para que me informara detalladamente cuál sería mi función a partir de ese momento. Pilar, la editora, me señaló primero la mesa:

-Esta es la mesa de redacción, aquí se toman las notas que dictan los reporteros, se rehacen, de ser necesario y se editan para poder pasar a los télex (indicando el espacio destinado a ellos a la derecha, al fondo del piso) los encargados de ellos pican las notas y posteriormente las envían a los suscriptores. Una copia de la información enviada se coloca en el hilo (mostrando una tabla con clip en la que se encontraba una gran cantidad de notas en papel muy delgado), que diariamente se actualiza, en él puedes informarte de todo lo que se ha enviado para evitar duplicar información. De aquel lado -señaló- se encuentran el director de información y el de redacción. Los editores, redactores y tomadores de nota estamos en la misma mesa. Sólo la mesa de cultura y espectáculos y la de corresponsales nacionales están de aquel lado -indicó-, todo lo demás se concentra en esta mesa. Ah!, los baños están al fondo del lado derecho de los elevadores. ¿De acuerdo?”. Al lado de los baños se encuentra un perchero donde puedes colocar tu saco, abrigo o lo que quieras.

-Sí, dije.- aunque debo ser sincera no entendí absolutamente nada, pero traté de comprender su rápido hablar para asimilar cuanto había informado.

-Víctor dice que vienes a hacer tu servicio social, tu función será tomar notas. Ahí están los teléfonos, que como escucharás, no paran de sonar, y las máquinas de escribir, debes tomar la nota con duplicado, una copia es para el editor y la otra se guarda como testigo del envío. Los redactores son los encargados de rehacer las notas, pero tú sólo tomarás la información, puedes empezar ahora mismo. Al contestar debes decir: "Notimex, tu nombre y saludar", esto es para que el reportero te identifique. Al final de la nota deberás poner NTX diagonal, las siglas del reportero, nuevamente diagonal y tus siglas.- Deja te presento a algunos de los compañeros quienes pueden apoyarte si te surgen dudas.

Así, me presentó a Martha Trejo, Carlos Santoyo, Patricia Guedea, Gabriela López, Jesús Mejía y Pedro Montes de Oca, entre otros. Con todos, excepto con Martha, logré una muy buena relación, incluso cuando llego al coincidir con ellos en estos tiempos nos da un gusto enorme el encuentro.

Muy propia me ubiqué en un sitio de la larga mesa, frente a una máquina de escribir y un montón de papeles, periódicos, revistas, en fin un gran desorden. Acomodé un poco el espacio en el que trabajaría, realmente el desorden incomodaba mi trabajo. Ese primer día marcó definitivamente mi pasión por el periodismo, me quedó claro que había estudiado la carrera que en un futuro sería mi vida.

1.1 Tomadora de notas

Sonó el teléfono y rápidamente contesté:

-Notimex, Isabel Specia, buenas tardes.

Al otro lado una voz muy melosa me dijo:

- soy Dolores Blanco, voy a pasar nota.

Para no olvidar el nombre escribo rápidamente en un papel DB, sus siglas. Coloqué el papel en la máquina y de forma incómoda el teléfono al hombro.

- adelante

La voz al otro lado inició un dictado lento y en tono bajo, casi no escucho, terminé por pedir que elevara su tono de voz y la reportera se molesta. Me pongo nerviosa y recurro al redactor Jesús Mejía para que me apoye. Amablemente toma la nota.

- Es cuestión de tiempo y adaptarte a cada reportero- me indicó amablemente Jesús quien en muchas ocasiones se convirtió en mi cómplice para tomar adecuadamente la información dictada por los reporteros.

Tomar una nota implicaba todo un rito. Se tenían que colocar en la máquina de escribir dos hojas de papel con una hoja de carbón entre ellas para obtener la copia, por supuesto no tenía que ser en un perfecto estado. De ahí buscar detener el teléfono entre el hombro y la oreja para escuchar al reportero que dictaba su nota. Escribir lo más pronto posible desde la cabeza, hasta el final, pasando por la fecha, la entrada y el cuerpo de la nota. Los reporteros solían dictar rápidamente, a la

velocidad del habla, claro está que en un principio representó para mí una serie de dificultades, ahora y con mi experiencia, podría decir:

- pásamelo yo le tomo la nota.

Pero en aquellos momentos sólo podía elegir a aquellos que dictaban pausadamente, sin prisas y sobre todo con amabilidad.

Finalmente, terminó el primer día, tragedia, no logré tomar una sola nota completa con el teléfono colocado incómodamente entre el hombro y el oído, sin embargo salí bien librada: A caperucita no se la había comido el lobo! Justo a las ocho de la noche tomé mi bolsa y saco y salí casi volando de aquel séptimo piso, no sin antes despedirme de Víctor García, quien se había comportado muy atento y sobre todo protector. Su frase: "*estará un tiempo con nosotros realizando servicio social, mucho cuidado*" me dio un poco de confianza.

Al día siguiente una breve charla con Jesús Mejía y Pedro Montes de Oca, dos jóvenes redactores que trabajaban arduamente en la mesa de redacción, me permitió aprender la forma más cómoda de colocar el teléfono y ubicar las hojas con papel calca en la máquina de escribir para realizar mi encomienda. Ambos describieron a los reporteros, que si fulano es gritón, que si éste no sabe nada, que si aquel es muy exigente, que si este otro es muy buena persona, en fin, me encontraba con una gran lista de la cual podría elegir a quien tomar nota y a quien canalizar a Jesús o Pedro para que me apoyaran.

En un primer momento, don Arturo Delgado, editor de la mesa central, a la cual llegaba la información local, se conmovió de mí e inició la enseñanza, recuerdo gratamente aquella mi primera nota tomada completamente, claro tenía que ser del doctor Cortina, un amable reportero (sin la profesión de periodismo, por supuesto) que dictaba tan

pausadamente que uno podía escribir sin presiones y sin errores. "Don Arturo", como lo llamaban todos, me felicitó y pasó mi nota a los editores sin ningún problema. Me di cuenta que sólo tenía que hacerlo, aplicar lo aprendido en el escuela y añadir nuevos aprendizajes. Tarea nada fácil pero tampoco imposible, sobre todo si quería mantenerme dentro de la empresa y concluir mi servicio social. En ese entonces, no pensaba en laborar como periodista en NOTIMEX, pero para mí ya era un gran logro ingresar a las oficinas sin registro alguno y con el orgullo periodístico bien portado.

En mi aprendizaje influyó de manera considerable el "reportero millonario", como se le conocía en ese tiempo a Norberto López Zúñiga. Él llegaba casi a diario a la redacción pocos minutos antes de mi salida. En tono de orden gritaba al ayudante para que limpiara el lugar en el que trabajaría. Se acercó a mí sin que yo supiera que era la misma persona a quien siempre evitaba para tomar nota por su carácter explosivo y su dictado nada pausado y, tras la clásica entrevista, me dio varios consejos para superarme, en principio creí era un fanfarrón, tiempo después y aplicando sus consejos me di cuenta que era un periodista experimentado, con una trayectoria envidiable, había trabajado en Televisa y recién llegaba a NOTIMEX, tras haber ejercido el periodismo en Estados Unidos. Nadie creería que con el paso del tiempo, además de mi admiración también hubiera robado mi corazón.

Las máquinas de escribir eran Olivetti y, por supuesto, las clases de mecanografía que había tomado en la secundaria tuvieron que llegar a mi mente para utilizar todos los dedos en el teclado y tomar las notas lo más pronto posible. Por las noches, ya en casa, encendía la radio y frente a mi modesta máquina, tomaba las notas conforme las narraba el reportero, así logré escribir rápidamente.

Cada que sonaba el teléfono lo tomaba con mayor tranquilidad, aunque no sólo debía lidiar con el dictado de los reporteros, sino con su acoso, no sé si todos o la mayoría me veían o escuchaban como presa fácil. Había quienes, tras la tradicional frase: "¿eres nueva?", me invitaban a cenar, comer, desayunar o a tener relaciones con ellos sin el menor miramiento. Entre el temor y mi vocabulario escaso en malas palabras lograba evitarlos o simplemente le pedía que dictara su nota pues tenía una encomienda por terminar. Mentira, por supuesto, pero algo debía hacer.

Llegó el momento en que todos aquellos que me invitaron a salir, se fueron alejando y me tomaron como una tomadora de notas más, claro que hubo quienes se llevaron un buen descolón cuando logré contestar en la misma forma que lo hacían las reporteras o tomadoras de notas que ahí se encontraban. El miedo y el nervio se habían alejado y cada día aprendía más en cuanto al manejo informativo y el tratar con los "lobos" del periodismo.

El servicio social se cumplía mes con mes, una carta bimestral dirigida al profesor Leonardo Cornejo, quien fungía como secretario técnico en la Carrera de la entonces ENEP Aragón, lo acreditaba puntualmente. No había problema alguno, llegaba a la agencia a la hora indicada y casi siempre salía 15 o 20 minutos más tarde de lo acordado. El trabajo encomendado era realizado cabalmente, podía tomar cuantas notas fueran necesarias a cualquier reportero, ya fuera estrella, el millonario o a quien se encontrara del otro lado del auricular.

Al sentirme cada día más atraída por mi actividad, lógicamente me fui alejando de los trámites escolares que me llevarían a una titulación. Amaba estar en la agencia y sentía que mis profesores no me enseñarían lo que en la mesa de redacción estaba aprendiendo. La

escuela me dio las bases, sin embargo, el manejo informativo, su prontitud y urgencia me hacían crecer con el paso del tiempo. No veía la necesidad de una escuela. La gran mayoría de los que ahí laboraban tenían carreras ajenas al periodismo.

Podía tomar notas rápidamente, corregir errores del periodista al tiempo que la dictaba; me encantaba el sonido del teléfono, las voces, risas, el repiquetear de las máquinas de escribir. Me sentía en mi ambiente. Me apasionaba saber del acontecer diario antes que nadie. Felices meses llenos de información.

Me viene a la mente una anécdota vivida justo dos días antes de ingresar a NOTIMEX: un amigo de la escuela y yo planeamos ir a la Zona Rosa para que nos leyera las cartas, absurda decisión, pero en su momento, divertida. En una sala muy pequeña nos recibió una señora vestida como gitana, llena de collares y pulseras, con unos grandes aretes y el cabello largo y ondulado. Su ropa llamó mi atención, llena de lienzos de tela que colgaban de su cintura de manera exquisita. Me condujo a un pequeño cuarto en el que había una mesa y dos sillas, me señaló una de ellas y ella se ubicó en la otra.

- Tendrás dos hijos y tres matrimonios, viajarás constantemente y recibirás muchas noticias, habrá mucha información sobre acontecimientos importantes.

Al salir mi amigo, Rogelio, y yo reíamos enormemente, por supuesto que recibiría noticias, en dos días me convertiría en tomadora de notas. Los dos hijos llegaron, pero sólo y hasta ahora hay un matrimonio, no sé si lleguen los faltantes, seguiré esperando.

Así, al concluir los primeros dos meses de servicio, ya me sentía toda una comunicóloga como se les llama ahora a los entonces "esclavos de

la tecla". Me di cuenta que aprendía rápidamente y que podría dar el salto para ser redactora y no quedarme como tomadora de notas durante el tiempo en que realizaría mi servicio social. Por alguna razón pienso que en el momento de ponerme una meta busco todos los medios adecuados para lograrla, siempre respetando mi integridad y sobre todo haciendo caso a los valores que se me ensañaron en casa.

Un recuerdo más: los días domingo, cuando mis padres nos llevaban a visitar a una tía que vivía en el sur de la ciudad, debíamos pasar frente a la Agencia de noticias y siempre solía decir: "algún día trabajaré aquí". Lo logré.

1.2 Redactora

Una meta más: Mi desempeño y tenacidad me llevaron a lograr mi meta, ser redactora:

- A partir de hoy redactarás las notas que dictan los reporteros y requieren ser rehechas y los boletines enviados por las dependencias - dijo amablemente don Arturo, quien puso en mis manos un boletín de la Secretaría de Salud, en el que se daba a conocer el inicio de la Colecta Nacional de la Cruz Roja.

Por supuesto no era la nota que aparecería al día siguiente en ocho columnas en los diarios nacionales, ni la que abriría los espacios radiofónicos o televisivos, pero para mí fue la que abrió nuevas esperanzas en mi quehacer periodístico. Logré redactarla sin ningún problema y al pasar a los editores, ¡oh sorpresa!, no hubo un solo error, me felicité por lo obtenido y me sentí llena de orgullo, lo había hecho.

Así aprendí mucho más, en mi cabeza estaban los nombres de todos los secretarios de estado, de los líderes sindicales, directores de paraestatales, de cámaras, de instituciones bancarias, en fin todo aquello que tenía que ver con el mundo político, económico y social de esta gran urbe. Me sentía a gusto, realmente me gustaba lo que hacía, entrar a ese séptimo piso del edificio ubicado en Insurgentes Sur, ya no representaba temor, por el contrario cada día se convertía en un nuevo reto para continuar aprendiendo y obteniendo logros.

Como redactora, aprendí a elaborar una entrada de sólo cuatro líneas, en las que ubicaba claramente el qué, quién, cómo, cuándo y dónde. Las notas eran cada vez más sencillas, no había alguna que me regresaran los editores.

Con el paso del tiempo aprendía más sobre la redacción informativa. La escuela nos enseñó a redactar una nota de periódico pero jamás se nos informó la manera de hacerlo con una información en agencias de noticias, lo cual reafirmaba mi sentir, ahora lo entiendo erróneo, de que la escuela no me había ayudado del todo. Claro está que el uso correcto del lenguaje pertenece a mi formación académica, pues fue ahí donde aprendí todo lo relacionado con la ortografía, la sintaxis, el uso de los signos de puntuación y todo aquello que tiene que ver con nuestro español escrito.

Entre ir a la escuela y a la agencia se fue pasando el tiempo, los compañeros de la ENEP quedaban atrás, me había hecho de nuevos amigos, aquellos con los que hablaba el mismo lenguaje, nada que ver con pasar materias, hacer trabajos escolares, que si el maestro pidió tal lectura que si el otro un trabajo, en fin, parecía que no había necesidad de tanto requisito cuando la realidad fuera de la escuela era totalmente distinta. Quienes ejercían el periodismo, en su mayoría, no contaban con

estudios de comunicación. Era gente que se había hecho en la práctica, que llevaba años escribiendo y puedo asegurar lo hacían de forma correcta. Muchos de ellos habían cursado carreras distintas a la mía, sin embargo, su trabajo los había ubicado como reporteros o redactores, incluso recuerdo que quien dirigía la agencia no tenía nada que ver con el periodismo, era un licenciado en administración o algo por el estilo. Lo único que era válido en ese tiempo y me temo que ahora es igual, era el nivel de conocidos que se tenía para acceder a cargos directivos en las empresas periodísticas.

Continué con mi servicio y en julio de 1983, la agencia inició un proceso de crecimiento que implicaba el cambio de estructura interna y de instalaciones. NOTIMEX estrenaría el edificio ubicado en Morena 110 en la colonia Del Valle, destinado única y exclusivamente para la empresa periodística, no se tendría que compartir un sólo piso con otras empresas como se hacía en Insurgentes. La noticia cayó de sorpresa en todos los que ahí laboraban, era un ir y venir de rumores entre los que se encontraba el despido masivo de personal ante la entrada de la computadora a las mesas de redacción. No faltaba aquel alarmista que se dedicaba a criticar el cambio pues ello implica también el cambio de personal.

Muchos fueron los acontecimientos en ese momento. Para mí también implicó un cambio. Estaba por concluir el servicio social y debía dejar lo que tanto me gustaba hacer. El sueño había terminado. Recuerdo haber recibido la última carta que indicaba la culminación del requisito escolar con un enorme nudo en la garganta y las lágrimas casi visibles en los ojos por la separación que implicaba la misma. Sin embargo, y gracias a mi esfuerzo y empeño a lo que hacía, Víctor García Solís me dice:

- es muy posible que podamos contratarte, pero aún estamos ajustando algunas plazas, ¿estarías interesada en quedarte como redactora de notas?

Casi brinco de la emoción, por supuesto, no había otra cosa que me interesara más en ese momento, ser parte del personal contratado para NOTIMEX era algo que había soñado desde mucho tiempo atrás. Agradecí alegremente la oferta y me retiré a casa llena de alegría y con una gran serie de metas en la cabeza.

Los días subsiguientes acudí a la empresa en un horario de trabajador, las cuatro horas diarias que requería mi servicio social se habían convertido en seis y claro está, la escuela quedó finalmente delegada por la Agencia. Asistí a clases hasta el último día, es más, participé en la entrega de diplomas y en la fiesta de graduación, en septiembre de 1983, pero yo ya era una redactora de la Agencia Mexicana de Noticias y las materias que habían quedado pendientes se olvidaron por completo. Me dediqué a trabajar con ahínco, con una gran pasión por todo lo que implicaba el periodismo en mi vida.





Los rumores relacionados con el cambio de edificio y el despido de personal se fueron desvaneciendo, al parecer todo era mentira, la única verdad era el cambio de edificio, el cual estaba en plena adaptación para recibir a la agencia NOTIMEX y a su personal, directivos, jefes, reporteros, editores, redactores, tomadores de nota, teletipistas y ayudantes generales. Al mismo tiempo, a finales de 1983, aún en el viejo edificio, la redacción sufría varios cambios y yo fui a dar como redactora de la mesa encargada del sector agropecuario, pesca y ganadería. Ahí el trabajo era fácil, aprendí a hacer órdenes de información para los reporteros. Yo tenía que escribir, antes de mi salida a las ocho de la noche, todo aquello que debían seguir los reporteros de dichas fuentes y vigilar que se cumpliera. En estas órdenes ubicaba si había entrevista, conferencia de prensa, desayuno conferencia, evento, en fin, todas las actividades que se presentaban en los distintos sectores. Mi jefa, Silvia Durán Gasca, era quien debía hacer este

trabajo, sin embargo, prefería que yo lo hiciera, cosa que a mí no me molestaba pues aprendía cada día más y establecía mayor contacto con los reporteros.

Llega a mi mente una nueva anécdota: como redactora, de la mesa agropecuaria, mi jefa me envió a la delegación Milpa Alta a hacer un reportaje relacionado con la producción del nopal. En marzo de 1984 se decía que los japoneses estaban haciendo medicamento con el producto mexicano y que sus principales proveedores eran los lugareños de la demarcación. Con papel y lápiz me dirigí a la zona e inicié mi búsqueda de información. Una vez realizado el reportaje, mi jefa decidió publicarlo el siguiente domingo. Dos días antes, viernes, yo debía presentar examen extraordinario para la materia de Reportaje y se me hizo fácil entregar mi reportaje aprobado ya por la agencia. Para el día domingo mi material fue enviado a los suscriptores y publicado en los periódicos *El Día y Uno más Uno*. Pero el profesor de la asignatura decidió que no valía la pena y me reprobó. Enojada, por supuesto, le llevé el material publicado y le dejé en claro que como profesor podría ser muy bueno, pero como reportero estaba muy por debajo de donde yo me encontraba. Claro está que no volví a presentar la materia con él y tuve que esperar años para que otro profesor valorara mi trabajo. Esto también influyó en mi determinación de dejar a un lado las materias pendientes.

NTX 41

CRISIS / AGRICULTURA - DF.

POR: ISABEL SPECIA C.

MEXICO, 1 OCT (NOTINEX).- LA FALTA DE LLUVIAS, EL ATAQUE DE PLAGAS, LAS INVASIONES Y EXPROPIACIONES DE TIERRA, OCASIONO QUE LA PRODUCCION AGRICOLA EN EL DISTRITO FEDERAL DESCENDIERA EN EL CICLO PRIMAVERA- VERANO, LO QUE REPERCUTIO GRAVEMENTE EN LA ECONOMIA DE ESA ZONA.

SEGUN LA LIGA DE COMUNICACIONES AGRARIAS (LCA) , DURANTE EL CICLO PRIMAVERA- VERANO SE SENBRARON TRES MIL 306 HECTAREAS DE MAIZ EN EL SUR DEL DISTRITO FEDERAL, PRODUCCION QUE SE PERDIO POR LA FALTA DE LLUVIAS Y EL ATAQUE DEL GUSANO BARRENADOR. LA PRODUCCION ESTIMADA PARA ESTE CICLO ERA DE 44 MIL 340 TONELADAS.

(SIGUE)

CRISIS/ AGRICULTURA..... DOS..... TONELADAS.

LA LIGA DE COMUNIDADES AGRARIAS (LCA) MANIFESTO QUE
"LA PERDIDA DE MAIZ FUE TOTAL, YA QUE LAS TIERRAS SON
TEMPORALERAS YSU COSECHA DEPENDE DE LA LLUVIA".

INDICO QUE "EL GUSANO BARRENADOR NO PUDO SER
ATAcado EN SU TOTALIDAD Y ESTO OCASIONO QUE COSECHAS ENTERAS
DE FRIJOL, CHICHARO, HABA, ZANAHORIA Y OTROS CULTIVOS, SE
PERDIERAN SIN OBTENER REMUNERACION POR LA PERDIDA".
LA PRODUCCION ESTIMADA DE ESTOS CULTIVOS ERA: FRIJOL,
201 TONELADAS; CHICHARO, DOS MIL 538 TONELADAS; HABA,
898 Y ZANAHORIA Y OTROS CULTIVOS, 15 MIL TONELADAS.

REITERO QUE LA PERDIDA DE CULTIVOS "NO SOLO ES OCASIONADA
POR FALTA DE LLUVIAS Y EL ATQUE DE PLAGAS, SINO QUE TAMBIEN
POR EL INVASIONISMO Y EXPROPIACION DE TIERRAS".

EN IZTAPALAPA Y XOCHIMILCO, DELEGACIONES AGRICOLAS,
EXISTE EL GRAVE PROBLEMA DE LA INVASION Y
EXPROPIACION DE TIERRAS. "LAS AREAS QUE ANTERIORMENTE ERAN
CULTIVADAS AHORA SE ENCUENTRAN INVADIDAS POR PERSONAS QUE NO
LAS TRABAJAN", ANADIO.

LA EXPROPIACION DE TIERRAS CULTIVABLES AFECTO A LA
AGRICULTURA LOCAL, PUES ALGUNAS DE ESAS AREAS FUERON
CONVERTIDAS EN FRACCIONAMIENTOS DE LUJO Y TIENDAS DE AUTO
SERVICIO. EN XOCHIMILCO, SE HAN CONSTRUIDO CUATRO
FRACCIONAMIENTOS Y ESTAN POR TERMINAR DOS MAS Y, EN
IZTAPALAPA SE EXPROPIARION CUATRO HECTAREAS PARA LA CONSTRUCCION
DE UNA TIENDA DE AUTO SERVICIO.

LA LCA INDICO QUE EN EL SEXENIO DEL PRESIDENTE
JOSE LOPEZ PORTILLO, SE OTORGO A LOS CAMPESINOS LOCALES,
TERRENOS EJIDALES PARA LA CONSTRUCCION DE UNA LECHERIA,
LA CUAL NUNCA SE CONSTRUYO. ADEMAS TODAVIA LOS CAMPESINOS

DE ESA ZONA NO SON RECONOCIDOS COMO COMUNEROS.
(SIGUE)

CRISIS/ AGRICULTURA.... TRES..... COMUNEROS.

ANTE ESTA SITUACION, LA REPRESENTANTE DE MUJERES CAMPESINAS DE LA LIGA DE COMUNIDADES AGRARIAS, ISABEL SERRALDO DE GODOY, INFORMO QUE ACUDIRA A LA SECRETARIA DE AGRICULTURA Y RECURSOS HIDRAULICOS (SARH), PARA QUE RECONOZCA A LOS CAMPESINOS LOCALES COMO COMUNEROS, SE CREAN CENTRO DE PRODUCCION, FOMENTO A LA PRODUCCION, APERTURA DE NUEVOS CAMPOS DE TRABAJO Y CAPACITACION A LOS CAMPESINOS, CON EL FIN DE MEJORAR LAS TECNICAS EN EL CULTIVO Y AUMENTAR LA PRODUCTIVIDAD.

EN MILPA ALTA, COMUNIDAD AGRICOLA Y PRINCIPAL PRODUCTOR DE NOPAL, LA COSECHA DESCENDIO DEBIDO AL ATAQUE DEL GUSANO "SOLDADO" Y LA "PALOMA COGOYERO". FRANCISCO MODAL, COORDINADOR AGRICOLA DE LA DELEGACION DE MILPA ALTA, DIJO QUE EL PRINCIPAL ENEMIGO DEL NOPAL ES EL GUSANO "SOLDADO", EL CUAL NO PUEDE SER ATACADO POR MEDIO DE LA FUMIGACION PUES ESTO AFECTARIA LA SALUD DEL CONSUMIDOR.

ESTE SE ATACA CON TECNICAS RUDIMENTARIAS, COMO LA COLOCACION DE CAL EN EL PRODUCTO PARA QUE EL GUSANO MUERA.

ASI, EXPLICO, LA PALOMA COGOYERO PUEDE SER ELIMINADA COLOCANDO UN FOCO ANTE LA PARTE ALTA DEL NOPAL Y UNA CUBETA CON AGUA BAJO LA PLANTA PARA QUE EL INSECTO CAIGA Y NO SOBREVIVA. "ESTA ES UNA ASESORIA DE APOYO QUE LA DELEGACION DE LA ENTIDAD PROPORCIONA A LOS CAMPESINOS", ANADIO.

POR SU PARTE, JORGE ARANDA, CAMPESINO DE LA REGION, MANIFESTO QUE NO HAN RECIBIDO AYUDA DE LAS COMUNIDADES AGRARIAS. EXPLICO QUE LOS CAMPESINOS INVIERTEN 52 MIL PESOS EN CADA CINCO HECTAREAS QUE CULTIVAN DE NOPAL. LA PRODUCCION ASCENDIO A 151 MIL TONELADAS EN LO QUE VA DEL AÑO.
(SIGUE)

NTX 41

CRISIS/ AGRICULTURA..... CUATRO..... AÑO.

'SI SE INCREMENTARAN LOS APOYOS ECONOMICOS Y TECNICOS, ESA PRODUCCION CRECERIA EN UN 30 POR CIENTO ANUAL'', EXPLICO.

SIN EMBARGO, FRANCISCO RODAL COORDINADOR DE LA SARH EN MILPA ALTA MANIFESTO QUE SE AYUDA AL CAMPESINO EN LA COMERCIALIZACION DEL NOPAL PROPORCIONANDO CAMIONES PARA TRASLADO DEL PRODUCTO AL DISTRITO FEDERAL, LOS CUALES SOLO COBRAN EL FLETE.

POR SU PARTE, JORRGE ARANDA INDICO QUE NO HAY POSIBILIDAD DE VENDER EL PRODUCTO A OTRA PERSONA QUE NO SEA EL LIDER DE TRANSPORTISTAS, LUIS CRUZ CABELLO, QUIEN ADEMAS ES EL UNICO EXPORTADOR DEL NOPAL A ESTADOS UNIDOS.

EL COORDINADOR DE AGRICULTURA DE LA DELEGACION, ANADIO QUE LA PLANTA DEL NOPAL TIENE UNA DURACION DE DOS A TRES AÑOS Y SU COSECHA ES DIARIAA. 'EL NOPAL TIENE UNA PRODUCCION APROXIMADA DE SIETE TONELADAS POR DIA LAS CUALES SE LLEVAN AL DISTRITO FEDERAL''.

POR OTRO LADO, EL REPRESENTANTE DE LA COMISION COORDINADORA DE DESARROLLO AGROPECUARIO DEL DISTRITO FEDERAL, JUAN RODRIGUEZ JAQUES, SENALO QUE DEBIDO A LOS PROBLEMAS QUE PRESENTA EL AGRO DEL DISTRITO FEDERAL NO SE PUEDE EXPORTAR NINGUN PRODUCTO'', 'SINO QUE SE PRODUCE LO SUFICIENTE PARA ABASTECER PARTE DEL CONSUMO INTERNO''.

INDICO QUE LA PRODUCCION SE HA VISTO AFECTADA POR DIVERSAS RAZONES, CON REPERCUSIONES PARA LA ECONOMIA NACIONAL, YA QUE SE ESPERABA OBTENER UNA PRODUCCION TOTAL DE 154 MIL 120 TONELADAS EN UNA SUPERFICIE DE 22 MIL HECTAREAS, ENTRE MAIZ, FRIJOL, AVENA, CHICAHARO, HABA, PAPA, TOMATE, HORTALIZAS, NOPAL, ALFALFA Y OTROS CULTIVOS.

LA PRODUCCION TOTAL DE MAIZ, FRIJOL Y OTROS CULTIVOS EN EL DISTRITO FEDERAL REPRESENTA EL CINCO POR CINTO DE LA PPRTT

PRODUCCION NACIONAL DE LOS MISMOS CULTIVOS.
NTX ISC J C6C 15:40

Llegó el día del cambio, 1985. Todos nos presentamos en las nuevas oficinas, los télex, las máquinas de escribir y las mesas y escritorios desordenados habían cambiado por un moderno sistema de cómputo y mesas de trabajo totalmente nuevas y bien acomodadas. Nuevamente el reto, tener que aprender a manejar una computadora, mis nulos conocimientos al respecto salieron a la luz cuando se inició el trabajo y no teníamos idea de cómo lograrlo. Unos cursos rápidos, una gran sesión de trabajo y listo, a dominar el nuevo equipo.

Se inició una nueva reestructuración de la empresa. Lo que anteriormente se había separado en mesas de redacción se unificaba nuevamente y la redacción quedó conformada con una sección de deportes, una más de cultura y espectáculos, otra destinada a la información general, una para recibir información de los corresponsales nacionales y la mesa de información internacional.

Ya como trabajadora quedé ubicada en la mesa de información nacional, en donde debía seguir redactando notas. Llegó el momento de ponerme una nueva meta. Me di cuenta que quería ser editora, tomar la nota y usar aquellos plumines de punta delgada que la agencia proporcionaba para eliminar o agregar palabras, marcar los puntos y aparte, eliminar las líneas innecesarias y al final colocar mis iniciales ISC.

Cuando una nota pasaba el proceso de reporte, dictado, redactado y editado, debía contener al final las iniciales del reportero, del redactor y del editor. De tal suerte que mediante este mecanismo se podía saber quiénes eran los responsables de la información, siendo el editor el que concluía dando aprobación a la información. Si una nota resultaba sospechosa por el hecho de no tener una fuente definida, se buscaba al reportero para que revelara la procedencia de la misma.

Si en la nota se leía: informó presidencia de la República, la Secretaría de Gobernación, el titular de la dependencia, o simplemente el nombre del informante, la nota pasaba sin ningún problema, sin embargo aquellas notas en las que se escribía informaron fuentes cercanas a, o según fuentes oficiales, o de acuerdo a versiones distintas, o fuentes periodísticas, tenían que ser consultadas con los responsables de la información. Mi meta de ser editora, estaba muy cercana, nunca pensé que sería tan pronto, de lo que sí estaba convencida es que no sería la última finalidad en mi carrera, debía lograr mucho más.

1.3 *Editora del área internacional*

Con la llegada de la modernidad, mi crecimiento se hacía más notorio y fue entonces cuando se dio una serie de reajustes en la agencia. Así que la agencia quedó conformada con un director general Héctor Manuel Ezeta, un jefe de información nacional, Alfredo Cortina, un jefe de operaciones Rafael Gutiérrez Chavero, un jefe de redacción, Luis Rabasa Guevara, un director del área internacional, Roberto González Pérez, un jefe del área de deportes y uno más para espectáculos. Todas las áreas contaban con redactores y editores. Los redactores debían tomar notas que los reporteros dictaban telefónicamente y rehacer aquellas que lo requerían, mientras que los editores se encargaban de verificar que la información llevara una redacción adecuada, esto es una entrada no mayor a cuatro líneas, en los cuales debían incluirse el qué, quién, cómo, cuándo y dónde. En muchas ocasiones algunos de los aspectos caían en la primera línea del segundo párrafo, pero nunca se omitían. No cabían las notas “duras”, las críticas al gobierno o algún manejo que

estuviera fuera de los lineamientos de la agencia del gobierno, como se le conocía a NOTIMEX.

A mí llegó el cambio y la superación, fui nombrada, en 1989, editora del área internacional.



Era la primera vez que a mis manos llegaba una nota internacional, obviamente a empezar de cero. Tenía qué aprender nombres de presidentes, jefes de estado y de gobierno, cancilleres, presidentes y directores de organismos internacionales, países y sus capitales, conflictos internacionales, ubicación de cada nación para determinar la prioridad de la nota. Aquí me llega a la mente un comentario de quien en ese momento era el jefe de área, Roberto González Pérez, tras recibir un cable de un pequeño poblado del África en el que se leía un accidente en el que sólo había lesionados. Me dijo seriamente: "si no hay muertos. No es nota". En primer lugar me sentí desconcertada, era un accidente, después, y con el manejo constante de información, entendí que para la trasmisión de una nota también es importante el lugar en que se registra. Así pues me hice a la nueva tarea de aprender, aprender y nuevamente aprender.

Llegó un momento que mi país me parecía lejano, sabía más sobre armamentismo en URSS y EEUU, de Nelson Mandela o del grupo Contadora y los presidentes centroamericanos, así como de los conflictos en el medio oriente que de mi propio país. Conocía perfectamente la forma en que debía seleccionar un télex para redactarlo al estilo Notimex y desechar aquellos que no representaban noticia. Mi labor en esta área era seleccionar de una gran cantidad de télex, provenientes de otras agencias informativas como: Reuter, AP, Prensa latina, UPI, AFP, Xinhua y EFE, aquellas notas que se relacionaban o que merecían ser tomadas en cuenta para que la agencia las reenviara a sus suscriptores. En la mesa había también varios redactores, encargados de rehacer las notas, una vez realizada la nota yo debía corregir ortografía, sintaxis y que cumpliera los requisitos establecidos por la línea editorial de NOTIMEX.

Pude incluso hacer artículos especiales, recuerdo alguno relacionado con el armamentismo de Estados Unidos y de la Unión Soviética, también publicado en algunos medios nacionales y retomado por agencias como EFE y Reuter. Logré establecer el mejor mecanismo para la selección de notas, buscaba al mejor redactor para aquella información sobresaliente y posteriormente corregía de manera inmediata para tener en el hilo la información lo más pronto posible.

NTX 41

EEUU- URSS/ DESARME- UTOPIA.

POR ISABEL SPECIA.

MEXICO, 26 ENE (NOTIMEX).- PESE A QUE ESTADOS UNIDOS Y LA UNION SOVIETICA ACORDARON EL OCHO DE ENERO PASADO ESTABLECER NEGOCIACIONES SOBRE ARMAS ESPACIALES Y NUCLEARES, TODO INDICA QUE CUALQUIER PRETENSION DE DIALOGO ESTA CONDENADA AL FRACASO, Y EL MUNDO TEME YA UN ENFRENTAMIENTO BELICO DIRECTO ENTRE LAS DOS SUPERPOTENCIAS.

A PESAR DE QUE LAS NEGOCIACIONES ENTRE ESTADOS UNIDOS Y LA UNION SOVIETICA CONSTITUYEN UN HECHO POSITIVO HACIA EL CONTROL DE ARMAS ESTRATEGICAS A LARGO PLAZO, EL DESARME RESULTA SOLO UNA UTOPIA ANTE LA INCONTROLABLE CARREPA ARMAMENTISTA.

EL NUEVO DIALOGO SOVIETICO - ESTADUNIDENSE, ENCAJAZADO POR EL CANCELLER SOVIETICO ANDREI GROMYKO Y EL SECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO GEORGE SHULTZ, TUVO COMO OBJETIVO ELABORAR ACUERDOS MUTUAMENTE ADMISIBLES RESPECTO A TODA LA GAMA DE PROBLEMAS REFERENTES A LA NO/NO MILITARIZACION DEL ESPACIO COSMICO Y A LOS ARMAMENTOS NUCLEARES.

ASIMISMO TUVIERON COMO PUNTO CENTRAL EL PROYECTO ESTADUNIDENSE DENOMINADO "GUERRAS ESPACIALES" SISTEMA DE BOMBAS ORBITALES EN CONDICIONES DE PERCIBIR LANZAMIENTOS DE MISILES ORIENTALES OFENSIVOS PARA OCCIDENTE Y DESTRUIRLOS.

SIN EMBARGO, NO/ NO SE TUVO EXITO, YA QUE EL 24 DE ENERO EL GOBIERNO ESTADUNIDENSE PUSO EN ORBITA EL TRANSORRADOR "DISCOVERY" EN MISION EXCLUSIVAMENTE MILITAR Y ULTRASECRETA. PERO LOS SOVIETICOS SEÑALAN QUE ESTE HECHO ES EL "INICIO DEL PROGRAMA GUERRA DE LAS GALAXIAS" CUYO FIN SERA EL "DE ESPIARNOS E INTERCEPTAR NUESTRAS COMUNICACIONES POR RADIO Y TELEFONO".
(SIGUE)

NTX 42

EEUU- URSS/ DESARME/ DOS/ TELEFONO.

ESTO SE FORTALECE EN EL MOMENTO EN QUE EL PRESIDENTE DE ESTADOS UNIDOS RONALD REAGAN Y EL JEFE DEL PENTAGONO CASPAR WEINBERGER, ADVIRTIERON QUE NO/NO CEDERIAN EN LA REUNION DE GINEBRA RESPECTO DEL PROCESO DE MILITARIZACION DEL COSMOS.

ESTA POLITICA QUE CALIFICADA DE 'TENDENCIOSA E INACEPTABLE' POR LOS DIRIGENTES SOVIETICOS, YA QUE EL KREMLIN HA HECHO ENFASIS EN LOGRAR UN ACUERDO DE DESMILITARIZAR LOS ESPACIOS SIDERALES.

MIENTRAS LOS SOVIETICOS SOSTIENEN QUE EL SISTEMA ES UN VERDADERO 'SISTEMA DE AGRESION' EN WASHINGTON SE DIVULGO QUE ESTADOS UNIDOS NO/NO DEBIA RENUNCIAR A LAS INVESTIGACIONES SOBRE EL PROGRAMA Y A LOS MISILES 'MX' PORQUE SON ELEMENTOS VITALES PARA ASEGURAR EL EXITO DE FUTURAS NEGOCIACIONES CON MOSCU SOBRE ARMAMENTISMO.

SEGUN SHULTZ, EL PROGRAMA Y LOS MISILES 'MX', VECTORES DE LARGO ALCANCE, PUEDEN CONTRIBUIR A LA SEGURIDAD NORTEAMERICANA.

ANTE ESTO, LOS PUNTOS DE VISTA DE LAS SUPERPOTENCIAS SON DIVERGENTES, PUES MIENTRAS WASHINGTON TIENE COMO PROPOSITO FUNDAMENTA LOGRAR REDUCCIONES EN LAS ARMAS NUCLEARES OFENSIVAS, MOSCU RECHAZA LA INICIATIVA NORTEAMERICANA DE DEFENSA.

SIN EMBARGO, EL PRESIDENTE ESTADUNIDENSE SIGUE COMPROMETIDO A PONER EN FUNCIONAMIENTO EL SISTEMA DE DEFENSA EN EL ESPACIO, AUNQUE LA UNION SOVIETICA SE OPONGA A QUE SE LLEVE EL MILITARISMO AL COSMOS.

EN MULTIPLES OCASIONES, LA UNION SOVIETICA HA EXHORTADO A ESTADOS UNIDOS PARA QUE DESISTA DE LLEVAR A CABO SU PLAN DE LA GUERRA DE LAS ESTRELLAS, Y EN SU AFAN DE EVITAR QUE EL MILITARISMO SE LLEVE A LOS ESPACIOS EXTRATERRESTRES, PRESENTO EL ARGUMENTO A LAS NACIONES UNIDAS.
(SIGUE)

NTX 43

EEUU- URSS/ DESARROLLO/ TRES/ UNIDAS.

LA PROPUESTA ESTA CONTENIDA EN UNA CARTA ENVIADA POR EL CANCELLEER SOVIETICO ANDREI GROMYKO, AL SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACION INTERNACIONAL, JAVIER PEREZ DE CUELLAR.

EN ESTA, LA UNION SOVIETICA LLAMO A CERRAR LOS CAMINOS DEL ESPACIO ULTRATERRESTRE PARA EVITAR EL PELIGRO DE QUE EL COSMOS SE CONVIERTA EN UN ARSENAL PARA AGRESIONES Y GUERRAS.

ADVIERTE QUE LA EXTENSION DE LA CARRERA ARMAMENTISTA AL ESPACIO EXTRATERRESTRE SOCAYADA TODAS LAS PERSPECTIVAS PARA LA LIMITACION Y REDUCCION DE LOS ARMAMENTOS.

LA PETICION SOVIETICA AROGA PORQUE EN VEZ DE ESTACIONAR EN EL COSMOS SISTEMAS TRIPULADOS MILITARES Y ARMAS OFENSIVAS, YA SEAN CONVENCIONALES, NUCLEARES O DE LASER, ESTE SE EMPLEE EN ESTUDIAR Y USAR MAS AMPLIAMENTE LOS RECURSOS DE LA TIERRA, LUCHAR CONTRA LOS DESASTRES NATURALES Y ASEGURAR LA ALIMENTACION DE LA POBLACION MUNDIAL.

LA MILITARIZACION DEL ESPACIO NO/NO PUEDE DESLIGARSE DEL PROCESO ARMAMENTISTA TERRESTRE, PORQUE INTEGRA UN TODO DE LA IDEA HEGEMONICA MUNDIAL A DECIR DE LOS OBSERVADORES ESTO DEL COSMOS, SOLO VIENE A SER UNA CARA DE LA POLITICA ARMAMENTISTA - BELICISTA QUE DESDE HACE CUATRO AÑOS DESARROLLA EL GOBIERNO DE REAGAN, EL CUAL PROSEGUIRA TAL VEZ EL MISMO CAMINO DURANTE EL PROXIMO QUATRIENIO PRESIDENCIAL.
(SIGUE)

NTX 44

EEUU- URSS/ DESARME/ CUATRO Y ULTIMO/ PRESIDENCIAL.

AL CITAR A LOS MISMOS OBSERVADORES, SE DICE QUE WASHINGTON QUIERE UN SISTEMA DE SATELITES SEMBRADOS EN EL COSMOS SEA TANTO OFENSIVO COMO DEFENSIVO, YA QUE SE APUNTA SERVIRIA PARA DESTRUIR SATELITES 'ENEMIGOS' Y DERRIBAR COHETES BALISTICOS INTERCONTINENTALES, SUPUESTAMENTE DE LA UNION SOVIETICA.

ASIMISMO, ESTOS SATELITES DESEMPEÑARAN UN PAPEL DE 'ESPIONAJE' E INCLUSO SE HA DICHO QUE A TRAVES DE ELLOS SE LOGRARA EL MANEJO OFENSIVO DE PODEROSOS RAYOS COMO EL LASER.

EN EL FUTURO DEBERIA PREVALECER LA RAZON Y EL RESPETO A LA VIDA HUMANA SOBRE INTERESES POLITICOS Y ECONOMICO ENTRE POTENCIAS Y EVITAR UN MAYOR DESARROLLO EN ARMAS LETALES QUE MANTIENEN SOMETIDA A LA HUMANIDAD BAJO LA INTIMIDACION NUCLEAR.

NTX ISC JAR GC 10:15

NTX 036
INDIA REUNION/DESARME

MEXICO FINE 27 (NOTIMEX)-LA REUNION INTERNACIONAL SOBRE DESARME, A CELEBRARSE EN LA INDIA MANANA SEPA DE VITAL IMPORTANCIA PARA REVERTIR EL DESPILFARRO DE RECURSOS DESTINADOS A LA FABRICACION DE ARMAS, Y BUSCARA INFLUIR PARA FRENAR LA CARRERA ARMAMENTISTA, CUYA ACCION INNECESARIA GRAVITA EN TODAS LAS NACIONES.

UN MILLON DE DOLARES POR MINUTO SE DESTINA A LA PRODUCCION DE ARTEFACTOS PARA MATAR, MIENTRAS QUE EN VARIAS PARTES DEL MUNDO EXISTE HAMBRE, DESNUTRICION, ENFERMEDADES Y ANALFABETISMO.

SEGUN ESTUDIOS DE ORGANISMOS DE LAS NACIONES UNIDAS, LOS RECURSOS DEDICADOS AL ARMAMENTISMO PODRIAN SER CANALIZADOS A MEJORAR EL NIVEL DE VIDA DE MILLONES DE PERSONAS Y AL DESARROLLO SOCIOECONOMICO DE LAS NACIONES DEL MUNDO.

EN EL ENCUENTRO DE NUEVA DELHI, LOS MANDATARIOS DE SEIS PAISES HARAN UN LLAMADO DE ADVERTENCIA CONTRA EL ARMAMENTISMO EN EL ESPACIO, Y PEDIRAN A LAS POTENCIAS MUNDIALES UN PRONTO ACUERDO PARA EL DESARME NUCLEAR QUE TOQUE EN CUENTA LOS INTERESES Y PREOCUPACIONES DE LA HUMANIDAD.

LA REUNION DE LA INDIA INCORPORA UN GRUPO DE NACIONES REPRESENTATIVAS DE TODA LA REGION GEOGRAFICA Y DE DISTINTOS GRADOS DE DESARROLLO, MEXICO, ARGENTINA, GRECIA, INDIA, SUECIA Y TANZANIA CUYOS PRESIDENTES CONTINUARAN LA INICIATIVA EN FAVOR DEL DESARME LANZADA EL 22 DE MAYO DE 1984.

LA LLAMADA DECLARACION DE LOS 'CUATRO CONTINENTES' FUE SUSCRITA POR LOS GOBERNANTES DE MEXICO, MIGUEL DE LA MADRID; ARGENTINA, PAUL ALFONSIN; SUECIA, OLOF PALME; TANZANIA, JULIUS NYERERE; GRECIA, ANDREAS PAPANDREAU Y POR LA ASESINADA PRIMERA MINISTRA DE LA INDIA, INDIRA GANDHI.
(SIGUE)

NTX 037

INDIA REUNION DOS GANDHI.

EN ESTA SE INSTO A DETENER "TODA PRUEBA, PRODUCCION Y DESARROLLO DE ARMAS NUCLEARES" Y A REDUCIR DE MANERA INMEDIATA LOS ARSENALES DE ARMAS CONVENCIONALES YA EXISTENTES.

LA INICIATIVA DE LOS "CUATRO CONTINENTES" PIDE A LA UNION SOVIETICA Y A ESTADOS UNIDOS NEGOCIAR EL DESARME NUCLEAR PARA CONTRAPRESTAR EL PELIGRO, DE UNA TERCERA GUERRA MUNDIAL.

LOS PARTICIPANTES A LA REUNION SABEN QUE LAS NEGOCIACIONES SOBRE DESARME QUE INICIARAN ESTADOS UNIDOS Y LA UNION SOVIETICA EN GINEBRA SERAN DIFICILES Y PROLONGADAS, QUE NO PRODUCIRAN RESULTADOS INMEDIATOS, SIN EMBARGO, MANTIENEN LA ESPERANZA DE CREAR UN ESQUEMA DE SEGURIDAD Y DE ASIGNACION DE RECURSOS PARA EL DESARROLLO UNA VEZ QUE ESTAS PLATICAS CONCLUYAN.

"EN NUESTRA CALIDAD DE DIRIGENTES DE ESTADOS MIEMBROS DE LAS NACIONES UNIDAS NOS HEMOS COMPROMETIDO A EMPRENDER ACCIONES CONSTRUCTIVAS PARA DETENER Y REVERTIR LA CARRERA DE ARMAS NUCLEARES. LA GUERRA NUCLEAR ES UNA AMENAZA TANTO PARA LOS PUEBLOS QUE REPRESENTAMOS COMO PARA LOS HABITANTES DE LOS ESTADOS POSEEDORES DE ARMAS NUCLEARES. SI BIEN DICHS ESTADOS TIENEN LA RESPONSABILIDAD PRIMORDIAL DE IMPEDIR LA CATASTROFE NUCLEAR, EL PROBLEMA ES DEMASIADO GRAVE PARA DEJARLO EXCLUSIVAMENTE EN SUS MANOS", SEÑALAN LOS GOBERNANTES EN SU INICIATIVA DE DESARME.

"PROVENIMOS DE DIFERENTES PARTES DEL PLANETA, CON DIFERENCIAS EN CUANTO RELIGION, CULTURA Y SISTEMAS POLITICOS, PERO NOS UNE LA CONVICCION DE QUE NO DEBE HABER OTRA GUERRA MUNDIAL. SOBRE ESTA CUESTION, LA MAS CRUCIAL DE TODAS, HEMOS RESUELTO LLEVAR A CABO UN ESFUERZO CONJUNTO EN FAVOR DE LA PAZ".
(SIGUE)

NTX 038

INDIA REUNION TRES PAZ'.

A MENOS DE UN AÑO Y PESE A QUE EN EL PANORAMA ACTUAL SE VISLUMBRA CIERTOS INDICIOS DE UNA MAYOR DISPOSICION DE LAS DOS POTENCIAS MUNDIALES PARA INICIAR NUEVAS CONVERSACIONES SOBRE DESARME, LA SITUACION INTERNACIONAL NO HA CAMBIADO SUSTANCIALMENTE. HOY ES TAN URGENTE COMO ENTONCES CONCENTRAR LAS FUERZAS EN FAVOR DE LA PAZ.

'LA CONFRONTACION NUCLEAR UN PELIGRO CONSTANTE Y LA GUERRA, PENSADA EN TERMINOS DE TIEMPO PRESENTE, NO ES SIMPLEMENTE UN INSTRUMENTO MAS PARA GANAR E IMPONER DETERMINADAS POSICIONES POLITICAS, SINO UN RECURSO PARA ANIQUILAR FISICAMENTE AL ENEMIGO, PUES UNA GUERRA NUCLEAR IMPLICARIA LA EXTINCION DE LA ESPECIE HUMANA: NO HABRIA VENCEDORES NI VENCIDOS.

NO OBSTANTE, EL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS RECHAZO EL LLAMADO DE LOS 'CUATRO CONTINENTES' A FAVOR DEL DESARME NUCLEAR, POR ESTIMAR QUE NO AUMENTARAN LA ESTABILIDAD NI REDUCIRAN EL RIESGO DE GUERRA.

EN REACCION CONTRARIA A LA DE LA CASA BLANCA, FUENTES CERCANAS AL KREMLIN COMENTARON DE MANERA FAVORABLE DICHA INICIATIVA Y LA CALIFICARON COMO 'PASO POSITIVO EN EL CAMINO DEL DESARME'.

LA UNION SOVIETICA CUENTA CON LA BASE INDUSTRIAL MILITAR MAS GRANDE DEL MUNDO. DICHA INDUSTRIA TIENE 150 PLANTAS MAYORES, DISEÑADAS A LO LARGO DE SU TERRITORIO, DEDICADAS A LA PRODUCCION DE BARCOS, AVIONES, PROYECTILES, VEHICULOS BLINDADOS, ARTILLERIA, MUNICIONES Y EXPLOSIVOS.
(SIGUE)

NTX 039

INDIA REUNION CUATRO EXPLOSIVOS.

LAS ARMAS DEL PRESENTE FUERON Y SERAN CONCEBIDAS PARA MATAR MASIVAMENTE CON RAPIDEZ Y PRECISION LA FISICA, LA QUIMICA, LA BIOLOGIA Y LAS MATEMATICAS, LA INGENIERIA Y LA CIBERNETICA, EN FIN LA INTELIGENCIA ESTA HOY AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA DE LA MUERTE.

ANTE ESTE PANORAMA, SOLO QUEDA ESPERAR QUE LAS NEGOCIACIONES EN NUEVA DELHI NO CAIGAN EN UN VACIO POLITICO Y SEAN RECONOCIDAS POR LAS POTENCIAS NO NUCLEARES PARA IMPULSAR UNA PLATAFORMA CONSTRUCTIVA A LAS CONVERSACIONES SOVIETICO-ESTADUNIDENSES.

NTX ISC MEL 66 00.37

NTX 151
M-19/OSPINA/DECLARACIONES.-

POR ISABEL SPECIA

MEXICO, 6 DIC (NOTIMEX).- EL MOVIMIENTO 19 DE ABRIL (M-19) BUSCA UNA COLOMBIA NUEVA PARA DAR SOLUCIONES NEGOCIADAS A LOS CONFLICTOS Y REAFIRMAR LA VIABILIDAD POLITICA DEL GRUPO CONTADORA, QUE DEFIENDE LA AUTODETERMINACION DE LOS PUEBLOS Y LA NO/NO INJERENCIA EXTRANJERA.-

EL DIRIGENTE DEL M-19, IVAN MARINO OSPINA INDICO QUE EN LOS ACTUALES MOMENTOS QUE VIVE COLOMBIA, LA INSURGENCIA REAFIRMA SU CONDENA AL SECUESTRO, AL CHANTAJE Y A LA EXTORSION POR ATENTAR DIRECTAMENTE CONTRA EL PROCESO DE PAZ QUE SE DESARROLLO EN EL PAIS.-

EN CONFERENCIA DE PRENSA, EL COMANDANTE DIJO QUE EL M-19 FIRMO EL CESE AL FUEGO CON EL GOBIERNO Y POSICIONES DISIMILES EN AGOSTO PASADO, PARA PERMITIR LA EXPRESION DE LAS MAYORIAS NACIONALES, BUENAS DEL DESTINO DE LA PATRIA, YA QUE "ENTENDEMOS QUE LA DEMOCRACIA Y LA JUSTICIA SOCIAL SON PRINCIPIOS INSEPARABLES".-

AL REFERIRSE A LA REUNION QUE EL M-19 SOSTUVO EN MEXICO CON EL PRESIDENTE COLOMBIANO BELISARIO BETANCUR DIJO QUE PERMITIO REAFIRMAR EL "INDECLINABLE ANHELO" DE PAZ Y LA NECESIDAD DE PROFUNDIZAR EL DIALOGO NACIONAL COMO MECANISMO FUNDAMENTAL PARA ENCONTRAR LAS BASES DE UNA CONCORDIA DURADERA Y ESTABLE.-

EN LA REUNION, QUE INICIO A LAS 21 HORAS DE AYER Y TERMINO TRES HORAS DESPUES, PARTICIPARON EL MINISTRO DE DESARROLLO IVAN DUQUE, EL PRESIDENTE COLOMBIANO, EL CONSUL DE COLOMBIA EN NUEVA YORK, GUILLERMO ANGULO Y MARINO OSPINA COMO DIRIGENTE DEL M-19.-

AGREGO QUE EL DIALOGO SE LLEVO A CABO EN MEXICO POR CUESTIONES DE SEGURIDAD YA QUE LOS APARATOS MILITARES Y PARAMILITARES "SIGUEN VIVOS" EN COLOMBIA.-

MANIFESTO QUE ESCOGIERON LA VIA DE LA CONCORDIA Y DEL DIALOGO PARA EXAMINAR LIBREMENTE Y BUSCAR SOLUCIONES A LOS MAS AGUDOS Y APREMIAENTES PROBLEMAS DE SU PAIS.-

SIGUE:

NTX 152
M-19/OSPINA/DECLARACIONES XXX DOS.-

NEGO CATEGORICAMENTE QUE EXISTAN HOMBRES DEL M-19 EN NICARAGUA YA QUE ESTO, INDICO, SERIA DAR UNA RESPUESTA POSITIVA A ESTADOS UNIDOS PARA LOGRAR UNA INTERVENCION EN AMERICA CENTRAL.-

AL REFERIRSE AL PRESIDENTE COLOMBIANO, A QUIEN CALIFICO DE PROGRESISTA, EL COMANDANTE DIJO QUE BETANCUR CREE QUE ES NECESARIO LUCHAR POR LA PAZ POR LO QUE CUENTA CON EL APOYO DEL MOVIMIENTO QUE ESTA DISPUESTO A APOYAR LOS GESTOS POSITIVOS "VENGAN DE QUIEN VENGAN", DIJO.-

SOBRE LAS AMENAZAS A DIPLOMATICOS ESTADOUNIDENSES EN COLOMBIA DIJO IRONICAMENTE "QUE SE CUMPLAN" ESTAMOS DISPUESTOS A APOYAR A AQUELLOS QUE ESTEN EN CONTRA DEL IMPERIALISMO, Y SI ESTAS AMENAZAS SE LLEVAN A CABO, "YO LOS APLAUDO".-

NTX/ISC/JY/ JO 1905

En el área fui testigo, entre otros tantos acontecimientos, del asesinato de Indira Gandhi y de Olaf Palme, de la explosión del Challenger, la llegada de Mijaíl Gorbachov al partido comunista de la Unión Soviética, la detección del agujero de la capa de ozono, la explosión en la planta nuclear de Chernóbil, la primera clonación, el golpe militar contra Raúl Alfonsín, la caída del muro de Berlín, la matanza en la plaza de Tianamen en Pekín, la invasión estadounidense a Panamá, o bien la primera guerra del Golfo, Estados Unidos y Saddam Hussein: los protagonistas, experiencia que aún me hace vibrar al recordarla. Ya muy noche, por la diferencia de horarios, reservó un télex en el que piqué la información:

EEUU/Irak-ataque

Irak, fecha, Notimex.- Estados Unidos inicia el ataque bélico contra Irak. Fuentes oficiales informaron que esta madrugada la ciudad iraki, fue atacada fuertemente por Estados Unidos en la llamada "madre de todas las guerras" por Saddam Hussein.

NTX/ISC

Sólo era cuestión de presionar una tecla y la nota saldría inmediatamente a todos los suscriptores. Claro debía esperar el cable de alguna otra agencia que contara con corresponsales o enviados en el lugar. No podía dar crédito a lo sucedido. Los televisores se encontraban encendidos sintonizando los canales de noticias. Jacobo Zabludovsky estaba en la pantalla narrando aspectos importantes sobre el panorama en el Golfo Pérsico. De momento llegó el cable: EEUU inicia ataque a Irak, de inmediato doy salida a la nota y ¡oh sorpresa!, casi lloro de la

emoción, Jacobo Zablowdovski, que transmitía información en el canal dos de Televisa dijo: un cable de Notimex informa que Estados Unidos ataca a Irak, vamos a localizar a nuestra corresponsal para verificar la información. La voz de Valentina Alazraki, confirma mi nota. Las lágrimas tuvieron que esperar hasta estar sola en casa. Un logro importante en mi carrera, nadie supo quién era responsable de la nota, pero mi jefe y yo disfrutamos ese momento. Habíamos logrado la primicia. Hasta ahora, pienso en ello y confirmo: "no pude elegir mejor carrera".

Cada nota, cada momento lo vivía de manera distinta, en algunas ocasiones tomaba partido, algo que no debía hacer, y en otras manejaba la información con tal profesionalismo que mi inclinación por uno u otro bando no era notoria. Fui conociendo al mundo y sus conflictos, sabía la ubicación de los países sin necesidad de un mapa, escribía los nombres de presidentes o jefes de estado sin errores ortográficos. Podía determinar la urgencia de las notas e incluso decidía si una nota tenía que manejarla el corresponsal o nosotros en la mesa de redacción. Mi trabajo me permitió ganarme la confianza de mí entonces jefe, Roberto González Pérez, de quien aprendí más de lo que podía imaginar.

Igualmente mi paso por el área internacional me permitió conocer a personajes del periodismo con quienes pude establecer una muy buena relación amistosa como el caso de Fausto Fernández Ponte (fallecido en 2010), Raymundo Riva Palacio, con quien compartí momentos gratos en Guatemala, Epigmenio Ibarra, mi compañero de aventura en mi corresponsalía, Rossana Fuentes-Beraín, quien como jefa del área, me confió la corresponsalía en Guatemala, Roberto González Pérez, mi aún amigo y a Salvador Estrada, reportero de Televisa, a quien estimo considerablemente.

Mi paso por la mesa internacional, como solíamos llamarla, representó una gran cantidad de aprendizaje. Por ella pasaron varios jefes con quienes trabajé sin conflictos, había quienes duraron meses, otros años y unos más unos días. Después de varios cambios en la jefatura del área internacional llegó Rossana Fuentes-Beraín y me tomó como su "brazo derecho", las notas con mayor grado de dificultad me las enviaba para que fuera yo la responsable. La edición con aquel plumón de punto fino había quedado atrás, ahora se corregía la información mediante un teclado moderno con el cual podíamos eliminar agregar o sustituir palabras. Logré trabajar con las modernas computadoras, acompañada siempre de una taza de café y un cigarro que terminaba fumando el cenicero.

Para ese entonces inicié una relación de pareja con el periodista Norberto López Zúñiga, a quien conocí recién ingresando a NOTIMEX, el amor llegó también en la agencia y el primero de julio de 1986 me armé de valor y tomé algunas cosas de casa y me fui a vivir con él. Esta determinación bajó un poco mi estado de ánimo por el conflicto creado con mis padres que hubieran preferido una boda con vestido blanco y frente a un altar, algo que no me hacía falta en ese momento para unirme a la persona amada. Rossana me ayudó mucho para entender que en la vida hay ocasiones en que debemos tomar determinaciones que pueden afectar a los seres que más queremos.

En noviembre de 1986, llegó a México Vinicio Cerezo Arévalo, para esos tiempos candidato a la presidencia de su país, Guatemala. Rossana determinó que fuera yo quien hiciera la entrevista en un hotel de la Zona Rosa.

- ¿Entrevistar yo al candidato, estás loca, cómo crees?
- Ni estoy loca y si creo que puedes por ello te envío a ti, la entrevista tendría que hacerla el director de la agencia, sin embargo su viaje se empalma con el día de la entrevista y no podrá realizarla, por ello pensamos en ti, será mañana (27 de noviembre de 1986) a las cinco de la tarde.

Tranquilamente me da la dirección del sitio. Pues bien a entrevistar, sabía bien lo sucedido en Guatemala, de ganar, sería el primer presidente electo democráticamente. No había problema lo haría bien, pensé.

La encomienda no fue tan fácil como había previsto, al llegar me encontré con un hombre alto, lleno de carisma, casi podría decir guapo, con una presencia sensacional. Me puse a temblar, irayos, otra vez el miedo! Su sonrisa al recibirme me hizo perder el piso y casi voy a dar de narices en sus pies, como pude salvé el mal momento y nos sentamos en un pequeño salón del restaurante donde tomamos un café y charlamos agradablemente. Ya finalizada la entrevista y totalmente convencido de que obtendría el triunfo me dijo amablemente: "voy a ganar y usted será testigo de mi toma de posesión como presidente de Guatemala". Le devuelvo la sonrisa y nos despedimos. La entrevista fue todo un éxito, se publicó en diarios nacionales y se retomó en agencias.

NTX 109
GUATEMALA/CANDIDATO PRESIDENCIAL/UNO

MEXICO, 28 NOV (NOTIMEX).- ESTABLECER UN SISTEMA DEMOCRATICO EN LA POLITICA Y UN SISTEMA DE BIENESTAR EN LA ECONOMIA, ES EL PRINCIPAL OBJETIVO DEL PARTIDO DEMOCRACIA CRISTIANA GUATEMALTECO (PDCG), DIJO SU DIRIGENTE VINICIO CEREZO.

EL CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE GUATEMALA POR EL PDCG QUE ACTUALMENTE VISITA MEXICO AGREGO QUE SE PRETENDE ESTABLECER UN SISTEMA POLITICO DONDE EL EJERCITO SEA LIMITADO A SU FUNCION PARTICULAR, LA EMPRESA PRIVADA SEA UBICADA EN EL ESQUEMA DE PRODUCCION PARTICULAR, LA EMPRESA PRIVADA SEA UBICADA EN EL ESQUEMA DE PRODUCCION Y DONDE LOS PARTIDOS POLITICOS CONDUZCAN AL PAIS, A FIN DE ESTABLECER UN PROCESO DEMOCRATICO.

EN ENTREVISTA CON NOTIMEX, EL FUNCIONARIO INFORMO QUE EL PDCG PRETENDE, EN CASO DE OBTENER LA PRESIDENCIA, LLEVAR A CABO LA REACTIVACION ECONOMICA DE GUATEMALA CON EL OBJETO DE RESOLVER EL PROBLEMA DEL DESEMPLEO, PARA LO CUAL, EXPLICO, SE REORIENTARA LA INVERSION NACIONAL. "UTILIZAR EL DINERO EN SERVICIOS DE LA POBLACION MARGINADA", DIJO.

EL PROBLEMA FINANCIERO EN EL PAIS ES IMPORTANTE, DIJO, POR LO QUE EL PARTIDO AL CUAL REPRESENTO PRETENDE REALIZAR UNA CAMPAÑA DE RELACION INTERNACIONAL CON TODOS LOS PAISES DEL MUNDO, EN ESTE ASPECTO.

POR OTRA PARTE, AL REFERIRSE A LOS MILITARES, VINICIO CEREZO, DIJO QUE EN ESTE MOMENTO SE DAN LAS CONDICIONES NECESARIAS PARA PENSAR QUE EL EJERCITO DARA ESPACIO POLITICO A LOS PARTIDOS.

EN PRIMER LUGAR, INDICO, EL HECHO DE LA DERROTA DEL EJERCITO EN NICARAGUA Y EN EL SALVADOR, QUE NO/NO PUEDE SUBSISTIR SIN LA AYUDA INTERNACIONAL, HA DEMOSTRADO QUE LAS POSIBILIDADES DE TENER UNA DERROTA, SON GRANDES.

POR OTRO LADO, AGREGO, POR PRIMERA VEZ EN MUCHOS AÑOS SE PRODUCE UNA CRISIS ECONOMICA POR RAZONES DE CARACTER POLITICO, LO QUE HACE NECESARIO RECONSIDERAR POSICIONES.

SIGUE/JR

NTX 110
GUATEMALA/DOS XXX POSICIONES

EN CUANTO A LA POSIBILIDAD DE UN DIALOGO CON LA GUERRILLA, COMO EN EL CASO DE EL SALVADOR, EL CANDIDATO INDICO QUE GUATEMALA TIENE MEJORES CONDICIONES PARA LLEVAR A CABO UN DIALOGO, YA QUE LA POLARIZACION HA SIDO MENOR ENTRE LOS SECTORES POLITICOS DEMOCRATICOS Y LOS SECTORES AISLADOS.

"LA SOLUCION POLITICA ES MAS CONVENIENTE QUE LA SOLUCION MILITAR", DIJO.

PRECISO QUE EL DIALOGO SE DARIA, EN CASO DE OBTENER LA PRESIDENCIA, SIN CONDICIONES. "SE EXIGIRA LA SUSPENSION DE HOSTILIDADES, PERO SE OFRECERIA LA SEGURIDAD PARA EL RETORNO DE LAS BASES POLITICAS", EXPUSO.

EN CUANTO A LA VIOLENCIA EN GUATEMALA, EL REPRESENTANTE DEL PDCG EXPLICO QUE SE PRESENTA DE TRES FORMAS: LA VIOLENCIA DE CARACTER POLITICO, CONTROLADA POR EL GOBIERNO, LA VIOLENCIA DE GRUPOS DE DERECHA SIN CONTROL, A FIN DE REPRIMIR EL PROCESO DEMOCRATICO, Y LA DE CARACTER COMUN.

ANTE ESTO, DIJO, MI PARTIDO PREVE EN CASO DE OBTENER LA PRESIDENCIA, CONTROLAR A LOS GRUPOS PARAMILITARES Y EJERCER UN MEJOR SISTEMA DE ECONOMIA PARA ERRADICAR LA VIOLENCIA EN GUATEMALA.

VINICIO CEREZO, SE MOSTRO CONFIADO EN OBTENER LA PRESIDENCIA, YA QUE INDICO QUE EN LAS PASADAS ELECCIONES PARA ASAMBLEA CONSTITUYENTE, REALIZADAS EL PASADO PRIMERO DE JULIO, SU PARTIDO OBTUVO LA MAYORIA DE VOTOS, ESTO ES UN 22.2 POR CIENTO DE UN MILLON 800 MIL VOTANTES.

"ES POSIBLE QUE SE REALICE UNA SEGUNDA VUELTA EN LAS PROXIMAS ELECCIONES, QUE SE LLEVARA A CABO TRES MESES DESPUES DE LA APROBACION DE LA CONSTITUCION", DIJO.

SIGUE/JR

NTX 111
GUATEMALA/TRES ULTIMO XXX DIJO

EXPLICO QUE EN LA PRIMERA VUELTA SU PARTIDO PODRIA OBTENER ENTRE UN 36 Y 40 POR CIENTO DE LA VOTACION, SIN EMBARGO EN LA SEGUNDA VUELTA, ES POSIBLE OBTENER LA MAYORIA.

AGREGO QUE EN CASO DE LLEGAR A UNA SEGUNDA VUELTA SE ENFRENTARIAN AL MOVIMIENTO DE LIBERACION NACIONAL, PERO ESTARIAN APOYADOS POR EL PARTIDO REVOLUCIONARIO, EL FRENTE UNIDO DE LA REVOLUCION, EL PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA, FUERZA NUEVA Y ACCION DEMOCRATICA.

NTX/ISC/RGP/JR 15.03

En la mesa no hubo comentario alguno, era una nota más, pero para mí la primera entrevista en forma, aquella que dejó un grato sabor de boca, la misma que me llevó a subir un peldaño más en mi carrera, aquella que estará presente en mi vida hasta los últimos días. Me había comportado como reportera, meta que no me había puesto pero que en ese momento sentí podría lograr. Ser reportera, pero ¿del área nacional?

Llegó el 26 de diciembre de 1986 y mi jefa solicitó boleto de avión a Guatemala y viáticos para siete días, a mi nombre, pues debía viajar el 13 de enero siguiente a cubrir la gira de los entonces secretarios general de la ONU, Javier Pérez Cuéllar y de la OEA, Joao Baena Soares, por Centroamérica: "te vas a Guatemala".

 agencia mexicana de noticias		MEMORANDUM	
DE	LIC. RAFAEL GUTIERREZ CHAVERO	A	C.P. OSCAR CALDERON
REFERENCIA	VIATICOS ENVIADA GUATEMALA	FECHA	26 DIC. 1986
<p>LE AGRADECERE TRAMITE USTED UN BOLETO DE AVION MEXICO-GUATEMALA-MEXICO. CON SALIDA EL TRECE DE ENERO Y REGRESO EL VEINTE DEL MISMO ME A NOMBRE DE LA C. ISABEL SPECIACABRERA, QUIEN CUBRIRA EN ESE PAIS LA GIRA DEL SECRETARIO GENERAL DE LA ONU Y EL DE LA OEA POR CENTROAMERIC EN ESE MISMO SENTIDO SERA NECESARIO TRAMITAR LOS VIATICOS CORRESPONDIENTE A LOS SIETE DIAS DE ESTANCIA DE LA C. SPECIA CABRERA EN CIUDAD DE GUATEMALA.</p>			
A T E N T A M E N T E		<i>Recibí Original Leticia R 26-Dic-86</i>	

Debo confesar que nunca había salido del país y la verdad no me sentía muy segura en hacer un buen papel. Pero con maleta en mano llegué al aeropuerto un 13 de enero de 1986. La emoción, el temor a lo desconocido y la ilusión me acompañaron en el vuelo. Y ahí estaba, una joven de 28 años llegaba a Guatemala. Un taxi al hotel Panorama y de ahí a moverme para lograr la nota. Me sorprendí al darme cuenta que podía hacerlo. No me conformé con la gira de los secretarios de la ONU y de la OEA, también me metí a la reunión del SELA y me atreví a hacer entrevistas, cubrir la toma de posesión de Vinicio Cerezo y recorrer un poco del país centroamericano. Fue ahí donde conocí a Eduardo Bolaños un señor que hacía periodismo y que me apoyó incondicionalmente.



GUATE. t31

21:51 13/01/87

ZCZC COM121
QX MEXINTE
.COMMAST

POR ISABEL SPECIA

GUATEMALA, 13 ENE. (NOTIMEX).- EL SECRETARIO GENERAL DEL SISTEMA ECONOMICO LATINO AMERICANO (SELA), SEBASTIAN ALEGRET RESALTO HOY LA IMPORTANCIA DE QUE AMERICA LATINA SE SOLIDARICE PARA INCREMENTAR LA DIVERSIFICACION DE PRODUCTOS BASICOS DE LA REGION.

A SU LLEGADA A GUATEMALA, EL FUNCIONARIO, QUIEN ASISTIRA A LA SESION INAUGURAL DE LA CONFERENCIA REGIONAL SOBRE PRODUCTOS BASICO DE EXPORTACION, SENALO QUE ANTE EL PROTECCIONISMO EXTERIOR ES NECESARIO ESTABLECER ESTRATEGIAS CONJUNTAS QUE PERMITAN ABRIR MERCADOS PARA LA INCERSION DE PRODUCTOS BASICOS.

AL GRET MANIFESTO QUE DURANTE LA REUNION DE SELA QUE SE LLEVARA A CABO DEL 14 AL 17 DEL PRESENTE, SE PLANTEARAN ESTRATEGIAS QUE NO NECESARIAMENTE DEBERAN SER RESUELTAS, SIN EMBARGO, DIJO, "ESTAMOS PROPONIENDO LA ADOPCION DE UN PROGRAMA CONJUNTO QUE PERMITA INCREMENTAR LOS INGRESOS PRODUCTOS Y EN ESTA FORMA CAMBIAR LA SITUACION ACTUAL.

LA CONFERENCIA REGIONAL ANALIZARA LA PROBLEMATICA GENERAL DE LOS MERCADOS INTERNACIONALES DE PRODUCTOS BASICO Y SUS CONSECUENCIAS PARA AMERICA LATINA. DICHA REUNION SE INICIARA MANANA Y CONCLUIRA EL PROXIMO 17 Y SE DESARROLLARA EN DOS ETAPAS, LA PRIMERA A NIVEL TECNICO LOS 14 Y 15 Y LA SEGUNDA A NIVEL MINISTERIAL LOS DIAS 16 Y 17.

LA REUNION PROMOVIDA POR LOS PRESIDENTES DE GUATEMALA, VINIVIO CREZO, DE PERU, ALAN GARCIA, Y DE URUGUAY, JULIO MARIA SANGUINETTI CONGRERA A MINISTROS Y EXPERTOS DE 26 PAISES DE AMERICA LATINA ENTRE LOS QUE SE ENCUENTRAN LOS SECRETARIOS DE COMERCIO, ECONOMIA, AGRICULTURA E INDUSTRIA.

DURANTE EL ENCUENTRO SE ANALIZARA TAMBIEN LA CONSIDERACION DE LOS LINEAMIENTOS DE UN PROGRAMA DE ACCION SOBRE PRODUCTOS BASICOS. LOS DOCUMENTOS SE REFIEREN AL COMERCIO LATINOAMERICANO DEMATERIA PRIMAS, LOS ACUERDOS INTERNACIONALES, LA POSICION ANTE LA NUEVA RONDA DEL ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES Y COMERCIO (GATT), EL IMPACTO DE LOS CAMBIOS TECNOLOGICOS, EL FINANCIAMIENTO LOCAL Y LA REORIENTACION DEL COMERCIO DE PRODUCTOS BASICOS.

NTX/IS/REM/SPP

01.t74

17:44 19/01/87

ZCZC COMO40
QX MEXINTE
.COMMAST
VA NOTA DE POR ISABEL SPECIA ENVIADA
CONTADIA ENVIADA
GUATENALA, 19 ENERO (NOTIMEX)

5395

LOS SECRETARIOS GENERALES DE LA OEA, JOA BAENA SOARES Y DE NACIONES UNIDAS, JAVIER PEREZ DE CUELLAS,)) LLEGARON HOY A ESTA CAPITAL COMO PARTE DE LA GIRA QUE REALIZAN POR CENTROAMERICA EN PRO DE LA PAZ EN LA REGION.

LA CANCELLERIA GUATEMALTECA SEÑALO QUE EL GOBIERNO DE ESTE PAIS APOYA LAS GESTIONES QUE REALIZAN AMBOS FUNCIONARIOS JUNTO CON LOS GRUPOS CONTADORA Y DE APOYO EN BUSCA DE UNA PAZ ESTABLE EN LA REGION CENTROAMERICANA.

EL PROPOSITO DE LA GIRA ES EL DE BUSCAR UN ENTENDIMIENTO ENTRE LOS GOBIERNOS ISTMENOS, PARA REABUDAR EL DIALOGO DENTRO DEL MARCO DE CONTADORA.

LOS VISITABTES DIALOGARAN CON EL PRESIDENTE GUATEMALTECO, VINCICIO CEREZO AREVALO Y POSTERIORMENTE ANALIZARAN EL RESULTADO DE LA GIRA PARA VER LAS POSIBILIDADES DE REANUDAR EL DIALOGO QUE PROPICIA CONTADORA.

EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE GUATEMALA, MARIO QUIRONES AMEZQUITA, EXPRESO QUE LA GIRA DE LOS GRUPOS DE CONTADORA Y DE APOYO Y LOS SECRETARIOS DE LA ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS Y DE NACIONES UNIDAS ES DE IMPORTANCIA PARA LOS PUEBLOS CENTROAMERICANOS, PORQUE TIENE EL INTERES DE ATENDER LA CRISIS QUE OBSTACULIZA UNA SOLUCION POLITICA.

EN TANTO, HOY EN CONFERENCIA DE PRENSA, EL PRESIDENTE CEREZO MANIFESTO QUE GUATEMALA CONTINUARA CON SU POLITICA DE NEUTRALIDAD ACTIVA AUNQUE ESTO REPRESENTA COSTOS PARA SU PAIS, ESTOS COSTOS SERIAN QUE NO PODREMOS OBTENER UNA AYUDA SIGNIFICATIVA DE PARTE DEL EXTERIOR, PUES NOS OBLIGARIA A CAER EN LA DEPENDENCIA. GUATEMALA NO DESEA ESO, APUNTO.

POR OTRA PARTE, EL MANDATARIO SEÑALO QUE DURANTE LA REUNION QUE SOSTENDRA HOY CON LOS GRUPOS CONTADORA Y DE APOYO, Y LOS SECRETARIOS DE LA OEA Y DE LA ONU, SE ANALIZARA EL RESULTADO DE LA GIRA, POR LO PIENSO SERA UNA REUNION LARGA EN ESTA REUNION, ANADIO, GUATEMALA REITERARA SU APOYO A LOS GRUPOS.

ASIMISMO, CEREZO AREVALO, DIJO QUE EN CUANTO A POLITICA NACIONAL, SU GOBIERNO CREARA UNA SERIE DE MEDIDAS PARA LOGRAR QUE LA JUSTICIA, SE LLEVE A CABO A NIVEL NACIONAL Y PARA QUE LA PRODUCCION SEA BENEFICA PARA EL PAIS.

DIJO QUE EN CUANTO A LAS TIERRAS, ESTAN TENDRAN QUE ESTAR EN MANOS DE QUIEN LAS HAGA PRODUCIR, DE LO CONTRARIO SE APLICARAN IMPUESTOS A AQUELLOS QUE TENGAN TIERRA Y NO PRODUZCAN.

ANADIO QUE SU GABINETE SEGUIRA COMO HASTA AHORA Y QUE A PARTIR DE LOS ULTIMOS DIAS DE MES SE HARAN ALGUNOS CAMBIOS, ESPECIFICAR CUALES.

SEBASTIAN ALEGRETT/SELA

POR ISABEL SPECIA/ ENVIADA ESPECIAL

GUATEMALA, 16 ENE. (NOTIMEX).- EL SECRETARIO PERMANENTE DEL SISTEMA ECONOMICO LATINOAMERICANO (SELA), SEBASTIAN ALEGRETT, DENUNCIO HOY LA DECISION DE WASHINGTON DE EXCLUIR DEL SISTEMA GENERAL DE PREFERENCIAS A NICARAGUA Y PARAGUAY, ASI COMO DE SUSPENDER LA APLICACION DE ESTE A DETERMINADOS PRODUCTOS MEXICANOS Y BRASILENOS.

AL HABLAR HOY EN EL ACTO INAUGURAL DE LA SESION MINISTERIAL DE LA CONFERENCIA REGIONAL DE PRODUCTOS BASICOS ORGANIZADA POR EL SELA, EL FUNCIONARIO SENALO QUE "LOS ARGUMENTOS PLANTEADOS POR LA REPRESENTACION DE COMERCIO DE ESTADOS UNIDOS PARA ADOPTAR TALES DECISIONES, CARECEN DE FUNDAMENTO".

ALEGRETT EXPRESO ASIMISMO SU "SEVERO RECHAZO" A LAS MEDIDAS COMERCITIVAS DE CARACTER ECONOMICO QUE APLICAN LAS NACIONES INDUSTRIALIZADAS A ALGUNOS PAISES DE LA REGION.

EL SECRETARIO DEL SELA DIJO TAMBIEN QUE LA NUEVA REDUCCION DE LA CUOTA AZUCARERA POR PARTE DE ESTADOS UNIDOS SIGNIFICA DESCONOCER LOS ACUERDOS ADOPTADOS EN PUNTA DEL ESTE, URUGUAY, Y AFECTA SEVERAMENTE A LOS PAISES EXPORTADORES DE LA ZONA.

EN EL CASO DE LA REPUBLICA DOMINICANA, DIJO, LA REDUCCION DE LA CUOTA AZUCARERA EN UN 50 POR CIENTO TIENE DIMENSIONES DE CATASTROFE PARA ESE PAIS.

(SIGUE) #

"POR PRINCIPIO, AMERICA LATINA Y EL CARIBE DEBEN EXPRESAR EN ESTE FORO, JUNTO CON SU ENERGICO RECHAZO A TALES MEDIDAS, SU INVOCACION A LA REFLEXION Y AL DIALOGO PARA QUE LOS ERRORES COMETIDOS SEAN ENMENDADOS", PUNTUALIZO.

FINALMENTE EXPRESO SU CONVICCION DE QUE ESTA CONFEPENCIA MARCARA EL INICIO DE UNA ETAPA RENOVADA EN EL TRATAMIENTO DE LOS GRANDES TEMAS QUE AFECTAN AL COMERCIO EXTERIOR Y AL DESARROLLO ECONOMICO DE LOS PAISES DE LA REGION.

NTX/ISC/ML

contadora

SSS/

1987

GUATEMALA/CANCELLERES/LLEGADA

POR ISABEL SPECIA, ENVIADA.

GUATEMALA, 19 ENE. (NOTIMEX).- LOS CANCELLERES DE LOS GRUPOS CONTADORA Y DE APOYO, JUNTO CON LOS SECRETARIOS GENERALES DE NACIONES UNIDAS Y LA ORGANIZACION DE ESTADOS AMERICANOS, LLEGARON ESTA NOCHE A GUATEMALA, EN EL MARCO DE UNA GIRA QUE REALIZAN POR LOS CINCO PAISES CENTROAMERICANOS.

LOS VISITANTES FUERON RECIBIDOS EN EL AEROPUERTO INTERNACIONAL "AURORA" DE ESTA CAPITAL POR EL VICEPRESIDENTE GUATEMALTECO, ROBERTO CARPIO, Y EL CANCELLER MARIO QUINONEZ.

A SU LLEGADA, PROCEDENTES DE MANAGUA Y SAN JOSE, EL SECRETARIO GENERAL DE LA ONU, JAVIER PEREZ DE CUELLAR, DIJO QUE LA MISION DE CONTADORA Y SU GRUPO DE APOYO, JUNTO CON ORGANIZACIONES INTERNACIONALES, DEMUESTRA EL ESFUERZO POR LOGRAR LA PAZ EN CENTROAMERICA.

POR SU PARTE, JOAO BAENA SOARES, SECRETARIO GENERAL DE LA OEA, INDICO QUE "NO ES POSIBLE HACER TODAVIA UN BALANCE (DE LA GIRA), YA QUE AUN TENEMOS REUNIONES PENDIENTES. NOSOTROS ESTAMOS INTERESADOS EN QUE SE LOGRE LA PAZ EN LA REGION, OBJETIVO DE ESTA MISION", PRECISO.

EN TANTO, LOS CANCELLERES DE CONTADORA (MEXICO, COLOMBIA, PANAMA Y VENEZUELA) Y DEL GRUPO DE APOYO (ARGENTINA, BRASIL, PERU Y URUGUAY), QUIENES SE TRASLADARON INMEDIATAMENTE A LA CASA PRESIDENCIAL DONDE FUERON RECIBIDOS POR EL PRESIDENTE VINICIO CEREZO AREVALO, DECLINARON HACER DECLARACIONES HASTA QUE TERMINE LA GIRA.
(SISUE)

A SU VEZ, EL VICEPRESIDENTE GUATEMALTECO, ROBERTO CARPIO, SEÑALO QUE "TODO ESFUERZO ES NECESARIO PARA LOGRAR LA PAZ EN CENTROAMERICA, AUNQUE ESTO NO ES FACIL POR LA INTERFERENCIA EXTERIOR".

AL MANIFESTAR QUE SE BUSCAN PUNTOS COMUNES COMO BASE PARA EL LOGRO DE LA PAZ EN LA REGION, EL FUNCIONARIO AGREGO QUE EL PROCESO DE PACIFICACION SE VE OBSTACULIZADO POR EL PROBLEMA DE LOS CONTRARREVOLUCIONARIOS EN NICARAGUA, LA PRESENCIA DE GUERRILLAS EN EL SALVADOR Y LA CRISIS ECONOMICA.

ASIMISMO, EL CANCELLER GUATEMALTECO, MARIO QUINONEZ, QUIEN TAMBIEN FUE ENTREVISTADO EN EL AEROPUERTO, REIRMO QUE SU PAIS DESEA LA PAZ EN CENTROAMERICA, LOGRADA A TRAVES DEL RESPETO AL DERECHO INTERNACIONAL, LA AUTODETERMINACION DE LOS PUEBLOS Y EL PLURALISMO ECONOMICO.

ADENAS, SEÑALO QUE DURANTE LA REUNION QUE SOSTENDRAN LOS VISITANTES CON EL PRESIDENTE VINICIO CEREZO, SE TRATARAN LAS FORMULAS PROPUESTAS POR COSTA RICA Y NICARAGUA PARA LOGRAR LA PAZ EN AMERICA CENTRAL.

EL "GRUPO DE LOS DIEZ" VIAJARA MANANA HACIA SAN SALVADOR PARA ENTREVISTARSE CON EL PRESIDENTE JOSE NAPOLEON DUARTE Y CONTINUARA A TEGUCIGALPA PARA HABLAR CON EL JEFE DE ESTADO DE HONDURAS, JOSE AZCONA HOYO.

LA MISION DIPLOMATICA CULMINARA SU GIRA EN LA CIUDAD DE MEXICO EL PROXIMO MIERCOLES, DONDE EVALUARAN SU GESTION Y LAS OPINIONES DE LOS MANDATARIOS CENTROAMERICANOS.
NTX/ISC/JOA

SELA/INAUGURACION MINISTERIAL

POR ISABEL ESPERANZA ENVIADA

GUATEMALA, 16 SUC (NOTIMEX).- EL PRESIDENTE GUATEMALTECO, MARTO VICINIO CEREZO AREVALO, SEÑALO HOY QUE AMERICA LATINA SE ENFRENTA AL PROBLEMA DE SU INCAPACIDAD PARA RESPONDER Y DEFENDER SUS DERECHOS Y EL DE VOLTEAR LOS OJOS HACIA LOS PAISES INDUSTRIALIZADOS PARA SOLUCIONAR SUS PROPIOS PROBLEMAS.

AL INAUGURAR LA SESION MINISTERIAL DE LA CONFERENCIA REGIONAL SOBRE PRODUCTOS BASICOS QUE ORGANIZA EL SISTEMA ECONOMICO LATINOAMERICANO (SELA), EL MANDATARIO SEÑALO QUE ESTAS GRAVES INQUIETUDES DEBEN ENCONTRAR RESPUESTA A TRAVES DE LA COOPERACION E INTEGRACION LATINOAMERICANAS.

DENUNCIO QUE LOS PAISES INDUSTRIALIZADOS PRETENDEN RESOLVER SUS PROBLEMAS DESPLAZANDO EL PESO DE LA CRISIS SOBRE LOS PAISES EN DESARROLLO, SIN EMBARGO, DICO, ESTA CRISIS QUE AFECTA LA REGION TIENE LA VIRTUD DE OBLIGAR A LAS NACIONES LATINOAMERICANAS A ENFRENTAR SIN DILACION EL PROBLEMA DE CONSOLIDAR LA DEMOCRACIA Y FORTALECER EL ORDEN SOCIOECONOMICO DE LOS PAISES DE LA REGION.

ANTE ESTA SITUACION, CONSIDERO QUE AMERICA LATINA Y EL CARIBE SE ENFRENTAN A UNA DISYUNTIVA. "O ACTUAN UNIDOS CON ABSOLUTO REALISMO, O PRACTICAN LA VIEJA COSTUMBRE DE QUEJARSE SIN ENCONTRAR LAS ADECUADAS SOLUCIONES".

POR OTRA PARTE, MANIFIESTO QUE AMERICA LATINA TIENE ENTOS QUE ENFRENTAR COMO SON LA SOLIDARIDAD Y LA IMAGINACION, YA QUE NO SE PUEDE DEPENDER DE LOS MODELOS CLASICOS PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS DE DESARROLLO.

POR ULTIMO, CEREZO AREVALO RESALTO QUE LA UNIDAD ENTRE LOS PAISES LATINOAMERICANOS Y CARIBENOS NO ES SOLAMENTE UNA CUESTION DE PRINCIPIOS, SINO UNA IMPERIOSA NECESIDAD. "GUATEMALA ESTA DISPUESTA A PAGAR EL COSTO DE LA SOLIDARIDAD LATINOAMERICANA", PUNTUALIZO.

NTX/ISC/ML

197
CONTADORA/GUATEMALA

POR ISABEL SPECIE (ENVIADA ESPECIAL)

GUATEMALA, 20 ENE. (NOTIMEX). - LOS CANCELLERES DEL GRUPO CONTADORA Y DEL DE APOYO, ACOMPAÑADOS POR LOS SECRETARIOS GENERALES DE LA ONU Y DE LA OEA CONCLUIRAN HOY SU MISION DE PAZ POR CENTROAMERICA Y EVALUARAN EN MEXICO LOS RESULTADOS DE SU GIRA DE DOS DIAS.

LA MISION DIPLOMATICA DEJO ESTA MANANA LA CIUDAD DE GUATEMALA CON DIRECCION A TEGUCIGALPA, LA CAPITAL HONDURENA, PARA CONCLUIR SU PERIPIO EN EL SALVADOR Y POSTERIORMENTE TRASLADARSE A LA CAPITAL MEXICANA, DONDE EVALUARA LAS PROPUESTAS DE NICARAGUA Y COSTA RICA TENDIENTES A LOGRAR UNA SALIDA NEGOCIADA EN LA REGION.

LOS CANCELLERES DEL GRUPO CONTADORA (MEXICO, VENEZUELA, COLOMBIA Y PANAMA) Y LOS DEL GRUPO DE APOYO (ARGENTINA, BRASIL, PERU Y URUGUAY), ASI COMO LOS SECRETARIOS GENERALES DE LA ONU, JAVIER PEREZ DE CUELLAR, Y DE LA OEA, JOAO BAENA SOARES, RECIBIERON ANOCHE EL RESPALDO DEL GOBIERNO DE GUATEMALA.

EL PRESIDENTE GUATEMALTECO, VINICIO CEREZO, DIJO DURANTE UNA REUNION CON EL GRUPO DE LOS DIEZ QUE EL OBJETIVO BASICO DE ESA MISION DE PAZ DE REESTABLECER EL DIALOGO EN AMERICA CENTRAL SE ESTA LOGRANDO.

CEREZO RATIFICO LA DISPOSICION DE SU GOBIERNO DE CONTINUAR APOYANDO LOS ESFUERZOS PACIFICADORES DE CONTADORA Y SU GRUPO DE APOYO EN LA REGION. LA DECISION DE GUATEMALA, SUBRAYO, ES LA DE MANTENER LA POLITICA DE NEUTRALIDAD ACTIVA. ESTAMOS DISPUESTOS A COOPERAR CON EL GRUPO DE LOS DIEZ EN TODO ESFUERZO DE PAZ EN CENTROAMERICA''.

EL ESFUERZO GUATEMALTECO ESTA DIRIGIDO A MANTENER LA COMUNICACION Y EL DIALOGO ENTRE LOS PAISES'', ANADIO (SPECIE)

AL REFERIRSE A LA SIGUIENTE ETAPA DE LA VISITA DE LA MISION PACIFICADORA, CEREZO CONSIDERO QUE EL PRESIDENTE HONDURENO, JOSE AZCONA, TENDRA QUE ATENDER EL INTERES DE CONTADORA DE BUSCAR LA PAZ POR LA VIA DE UN ACUERDO Y EL DIALOGO.

EN SU PARTE, EL SECRETARIO DE NACIONES UNIDAS, JAVIER PEREZ DE CUELLAR, MANIFESTO SU SATISFACCION PORQUE TANTAS CABEZAS SE UNAN PARA LOGRAR LA PAZ EN CENTROAMERICA.

SEÑALO QUE LA JORNADA HA ESTIMULADO EL PROCESO PACIFICADOR, Y ANADIO QUE LA PAZ EN CENTROAMERICA SE HA CONVERTIDO EN ALGO COMPLEJO, POR LO QUE TENDRIAMOS QUE ESPERAR A CONCLUIR LA GIRA PARA EMITIR UN JUICIO.

EN TANTO, EL CANCELLER PERUANO, ALAN WAGNER, SEÑALO QUE HUBIMOS RECIBIDO APORTACIONES IMPORTANTES QUE SERVIRAN PARA HACER UNA EVALUACION Y DETERMINAR CUAL PUEDE SER EL NUCLEO DE CONVERGENCIA QUE PERMITA AVANZAR EN EL PROCESO DE PACIFICACION EN CENTROAMERICA.

MANIFESTO QUE LOS PAISES VISITADOS POSEEN UNA PROFUNDA CONVICCION DE QUE EL CAMINO PARA LA SOLUCION ES POR LA VIA PACIFICA Y NEGOCIADA INSPIRADA POR AMERICA LATINA.

CEREZO QUE LA INTERVENCION EXTERNA EXTRA REGIONAL...

En esos días, llegó a Guatemala el subsecretario mexicano de Gobernación, Jorge Carrillo Olea, para dialogar en relación con los refugiados guatemaltecos. Me enteré de la visita y me trasladé al lugar en que estaría. Llegué unos quince minutos antes del inicio y me topé con el presidente guatemalteco, como era de esperar, me acerqué y saludé, me dio un breve panorama de la situación de los refugiados de su país en México y hábilmente tomé nota de las declaraciones. A su llegada, el comisionado, tomó algunos minutos antes de reunirse con Cerezo Arévalo, tiempo suficiente para acercarme y lograr una entrevista, misma que al llegar a casa transmití, vía Tandy, junto con las declaraciones oficiales.

CARRILLO OLEA/ENTREVISTA

POR ISABEL SPECIA
(ENVIADA ESPECIAL)

GUATEMALA, 16 ENE (NOTIMEX).--LAS EROGACIONES QUE MEXICO DESTINA HACIA LOS REFUGIADOS GUATEMALTECOS EN SU FRONTERA SUR SON MINIMAS, YA QUE CUENTA CON EL APOYO FINANCIERO DEL ALTO COMISIONADO DE NACIONES UNIDAS PARA REFUGIADOS (ACNUR), SENALO EL SUBSECRETARIO MEXICANO DE GOBERNACION, JORGE CARRILLO OLEA.

EN ENTREVISTA CON NOTIMEX, AL TERMINO DE LA CONFERENCIA DE PRENSA EN LA QUE SE DIERON A CONOCER LOS RESULTADOS DE LA REUNION ENTRE LA COMISION MEXICANA DE AYUDA A REFUGIADOS (COMAR), Y LA GUATEMALTECA COMISION ESPECIAL DE ASISTENCIA A REPATRIADOS (CEAR), EL FUNCIONARIO SENALO QUE EN TOTAL LA ACNUR APORTO UN PRESUPUESTO DE TRES MIL MILLONES DE PESOS PARA LA CREACION DE INFRAESTRUCTURA BASICA PARA LOS CAMPAMENTOS DE REFUGIADOS GUATEMALTECOS.

CARRILLO OLEA SENALO QUE ADEMAS DE LAS APORTACIONES DE ACNUR SE HA RECIBIDO LA AYUDA DEL PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS, QUE ENTREGA CANTIDADES ENORMES DE PRODUCTOS. ASIMISMO, SE RECIBIERON DONACIONES DE LOS PAISES MIEMBROS DE LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA TANTO EN EFECTIVO COMO EN PRODUCTOS.

DE ESTA FORMA, MANIFIESTO EL FUNCIONARIO, SE PUEDE SENALAR QUE EL ESFUERZO FINANCIERO POR PARTE DEL GOBIERNO MEXICANO ES "PUNTO MENOS QUE IMPERCEPTIBLE".

POR OTRA PARTE, EL SUBSECRETARIO DE GOBERNACION SENALO QUE EN CUANTO A LA INTEGRACION DE LOS REFUGIADOS GUATEMALTECOS EXISTEN DOS FACTORES, EL HUMANO Y EL ECONOMICO.

(SIGUE)
= 01161452

= 01161451 MEX731

EN CUANTO AL PRIMERO, DIJO, LOS GUATEMALTECOS ENCUENTRAN REPETICION EN CUANTO A CARACTERISTICAS CULTURALES, COMO SON LOS DIALECTOS SEMEJANTES. POR LO TANTO, NO SE DAN FRICCIONES ENTRE LOS HABITANTES NACIONALES Y LOS REFUGIADOS. "HAY UN ENCUENTRO SOLIBARIO" MANIFIESTO.

RESPECTO AL FACTOR ECONOMICO SEÑALO QUE LAS AREAS PARA REFUGIADOS FUERON ERIGIDAS DE TAL FORMA QUE NO SE DESPLAZARA A NINGUN MEXICANO, SON ZONAS PROPIAMENTE DESHABITADAS", LO CUAL TAMPOCO HA CONLLEVADO FRICCIONES.

EXPLICÓ QUE LAS ZONAS DESTINADAS A LOS REFUGIADOS PRESENTAN GRAVES PROBLEMAS DE PRODUCCION DE RECURSOS NATURALES. SIN EMBARGO, ESTA DIFICULTAD ESTA SIENDO SUBSANADA GRACIAS A LA APORTACION DE MANO DE OBRA DE LOS PROPIOS GUATEMALTECOS", APUNTO.

INDICÓ QUE LAS TAREAS DE CORTE DE CANA PARA EL INGENIO ALVARO OBREGON, DONDE SE REGISTRABA DEFICIT DE MANO DE OBRA, HAN REGISTRADO UNA ELEVACION MUY SIGNIFICATIVA.

FINALMENTE, CARRILLO OLEA EXPLICÓ QUE ESTO PERMITIO A LOS REFUGIADOS OBTENER POR MEDIO DEL SALARIO MINIMO AGRICOLA UN INGRESO GLOBAL DE 70 MILLONES DE PESOS.

Las notas se publicaron, había hecho un buen papel.



Incapacidad de AL para defender sus derechos: Vinicio Cerezo

• Demandó la integración como respuesta • Se inició la conferencia regional de productos básicos, auspiciada por el SELA

GUATEMALA, 16 de enero.— El presidente guatemalteco, Marco Vinicio Cerezo Arévalo, señaló hoy que América Latina se enfrenta al problema de su incapacidad para responder y defender sus derechos y el de voltar los ojos hacia los países industrializados para solucionar sus propios problemas.

Al inaugurar la sesión ministerial de la conferencia regional sobre productos básicos que organiza el Sistema Económico Latinoamericano (SELA), el mandatario señaló que estas graves inquietudes deben encontrar respuesta a través de la cooperación e integración latinoamericanas.

Denunció que los países industrializados pretenden resolver sus problemas descargando el peso de la crisis sobre los países en desarrollo. Sin embargo, dijo, esta crisis que afecta la región tiene la virtud de obligar a las naciones latinoamericanas a enfrentar sin dilación el problema de consolidar la democracia y fortalecer el orden socioeconómico de los países de la región.

Ante esta situación, consideró que América Latina y el Caribe se enfrentan a una disyuntiva. O actúan unidos con absoluto realismo, o practican la vieja costumbre de cojearse sin encontrar las adecuadas soluciones.

Por otra parte, manifestó que América Latina tiene retos que enfrentar como con la solidaridad y la imaginación, ya que no se puede depender de los modelos clásicos para resolver los problemas de desarrollo.

Por último, Cerezo Arévalo resaltó que la unidad entre los países latinoamericanos y caribeños no es solamente una cuestión de principios, sino una imperiosa necesidad. Guatemala está dispuesta a pagar el costo de la solidaridad latinoamericana", puntualizó.

Por su parte, el secretario permanente del Sistema Económico Latinoamericano, Sebastián Alegretti, denunció la decisión de Washington de excluir del Sistema General de Preferencias a Nicaragua y Paraguay, así como de suspender la aplicación de éste a determinados productos mexicanos y brasileños.

El funcionario señaló que los argumentos planteados por la representación de comercio de Estados Unidos para adoptar tales decisiones, carecen de fundamento.

Alegretti expresó asimismo su "severo rechazo" a las medidas coercitivas de carácter económico que aplican las naciones industrializadas a algunos países de la región.

El secretario del SELA dijo también que la nueva producción de la cuota azucarera por parte de Estados Unidos significa desconocer los acuerdos adoptados por Parí del Este, Uruguay, y afecta severamente a los países exportadores de la zona.

En el caso de la República Dominicana, dijo, la reducción de la cuota azucarera en un 50 por ciento tiene dimensiones de catástrofe para ese país.

Por principio, América Latina y el Caribe deben expresar en este foro, junto con su enérgico rechazo a tales medidas, su invocación a la reflexión y al diálogo para que los errores cometidos sean emendados", puntualizó.

Finalmente expresó su convicción de que esta conferencia marcará el inicio de una etapa renovada en el tratamiento de los grandes temas que afectan al comercio exterior y al desarrollo económico de los países de la región.

APOYO DE FIDEL CASTRO

Los veintiseis países latinoamericanos y del Caribe integrantes del SELA recibieron hoy un mensaje de apoyo del presidente de Cuba, Fidel Castro, al comenzar la fase ministerial de la cita sobre productos básicos.

El texto fue dado a conocer por Alegretti quien llevó la misiva ante el plenario de la conferencia.

El líder cubano exhortó a los países de América Latina a vencer la vulnerabilidad y dependencia de las economías regionales a partir de la unidad, y el estrechamiento de los lazos intraregionales y la relación Sur-Sur para lograr un nuevo orden económico internacional.

Fidel Castro expresó que la conjunción de la crisis y la deuda que aqueja a los países de la región exige manejar las relaciones económicas con nuevos conceptos e instrumentos de trabajo.

Por último, saludó la idea de los presidentes del Perú, Uruguay y Guatemala de convocar esta reunión y exhortó al SELA a continuar reforzando los lazos de la integración latinoamericana. Isabel SPECIA de NOTIMEX y PL.

Demanda Guatemala mayor cooperación latinoamericana

► Inauguró Cerezo la reunión del Sela

GUATEMALA, 16 de enero (Notimex).— El presidente guatemalteco, Marco Vinicio Cerezo Arévalo, señaló hoy que América Latina se enfrenta al problema de su incapacidad para responder y defender sus derechos y el de voltear los ojos hacia los países industrializados para solucionar sus propios problemas, inauguró la sesión ministerial de la Conferencia Regional sobre Productos Básicos, que organiza el Sistema Económico Latinoamericano (SELA), el mandatario señaló que estas graves inquietudes deben encontrar respuesta a través de la cooperación e integración latinoamericanas.

Denunció que los países industrializados pretenden resolver sus problemas descargando el peso de la crisis sobre los países en desarrollo, sin embargo, dijo, esta crisis que afecta la región tiene la virtud de obligar a las naciones latinoamericanas a enfrentar sin dilación el problema de consolidar la democracia y fortalecer el orden socioeconómico de los países de la región.

Ante esta situación, consideró que América Latina y el Caribe se enfrentan ante una disyuntiva: actúan unidos con absoluto realismo, o practican "la vieja costumbre de quejarse sin encontrar las adecuadas soluciones".

Por otra parte, manifestó que América Latina tiene retos que enfrentar como son la solidaridad y la imaginación, ya que no puede depender de los modelos clásicos para resolver los problemas de desarrollo.

Por último, Cerezo Arévalo resaltó que la unidad entre los países latinoamericanos y caribeños no es solamente una cuestión de principios, sino una imperiosa necesidad. Guatemala "está dispuesta a pagar el costo de la solidaridad latinoamericana", puntualizó.

Por su parte, el secretario permanente del SELA, Sebastián Alegrett, denunció hoy la decisión de Washington de excluir al Sistema General de Preferencias a Nicaragua y Paraguay, así como de suspender la aplicación a éste a determinados productos mexicanos y brasileños, al hablar hoy en el acto inaugural. El funcionario señaló que los argumentos planteados por la representación de comercio de Estados Unidos para adoptar tales decisiones, "carecen de fundamento".

Alegrett expresó asimismo su "severo rechazo" a las medidas coercitivas de carácter económico que aplican las naciones industrializadas a algunos países de la región.

El secretario del SELA dijo también que la nueva reducción de la cuota azucarera por parte de Estados Unidos significa desconocer los acuerdos adoptados en Punta del Este, Uruguay, afecta severamente a los países exportadores de la zona.

Por principio, América Latina y el Caribe "deben expresar en este foro, junto con su enérgico rechazo a tales medidas, su preocupación a la reflexión y al diálogo para que los errores sean enmendados", puntualizó.

Total apoyo de ACNUR a refugiados guatemaltecos

Isabel Specia/Notimex

GUATEMALA, 16 de enero.— Las erogaciones que México destina en su frontera sur a los refugiados guatemaltecos son mínimas, ya que cuenta con el apoyo financiero del Alto Comisionado de Naciones Unidas para Refugiados (ACNUR), dijo el subsecretario mexicano de Gobernación, Jorge Carrillo Olea.

En entrevista con Notimex, al término de la conferencia de prensa en la que se dieron a conocer los resultados de la reunión entre la Comisión Mexicana de Ayuda a Refugiados (Comar) y la guatemalteca Comisión Especial de Asistencia a Repatriados (CEAR), el funcionario señaló que en total ACNUR aportó un presupuesto de 3 mil millones de pesos para la creación de infraestructura básica para los campamentos de refugiados guatemaltecos.

Carrillo Olea indicó que además de las aportaciones de

ACNUR se ha recibido ayuda del Programa Mundial de Alimentos, que entregó cantidades elevadas de productos. Asimismo, se recibieron donaciones de los países miembros de la Comunidad Económica Europea, tanto en efectivo como en productos.

De esta forma, manifestó el funcionario, se puede afirmar que el respaldo financiero por parte del gobierno mexicano es "punto menos que imperceptible".

Por otra parte, el subsecretario de Gobernación señaló que en cuanto a la integración de los refugiados guatemaltecos existen dos factores: el humano y el económico.

En cuanto al primero, dijo, los guatemaltecos encuentran repetición en cuanto a características culturales, como son los dialectos semejantes. Por tanto, no se dan fricciones entre los habitantes nacionales y los refugiados; "hay un encuentro solidario", manifestó.

Respecto al factor económico, manifestó que las áreas para refugiados fueron erigidas de tal forma que no se desplazara a ningún mexicano; "son zonas propiamente deshabitadas", lo cual tampoco ha conllevado fricciones.

Carrillo Olea explicó que las zonas destinadas a los refugiados presentan graves problemas de producción de recursos naturales. Sin embargo, esta dificultad está siendo subsanada gracias a la aportación de mano de obra de los propios guatemaltecos", apuntó.

Asimismo, informó que las tareas de corte de caña para el ingenio Alvaro Obregón, donde se registraba déficit de mano de obra, han mostrado que se puede contar con un curso taller para el personal que asiste aquí junto con la ayuda de un mediador en la Rivera y Escudrone

Y así, entre la información y mis emociones pasó la semana y de regreso a mi país, realmente no sabía en ese momento si mi trabajo había sido valorado, pero recuerdo que el corazón me latía enormemente por el temor de haber tenido un mal desempeño, por alguna razón en ese tiempo no confiaba plenamente en mí. A mi llegada me encontré con una gran cantidad de notas publicadas en distintos medios, los recortes los había guardado una compañera de la agencia y por supuesto mi jefa se sintió complacida con mi desempeño. Tenía deseos de gritar y brincar de decirle al mundo que había logrado un magnífico trabajo. Nuevamente a la mesa, a continuar con lo que siempre fue mi pasión, la edición de notas, mi gusto me llevaba a ser una de las editoras que más notas corregía.

Nuevamente una meta: llegar a ser la jefa del área internacional, fin difícil, pues carecía de contactos que me ayudarían a lograr el puesto, sentía que mi labor me llevaría a obtenerlo ¿por qué no? Pero el destino, de existir, me tenía preparado algo distinto a lo soñado: una gran aventura, llena de emociones y riesgos, con un cambio total en mi vida. Ahora y con el paso del tiempo, creo que ha sido el mayor de mis logros como profesional del periodismo, haber obtenido muchos, claro algunos rodeados de fracasos y malos momentos o de errores que me hicieron crecer como profesional del periodismo.

CAPÍTULO 2

Trabajo fuera de México

La meta de llegar a ser jefa del área internacional, se vio disminuida en primer lugar por saber que ese cargo sólo puede obtenerlo aquel periodista que mantiene un estrecha relación con mandos importantes en el gobierno, algo de lo cual carecía y, en segunda instancia, a que mi desempeño en la mesa internacional me daba la oportunidad de convertirme en la Corresponsal para la agencia mexicana de noticias, NOTIMEX, en Guatemala, C.A.

Pensar en ser reportera representaba un salto más, pero no apreciaba mucho serlo en mi país, me había inmiscuido a tal grado en los aspectos internacionales, que desconocía la problemática nacional. Y así, olvidé este proyecto y me dediqué a trabajar y esperar una oportunidad para ejercer algún otro cargo.

Para ese tiempo la agencia había incrementado notablemente el número de corresponsales extranjeros. Se tenía cubierto Estados Unidos, la entonces Unión Soviética, Canadá y gran parte de sur y centro América. Bajo la dirección de Rossana Fuentes-Beraín se contrataban cada día más corresponsales, la meta era tener cubierto el continente americano a lo largo y ancho. La mayoría de los corresponsales eran personas que radicaban en el mismo país y sólo algunos debieron cambiar su residencia para este encargo.

Ser corresponsal en ese tiempo no era tarea fácil, no existían ni los celulares ni el internet, mucho menos las computadoras que ahora facilitan el envío de información. Quien se presumía corresponsal tenía

que reportear, redactar y buscar dónde enviar su información. Buscar un télex, pues el teléfono representaba un gran gasto para la agencia, o bien transmitir su información vía fax, para que después fuera capturada nuevamente en la agencia. Competía con las notas que enviaban los corresponsales de otras agencias, por lo que debía acelerar el envío de información para evitar la llamada de atención por la falta de ésta en la mesa internacional.

La agencia había crecido enormemente y como era de esperar se fue ajustando a las nuevas tecnologías. La dirección siempre estaba vacía, pues el director viajaba constantemente para efectuar la contratación de corresponsales en toda América. Y así, pude, como editora, recibir la información de aquellos corresponsales que a diario me llamaban para informar de su manejo informativo.

De igual forma, se había estructurado un sistema de enviados especiales que viajarían al país en el que se gestara una nota importante, trascendente, de interés mundial. De manera regular eran los reporteros o jefes de área quienes realizaban este trabajo, impensable que un editor o redactor pudiera acceder a tan prestigiada labor. Claro está que siempre chocaba con alguno de ellos, pues como editora había logrado aprender muy bien lo sucedido en el mundo y en muchas ocasiones el reportero, por ser del área nacional, dejaba corta la información o no contextualizaba, parte que yo hábilmente cubría con el apoyo de los cables (notas informativas) de otras agencias.

Por supuesto por mi mente no pasó ni un instante la idea de ser corresponsal, era sólo una editora y me sentía a gusto con mi trabajo. Sin embargo, al regreso de mi viaje a Guatemala, las cosas habían cambiado, tras ser la primera editora tomada en cuenta para un servicio

especial fuera de mi país, marcaba también la pauta para lograr el cargo, a mi gusto, más importante del área: la corresponsalía.

Mi desempeño me llevó a una nueva y gran noticia, recién había iniciado una vida de pareja con Norberto López Zúñiga y claro estaba que ante esto el desconcierto fue mayor. Sentada en mi lugar de siempre, recibí la llamada de la secretaria del director general de la agencia:

-Isabel, dice el licenciado Ezeta que subas.

-Ahora subo

Pensé lo peor. Tal vez había cometido un error y me llamarían la atención, ¿por qué me habla, para qué? Llegar al sexto piso fue un recorrido eterno, lleno de incertidumbre. Mi sorpresa fue mayor cuando vi que ahí, en la misma oficina se encontraba mi jefa.

-Pasa, pasa Isabel, ¿cómo estás?

Casi no podía contestar por el miedo.

-Toma asiento.

-Gracias -me senté al lado de Rossana.

-Hemos visto tu desempeño, tanto en la mesa como en tu recién trabajo en la gira de los secretarios de la ONU y de la OEA y la reunión del Sistema Económico Latinoamericano (SELA), estamos muy complacidos con tu desempeño, por lo tanto, Rossana y yo hemos decidido ofrecerte la corresponsalía en Guatemala, de aceptar, saldrías el próximo mes, ¿qué piensas?"

Pensar, la verdad creo que no podía hilar los pensamientos, el salir de mi país implicaban muchas cosas: en principio, iniciar una aventura en un país desconocido, dejar mi vida en el Distrito Federal, tenía una

relación recién iniciada, empezaría de cero. Una gran cantidad de situaciones venían a mi mente al mismo tiempo que la emoción y sobre todo el sentir el reconocimiento a mi trabajo. Sin más respondí.

-No hay problema.

Acepté casi mecánicamente, sentía que el color en mi cara era tan rojo que podía estallar en cualquier momento. Algo inesperado, impensable, sobre todo tratándose de una editora cuyas aspiraciones no habían llegado a tal grado. Pero acepté y de ser posible viviría nuevamente aquel momento lleno de emociones encontradas, con el triunfo en la mano y el éxito a mi lado.

 agencia mexicana de noticias		M E M O R A N D U M	
DE:	LIC. ROSSANA FUENTES BERAIN	A	LIC. ENRIQUE PERDIGON L.
REFERENCIA	FECHA FEBRERO 4, 1987.		
<p>Con motivo del reciente nombramiento de la Lic. Isabel Spezia -- Cabrera, como corresponsal de Notimex en Guatemala, es necesario contar para este viernes 6 de febrero con un boleto de avión redondo y abierto a un año con dirección México, C. Guatemala. La salida de la Lic. Spezia será el lunes 9 de febrero a las 7:00 Hrs. Asimismo le pido se tramiten los viáticos de instalación correspondientes, así como 4 días más para la cobertura reunión CEE. Agradeceré su atención a la presente solicitud.</p> <p>A t e n t a m e n t e ,</p> <p><i>Rossana Fuentes Berain</i></p>			

Tras una gran serie de trámites el día 12 de febrero de 1987 me encontraba en el aeropuerto con maleta en mano registrando mi salida. Lo único que alcancé a hacer fue llamar a mi padre por teléfono para informar de mi partida y despedirme de él, con el llanto contenido y una gran emoción, me despedí de mi pareja que en todo momento apoyó mi nuevo proyecto.



Subí al avión, realmente conocía poco de Guatemala, pues sólo había estado unos días, pero de algo estaba plenamente convencida, lograría ser una buena corresponsal y podría conocer más en relación al quehacer periodístico, profesión que años atrás había elegido un poco influenciada por mi tía Chayito y un poco más por eludir las matemáticas. Mi espíritu aventurero me llevaba por un nuevo camino. Si - pensé - seré la corresponsal de NOTIMEX en Guatemala.

2.1 Corresponsalía en Guatemala C.A

Al llegar al país centroamericano, portaba una especie de laptop, conocida como Tandy, con ella debía darme de alta en Guatel, compañía de teléfonos en Guatemala, para transmitir mi información con una técnica bastante compleja, ¿por qué no había internet?, me hubiera sido más fácil. Esta máquina contenía un teclado y una muy pequeña pantalla. Escribía mi información y posteriormente conectaba una especie de chupón al teléfono y, según me explicó el técnico que instaló el servicio, la señal salía en forma de sonido, al llegar al satélite, éste la transformaba para que bajara a la agencia en forma de escritura. Realmente nunca entendí el mecanismo, sin embargo, me adapté rápidamente a él.





México, D.F., a 8 de febrero de 1987.

LIC. ROSSANA FUENTES-BERAIN
COORDINADORA DEL AREA
INTERNACIONAL DE NOTIMEX.

P R E S E N T E

Por medio de la presente solicito a usted permiso indefinido sin -
goce de sueldo, a partir del día 8 del presente; ya que por instruc-
ciones del Director General de NOTIMEX, Lic. Héctor Manuel Ezeta. a
partir del día 9 del presente me desempeñaré como corresponsal de la
Agencia Mexicana de Noticias "NOTIMEX" en Guatemala C.A.

Agradeciendo de antemano la atención recibida quedo de usted,

A T E N T A M E N T E ,

LIC. ISABEL SPECIA CABRERA

c.c.p. Lic. Héctor Manuel Ezeta, Director General
c.c.p. Lic. Rafael Gutiérrez Chavero; Director de Operaciones
c.c.p. Lic. Enrique Perdigón L., Director de Administración y Finanzas
c.c.p. Lic. Humberto Ramírez , Contralor Interno
c.c.p. Lic. Héctor Angeles Ríos, Jefe del Departamento de Personal.

agencia mexicana de noticias

morena 110 col. del valle c.p. 03100 méxico. d.f.
tel. 687-0500 - 40 líneas telex notime (0177) 1162 1163 1083 1084.



México, D.F., a 20 de marzo de 1987.

LIC. SILVIA RUIZ LASSO
JEFA DEL DEPARTAMENTO COMERCIAL
GUATEL.

P R E S E N T E

Por este conducto me permito informarle que la C. Isabel Specia Cabrera, corresponsal de NOTIMEX en Guatemala, está - autorizada a representar a esta agencia en todos los trámites administrativos y comerciales que se deriven de la contratación de los servicios de transmisión de datos que la Compañía GUATEL ofrece en la Ciudad de Guatemala.

Sin más por el momento y agradeciendo la atención que - preste a la presente quedo de usted,

A T E N T A M E N T E

LIC. ENRIQUE PERDIGON LABRADOR
DIRECTOR DE ADMINISTRACION Y FINANZAS.

agencia mexicana de noticias

morena 110 col. del valle c.p. 03100 méxico, d.f.
tel. 687-0500 - 40 líneas telex notime (0177) 1162 1163 1083 1084.

La agencia me había otorgado ocho días para instalarme, periodo en el cual no era necesario el manejo informativo. Así que llegué al mismo hotel en el cual me había hospedado en el viaje anterior. El tiempo entre una estancia y otra era demasiado corto por lo que el administrador me reconoció inmediatamente.

-Señora, ¿de regreso a Guatemala?

-Sí, y ahora para quedarme, me nombraron corresponsal para mi agencia en su país.

Aún no daba crédito a mi logro, realmente fue tan inesperado que pensaba en la posibilidad de un largo sueño. Corresponsal, corresponsal, me repetía una y otra vez como si buscara ordenar a mi mente que aceptara mi nueva realidad. Me instalé cómodamente en mi cuarto e inicié la búsqueda de un espacio para vivir. Los periódicos comprados en el aeropuerto me fueron de gran utilidad, ese día no logré un espacio por lo que decidí salir a conocer un poco la ciudad, debía adaptarme a ella lo más pronto posible si quería quedarme.

Al salir, el guardia del hotel preguntó si deseaba un taxi, pensando que estoy en México, respondí que sólo caminaría un rato. La cara de temor asomó inmediatamente en el hombre y con un: ¡no! rotundo, me informó que la situación en el país era bastante complicada, que recién se habían ido los Kaibiles, nombre dado a altos miembros del ejército guatemalteco, destinados a operaciones especiales y la delincuencia había hecho presa de la ciudad. Bien, no habiendo otra cosa solicito un taxi. El chofer me condujo al centro de la ciudad, cuatro calles del hotel, me señaló la casa de gobierno, la catedral, algunas oficinas gubernamentales y un pequeño mercado. Posteriormente me llevó a la zona 9, una colonia con casas grandes y en la que habitaban algunos funcionarios del gobierno.

La charla se centró en el nuevo presidente, Vinicio Cerezo Arévalo, que si es demócrata, que si va a hacer mejoras para el campo, que tiene un paquete muy grande, que no va a poder, en fin pareciera que escuchara a cualquier mexicano hablando luego de elegir un presidente en el país. De regreso al hotel me encontré ya con varios recados en la recepción. El primero, mi jefa, para informar que al día siguiente llegaría un técnico que instalaría la Tandy, pero si había problemas en El Salvador, donde hacía algunos trabajos sería un día después; el segundo, mi pareja, para saber si había llegado bien y cómo me encontraba y el tercero, Eduardo aquel señor que en mi primer viaje había conocido y a quien le había llamado días antes para darle la noticia.

Ya en mi habitación me reporté a las tres llamadas y me dispuse a tomar una deliciosa cena, el viaje me había cansado un poco y tendría que levantarme muy temprano para buscar los periódicos y así lograr rentar un lugar en el cual vivir. Los días pasaban y yo con la misma dinámica, al llegar el sexto día, la desesperación me atacó y no encuentro salida, no encontraba un lugar para vivir, tenía que apresurarme, pues los viáticos sólo cubrían ocho días de hotel y de quedarme más tiempo tendría que solventar el gasto con mi pago.

Por la noche me senté en una mesa del restaurante y pedí algo para cenar, la comida no fue muy de mi agrado en el país centroamericano, pues me hacía falta el picante mexicano, sin embargo me adapté a sus tamalitos, frijoles con huevo, una sopa extraña de verduras y su muy solicitado club sándwich. Mi cara, me temo, reflejaba incertidumbre, pues el recepcionista se acercó amablemente y preguntó:

- ¿cómo esta señora?
- Bien, gracias, aunque un poco desesperada pues debo encontrar un lugar para vivir lo antes posible

- Tal vez pueda ayudarla, si quiere voy a ver por mi casa si hay algo, no es una zona de gente adinerada, pero es segura y eso sí, muy limpia.

Su última frase me hizo reír, realmente lo poco que conocía de la ciudad me había dejado ver su poca limpieza, siempre encontré basura en las calles, sobre todo en el centro y alrededor del pequeño mercado al que ya me había aventurado entrar.

Muy de mañana, ya era el séptimo día, salí de mi cuarto para buscar los periódicos que amablemente me reservaban en la recepción. El recepcionista, que estaba por cambiar turno, me mostró en el periódico un anuncio que decía que se rentaba un pequeño departamento en la zona 9, "es un buen lugar y no esta caro, debe ser muy pequeño para dejarlo a ese precio". Inmediatamente marqué el teléfono y al otro lado Gladys, me respondió. Acordamos visitar el lugar a eso de las 11 de la mañana para tomar una decisión.

El departamento se encontraba sobre la cochera de la casa, contaba con sala-comedor, una pequeña cocina, baño y una recámara. Suficiente para mí, pensé. Llegué a un arreglo con la situación del teléfono que era extensión y a las cuatro de la tarde tomé nuevamente un taxi con mis maletas y me despedí del recepcionista mediante una nota que dejé en recepción.

Me instalé inmediatamente, el departamento estaba amueblado y lo único que debía adquirir era ropa de cama y algunos utensilios para la cocina. Muy cerca, casi a tres calles, se encontraba un gran súper mercado, fui en busca de lo necesario y acondicioné, a mis necesidades, el pequeño lugar.

Al día siguiente tomé la carta que debía entregar en la oficina de Cerezo Arévalo y me dirigí a Palacio Nacional. Toda yo temblaba, no sé qué pensaba, tenía la impresión de que algo malo pasaría, por lo que antes de ingresar a las oficinas destinadas a la presidencia, me di un vuelta por la catedral y le pedí a la virgen del Sagrado Corazón me ayudara. Y creo escuchó mi súplica, pues al ingresar a las oficinas me presenté ante la secretaria para preguntar a quién debía entregar mi carta. Amablemente me condujo a una gran oficina y me presentó al vicepresidente, Roberto Carpio Nicolle, realmente estaba fuera de control, ¿cómo era posible?, me preguntaba, acaso no hay personal para este tipo de situaciones. Pero al parecer no. Así que entré a la gran oficina, Roberto, como llegué a llamarle, me recibió cordialmente y me puso al tanto de la situación de su país. La conversación sirvió para que yo redactara una primera nota que envié a México y que versó sobre la situación guatemalteca.

El nuevo presidente se enfrentaba a una serie de situaciones poco comunes tras un gobierno de *facto*. El apoyo estadounidense había permitido unas elecciones democráticas en las cuales había resultado ganador, Marco Vinicio Cerezo Arévalo, postulado por el partido Democracia Cristiana Guatemalteca. Para mí, encontrarme frente al vicepresidente, dialogando tranquilamente representó un gran logro en mi carrera, pareció que el tiempo se había detenido ahí. El paso por la mesa internacional en Notimex, me había otorgado los suficientes conocimientos sobre la problemática centroamericana que el diálogo se hizo interesante y sobre todo ameno.

Llegó el momento de despedirme y buscar desde donde enviar mi información que por supuesto no estaba redactada, tenía una gran serie de datos en una pequeña libreta y debía seleccionar un aspecto que me permitiera escribir una buena entrada.

Al salir comenté mi intención de buscar un télex y Roberto me señaló un par de ellos en una sala adjunta a su oficina:

-Adelante, úsalos el tiempo que necesites, no hay problema- bueno, casi le beso los pies, sobre todo al concluir su frase con un “puedes usarlos cuando los necesites”. Desde ese momento la oficina adjunta a la vicepresidencia fue mi aliada hasta que logramos instalar completamente la Tandy. Así, cómodamente instalada me di a la tarea de redactar mi primera nota como corresponsal, realmente me fue grato escribir:

Vinicio Cerezo/retos
Isabel Specia, corresponsal
Guatemala, C.A.

Para ese momento ya era capaz de escribir directamente en el télex la nota, sin embargo preferí redactar los dos primeros párrafos en mi libreta para tener un mejor control de la información, sobre todo después de lo vivido minutos antes. Y así, llegó a México la primera nota de la nueva corresponsal.

La corresponsalía, anteriormente, estaba cubierta por un mexicano que no logró hacer un buen papel y con quien discutíamos a cada momento por el mal manejo de su información. Creo que un poco de celo, al darse cuenta que su editora ocuparía su cargo, lo llevó a tomar decisiones que más adelante me perjudicarían.

Recuerdo que al día siguiente una compañera, Gaby, se comunicó de contrabando conmigo para informarme que el teletipista, al ver que la nota provenía de Guatemala y con mi nombre, me ubicó como enviada especial y no como corresponsal. Casi lloré, no era posible que mi primera nota se publicara sin mi nuevo cargo. Pero el error que provocó mi enojo fue sólo la milésima parte de lo que me esperaba por vivir en cuanto a errores y equivocaciones.

Una vez en el departamento que había logrado conseguir me dispuse a esperar la llegada del técnico, pero al parecer el problema en El Salvador fue mucho mayor pues llegó una semana después, en tanto yo recorría el país en busca de información y cumpliendo requisitos indispensables para permanecer en él. Me presenté a la embajada de México, donde el entonces embajador Abraham Talavera me recibió amablemente y con quien conversé unos minutos.

Igualmente asistí a Guatel para solicitar apoyo para la instalación de la Tandy. La directora del organismo de comunicación guatemalteco, jamás me recibió, siempre nos comunicamos a través de su secretaria y un técnico que finalmente logró ponerme una y otra vez los pies para que mi información no saliera. Nunca entendí cuál era su intención, pero en Guatel uno tenía que dejar escrito a máquina o mano todo lo que debía transmitirse vía télex para que ellos lo capturaran. Mis notas tardaban en ocasiones hasta tres días, por lo que opté por seguir utilizando las oficinas de la presidencia y alguna vez me trasladaba a la embajada donde también me prestaban un télex.

La llamada del técnico mexicano me alegró por completo, habían pasado ya algunos días en los que no podía transmitir información de inmediato pues siempre había problemas con el teletipista o encontraba los télex en uso tanto en presidencia como en la embajada. Para lograr instalar la

Tandy se tenía que notificar a Guatel que saldría la señal del teléfono de casa y ellos, por lo que entendí, podrían intervenir en el momento que quisieran o verificar que el uso era para información periodística. Una vez instalado aquel moderno y sofisticado aparato, el cual quedó superado de inmediato por la modernidad, me dispuse a trabajar y enviar en promedio tres notas diarias, pese a lo complicado que resultaba escribir con una pequeña pantalla que sólo mostraba cuatro o cinco líneas de lo escrito y una especie de chupón que debía adaptar al teléfono retirando de éste el protector. El mecanismo consistía en que una vez lograda la llamada pedía un tiempo a quien contestara para que yo pudiera instalar el chupón, de ahí dar un clic a una tecla e inmediatamente sonaba una especie tono de fax. Así lograba enviar mi material.

El trabajo me dio tiempo para conocer a funcionarios del Banco de Guatemala, quienes recibían mi pago mensual en dólares y ellos lo cambiaban por quetzales, moneda guatemalteca, claro está que en un principio el banco me cambiaba el total del pago, pero con el tiempo pude lograr sacar un poco más de la mitad para cambiarlo en el mercado negro donde obtenía un buen precio. Por alguna razón, logré establecer una buena relación con algunos de los funcionarios bancarios, y en algún momento organizaron un viaje al cual fui invitada para conocer Chichicastenango y Antigua Guatemala, dos hermosas poblaciones llenas de tradición y belleza natural. Igualmente fui al lago de Atitlán donde adquirí un poco de jade, piedra que se vendía en cualquier sitio que uno visitara en Guatemala.

Epigmenio Ibarra, quien se desempeñaba como corresponsal en El Salvador, llegó a Guatemala y juntos viajamos a Antigua Guatemala para cubrir la procesión de Semana Santa. Muy de mañana pasó por mí y luego por hamburguesas, café y pastelillos. Nuevamente en Antigua,

lugar mágico, calles empedradas, hoteles llenos de jardineras y amplias habitaciones, sus casas coloridas con techos de tejas, los trajes orgullosamente portados por las mujeres llamaban la atención por sus bordados, me hacían recordar un poco a mi país, al estado de Chiapas, los hombres con chompas (chamarras) de lana y los niños con pantalones de manta. No dejaba de ver de un lado a otro, tenía la idea de que estar en un lugar en que se llevaría a cabo el recuerdo bíblico de la muerte Jesús afianzaría mi corresponsalía.

Después de registrarnos en el hotel, donde sólo tomaríamos un baño para iniciar el trabajo, nos dispusimos a buscar un lugar en el cual ubicar la cámara para obtener la mejor toma. Hasta ahí, todo estaba bien, no se presentaba ningún incidente y las cosas estaban tranquilas, la gente iba de un lugar a otro en busca de un sitio desde el que pudiera observar la tan esperada procesión. Pasado un tiempo, tal vez una hora o poco más, escuchamos una serie de tambores con un golpe seco, ello anunciaba el inicio del evento religioso.

La procesión iniciaba su marcha, yo al lado de Epigmenio observaba con sorpresa la enorme plancha de madera cargada por varios hombres que caminaban con un paso que llevaba de un lado a otro la imagen de Cristo, portando una cruz. Los hombres vestidos con túnicas negras, portaban en la mano derecha una especie de linterna que ilumina su caminar. El paso era sumamente lento, por lo que la procesión duró varias horas. De momento lo inesperado: Epigmenio me dio el micrófono y me dijo, adelante, a grabar. Sólo me dio por reír y decir: reportó Isabel Specia desde Antigua Guatemala.

Naturalmente pensé que era una broma, sin embargo no era así, la frase, Isabel Specia, desde Antigua Guatemala, se quedó grabada, sólo tenía que decir eso ante la cámara, lo demás se grabaría en un estudio

en el que se incluiría la nota informativa con los datos necesarios para hacerla aún más atractiva y tomar en cuenta que este acto religioso se comparaba con el llevado a cabo en Sevilla, España.

Y así, la nota salió al aire en la entonces televisora IMEVISIÓN, no sin antes pasar por la complicada edición. Epigmenio sabía perfectamente lo que quería, así que regresamos a ciudad de Guatemala ya entrada la noche, para contactar a la gente de televisión que podría apoyar en la edición. Ingresamos a un incómodo cuarto en el que se encontraban una serie de aparatos de los cuales desconocía su funcionamiento. Ahí, no pude aplicar del todo mis conocimientos escolares, pues nada tenía que ver aquella tecnología con la usada en aquel tiempo en la ENEP, sin embargo hábilmente observé la forma en que se hacían los cortes en cada toma, así me di cuenta que mi compañero me había tomado en dos o tres ocasiones, con lo que mi imagen sirvió, en primer lugar, para abrir el reportaje y, en segundo, para dar algún espacio para el cambio de toma. Claro que la imagen tomada con el micrófono se quedó grabada para el final. Al tiempo que veía las imágenes, narraba lo acontecido, debo reconocer que más de tres veces debimos repetir la grabación, pues mi voz se escuchaba temerosa, temblaba y cada vez se hacía menos entendible. De ser capaz, Epigmenio me hubiera llamado la atención por mi falta de experiencia.

Finalmente, el reportaje sobre la procesión de Semana Santa en Antigua Guatemala se envió a México para su transmisión. La aventura televisiva había terminado, me despedí de Epigmenio en un restaurante mexicano ubicado en una plaza, cercana a mi departamento, donde terminamos por comer algo ya casi de madrugada. Él debía regresar a El Salvador y yo a mi vida como corresponsal. Un taxi fue la mejor opción para llegar a casa, pues ante los avisos de no caminar ni una sola calle, no había más que actuar en consecuencia.

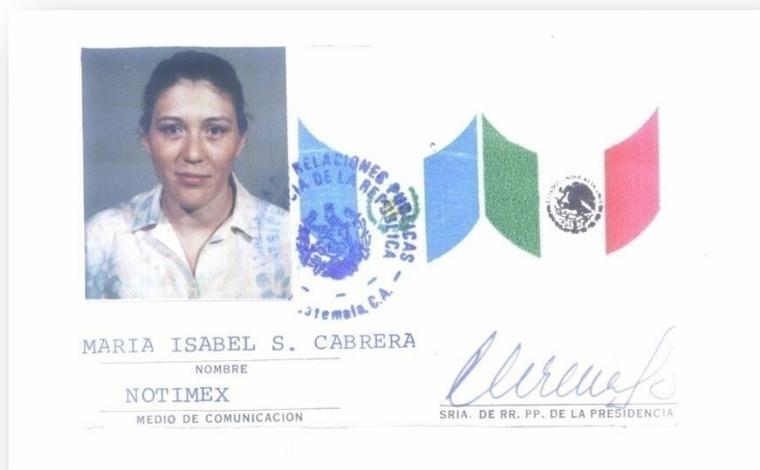


Procesión de Semana Santa en Antigua Guatemala

En abril se dio el primer encuentro entre los presidentes de México, Miguel de la Madrid y Guatemala, Vinicio Cerezo. El mandatario mexicano llegó acompañado de todo el gabinete pues se firmarían acuerdos de Cooperación Bilateral. Recuerdo que después de haber coincidido en varias ocasiones con el mandatario centroamericano, la relación era un poco más estrecha y nos saludábamos de manera cordial. Al llegar al aeropuerto donde se recibiría a la comitiva mexicana, se me indicó que la prensa estaría ubicada frente a la pista de aterrizaje, me encaminé hacia el sitio señalado cuando a mi lado izquierdo vi llegar a Vinicio Cerezo, me acerqué a saludarlo y al tocar su cintura me percaté que estaba armado, retiré de inmediato la mano y pregunté en forma un tanto irónica: ¿miedo a Miguelito? El presidente sonrió y siguió mi comentario:

- No, él y yo somos muy buenos amigos. Y lo que mi país busca es no ver al suyo como ustedes ven a Estados Unidos. El arma es solo protección, temo un atentado. ¡No lo publiques!, por supuesto no salió en ningún diario y sólo quedó en mi recuerdo.

El avión presidencial apareció ante mis ojos, vi llegar la nave con las banderas de mi país ondeando al frente, me llenó de nostalgia, sentí que de no contenerme, podría soltarme a llorar sin remedio. Igualmente me encontraba rodeada de reporteros tanto nacionales como extranjeros con quienes también ya había establecido contacto, incluso algunos de ellos fueron mis acompañantes en los viajes anteriores y posteriores y soltarme a llorar sería ridículo. Así que contuve las lágrimas y observé profesionalmente el recibimiento que hacía el país anfitrión, escuché los respectivos himnos nacionales y la salutación, actos característicos en este tipo de eventos.



Después de las primeras reuniones informales y las respectivas conferencias de prensa para dar a conocer los acuerdos que, de lograrse se firmarían al termino de la visita, me dispuse al envío de información, no sin antes haber recibido el saludo del embajador Talavera quien me recordó que por la noche se ofrecería una cena en su casa a los visitantes mexicanos y a la cual estaba invitada. Llegué casi corriendo a casa y a trabajar, tenía una gran cantidad de información, así que debí aplicar mis conocimientos de síntesis para lograr enviar sólo tres notas,

una relacionada con la llegada y las palabras de los presidentes en cuestión, una más para los acuerdos de índole político y la tercera con aspectos económicos. Las notas salieron de la tandy a buen tiempo, así que me di la oportunidad de tomar un baño y asistir a la citada cena.

Impresionante la casa del embajador, nada comparada con mi pequeño departamento ubicado en la zona 9. Un gran portón de madera permitía acceder a un jardín muy bien cuidado, la entrada al salón donde se llevaba a cabo la reunión estaba ubicada al lado izquierdo y ahí, lo que nunca sucedió en México, saludé de mano a todos los secretarios de estado, el presidente de la Madrid se encontraba en una sala con el embajador sosteniendo una reunión privada de la que al salir, se dirigió inmediatamente a su hotel. Vi comer al ex secretario de estado Eduardo Pesqueira Olea, de manera glotona unos pequeños tamales típicos del país centroamericano. También fui invitada por el entonces secretario de Programación y Presupuesto, Carlos Salinas de Gortari a viajar a México en su avión y regresar al día siguiente. Si, ¿cómo no y a cambio de qué? pensé. Lógico está que para ese tiempo me había vuelto un poco más astuta para sortear este tipo de propuestas y respondí amablemente que el día en que ellos regresaban, yo tenía que viajar a El Salvador, cosa que no era del todo cierta ni falsa, pues sí viajaría a ese país, pero no sería al precisamente ese día.

Al día siguiente me di a la tarea de recibir en el aeropuerto a Norberto, mi pareja, quien había sido enviado para apoyar en la cobertura del evento. Llegamos a mi departamento y nos dispusimos a dividir el trabajo. Él se encargaría de los acuerdos presidenciales y de los de aspectos económicos y yo de los restantes. Realmente me sentía complacida con la llegada de mi compañero de vida y trabajo, ambos trabajamos con ahínco y logramos una buena cobertura informativa. Esa noche, luego de trabajar arduamente y transmitir tanto vía tandy como

telefónica la información, nos dispusimos a divertirnos un rato, nos reunimos con el resto de los enviados mexicanos de otros medios informativos, ahí conocía a Salvador Estrada, reportero del entonces noticiero televisivo 24 Horas, a quien desde ese momento considero mi amigo. Cenamos y bebimos lo que queríamos, finalmente los viáticos proporcionados por los medios informativos mexicanos pagaban la gran cuenta. A altas horas de la noche tomamos un taxi y fuimos a casa.

Una vez iniciadas nuevamente las reuniones y siendo el último día de visita, se firmaron los acuerdos y la información llegó puntualmente a México. Nuevamente en el aeropuerto vi despegar el avión presidencial y aquel que llevaba a los secretarios de estado. La visita había concluido, la información bajaba su ritmo y regresaba a descansar a casa acompañada de Norberto. Decidimos asistir al cine, se estrenaba la película *La Misión* con Robert de Niro, llegamos a la sala de cine y disfrutamos el filme. Al salir a él se le ocurrió caminar, a lo que me opuse por la inseguridad del país, pero sintiéndome acompañada, acepté. No habíamos caminado cinco metros cuando una persona armada empezó a seguirnos, caminamos más de prisa pero no fue suficiente, así que nos acercamos a un carro donde se encontraba una pareja y le informamos lo sucedido, inmediatamente abrieron las puertas del auto y nos llevaron a casa. Todo el camino nos advirtieron de la inseguridad. Llegamos a casa con un gran miedo pero finalmente no había pasado a mayores.

Un día después, Norberto me acompañó a un recorrido que el ejército había organizado a algunos corresponsales extranjeros, cuya intención era visitar las zonas controladas por la milicia y que en el pasado fungieron como refugio de la guerrilla. Abordamos un moderno helicóptero, cinco periodistas. Nos dirigimos al Petén, donde al llegar fuimos recibidos por una población completamente armada. El ejército

se encargaba de otorgar armas a los civiles con la idea de que así podrían defenderse de la guerrilla, algo que a nosotros nos pareció controversial. Charlamos con algunos pobladores, nos informamos de la manera en que habían logrado establecer rústicas fábricas para hacer ropa que posteriormente vendían y con ello se mantenían, era sorprendente ver a las mujeres portando un fusil en la espalda mientras manejaban hábilmente un telar. De regreso a la ciudad, el piloto del helicóptero, argumentando seguridad para nosotros ante un posible ataque de la guerrilla, sobrevoló la sierra tan bajo, que de sacar la mano sentíamos que podríamos tocar las copas de los árboles, nuevamente el miedo hizo presa de nosotros, no logramos entender si realmente buscaba nuestra seguridad o la intención era intimidar para evitar que habláramos o escribiéramos algo que pudiera dañar la imagen de los miembros del ejército.

Finalmente, llegamos al aeropuerto y creo que el temor o terror nos hizo sólo levantar la mano en ademán de despedida del resto de los periodistas. No sabíamos qué hacer con la información, era un tanto dura para el país, pero para México podría resultar interesante, ya que se hablaba de la llegada de la democracia. Pero la visita se realizó en fin de semana por lo que el manejo informativo tenía que esperar un poco.

Y bien, llegó el momento de la despedida, Norberto regresaba a México, yo a mi trabajo como corresponsal. Tenía la nota en la mente y mi espíritu reporteril a flor de piel. Así, me dispuse a redactar la información, no había prisa, para que fuera reportaje, podría manejarla después y aprovechar para hacer un poco más de investigación. Por esos días fui informada que Epigmenio Ibarra, llegaría a Guatemala. Recibí a mi compañero y me dispuse a apoyarlo en lo que fuera necesario.

Lo primero que haríamos sería visitar alguna zona en la que se combatía a la guerrilla. Así que Epigmenio pasó por mí en su camioneta jeep a las cinco de la mañana para lograr llegar antes del mediodía a la zona previamente elegida. Pasó a un MacDonals y adquirió un par de hamburguesas, café y algún pastelillo para el viaje. Después de tan succulento desayuno salió el clásico cigarro y fumando y tomando refresco viajamos hasta la zona. Poco antes de llegar y buscar donde iniciar las tomas televisivas, escuchamos una ráfaga de disparos que hizo que de inmediato se detuviera, bajamos del auto y nos ocultáramos detrás del mismo en un zanja a orillas de la carretera. Bueno creo que el temor no me abandonaría el tiempo que yo permaneciera en Guatemala, pensé que el fin había llegado, que de nada habían servido los grandes letreros que Epigmenio había colocado con la leyenda "Prensa" alrededor de la camioneta y en la parte superior para no ser sorprendidos por este tipo de situaciones. El tiempo se hizo eterno, el cruce de fuego no terminaba, pareciera que estaba protagonizando una película en la que debía salvar mi vida y obtener una noticia. Finalmente el silencio, la calma fuera, pero yo sentía la boca seca, temblaba inconteniblemente y el terror no me dejaba. Conseguí controlarme y sacar la casta de periodista, así que abordamos, nuevamente la camioneta y continuamos nuestra travesía. ¡Qué momento! Recordarlo me ha hecho sentir ese miedo y ese orgullo de haber aprendido a ser corresponsal bajo presiones y malos momentos, acompañados, por supuesto, de inolvidables y agradables días.

Terminada la misión, regresamos a la ciudad, sin saber realmente quienes habían orquestado tal evento, pensamos que podrían ser elementos de la guerrilla, pero por la cantidad de disparos y la dirección casi aseguramos que era el ejército que buscaba sacarnos de la zona mediante la intimidación. Recordé y comenté a Epigmenio lo sucedido

días antes con el ejército en mi regreso del Petén en helicóptero, concluimos en que algo no era normal. Durante el viaje charlamos muy poco, creo que preferimos omitir lo acontecido por no llegar a una conclusión que me llenara de temor y me hiciera salir corriendo de Guatemala abandonando mi corresponsalía. Debo reconocer que no dejé de pensar en tocar retirada ante los constantes avisos.

Los días pasaban sin que yo dejara de enviar información, el presidente me daba bastante tarea y las actividades del país me mantenían ocupada.

GUATEMALA/DESEFILE .
POR ISABEL SPECIA, CORRESPONSAL

GUATEMALA, 1 MAY. (NOTIMEX).- LOS TRABAJADORES GUATEMALTECOS DEL SECTOR PUBLICO, EN HUELGA DESDE EL PASADO 27 DE ABRIL, DECIDIERON NO PARTICIPAR HOY EN EL DESEFILE DEL DIA DEL TRABAJO.

LOS EMPLEADOS PUBLICOS SENALARON QUE LA DECISION FUE TOMADA ANTE EL AVISO, POR PARTE DEL GOBIERNO, QUE A LA MARCHA ASISTIRIAN LOS CAMPESINOS DE LOCALIDADES ALEDANAS A LA CAPITAL.

EL LIDER SINDICAL MANUEL MENENDEZ QUEVEDO, DIJO QUE APROXIMADAMENTE DIEZ MIL CAMPESINOS TRAJIDOS A LA CIUDAD POR PERSONLIDADES GUBERNAMENTALES, PARTICIPARIAN EN EL DESEFILE, POR LO QUE "NOSOTROS CONTINUAMOS HOY EN NUESTROS CENTRO DE TRABAJO".

"NO FUIMOS A MANIFESTARNOS COMO OTROS ANOS, PUES ESTO LLEVARIA A UN ENFRENTAMIENTO CON LOS CAMPESINOS, PORQUE ELLOS APOYAN AL GOBIERNO", APUNTO.

EL DESEFILE, QUE DURO HORA Y MEDIA, CONTO CON LA PRESENCIA DE PERSONAS CIVILES QUE LLEGARON DE DISTINTAS LOCALIDADES DEL PAIS, Y NO DE CAMPESINOS COMO SE HABIA INFORMADO. ASIMISMO ASISTIO UN PEQUEÑO GRUPO DE SINDICATOS NO ESTATALES Y SOLO DIEZ TRABAJADORES QUE REPRESENTABAN AL MAGISTERIO.

EL DESEFILE SALIO DEL MONUMENTO AL TRABAJO EN LA ZONA CINCO Y SE DIRIGIO A PALACIO NACIONAL. EL RECORRIDO, DE CINCO KILOMETROS DE EXTENSION, FUE TRANQUILO Y NO SE REPORTO NINGUN ACTO DE VIOLENCIA COMO SE TEMIA.

EN TANTO, EL PRESIDENTE VINICIO CEREZO AREVALO ADVIRTIO QUE SE DESPEDIRA A TODO TRABAJADOR QUE CONTINUE EN HUELGA, Y SENALO QUE PODRIA HABER UN AUMENTO SALARIAL PERO ESTE SERIA EN JULIO PROXIMO.

POR OTRA PARTE, LOS EMPRESARIOS PUBLICOS AMENAZARON CON RETIRAR LOS SERVICIOS A LA POBLACION SI EL GOBIERNO MANTIENE SU ACTITUD DE DESINTERES A SUS DEMANDAS.

WIX/ISC/GHE

INUNDACION/ RESINSTALADOS

POR ISABEL SPECIA, CORRESPONSAL

GUATEMALA, 10 MAY (NOTIMEX).- LUEGO DEL DESBORDAMIENTO DE LOS RIOS "NIMA" UNO Y DOS, A FINALES DEL AÑO PASADO, EL PRESIDENTE VINICIO CEREZO ORDENO HOY QUE LOS HABITANTES DE LA FINCA "EL PALMAR", EN EL DEPARTAMENTO DE QUETZALTENANGO, SEAN TRANSLADADOS A LA FINCA "LOS ENCUENTROS", EN RETALHULEU.

LOS HABITANTES DE "EL PALMAR", UBICADA 206 KILOMETROS AL ORIENTE DE ESTA CAPITAL, DEMANDARON AL PRESIDENTE CEREZO TIERRAS DE LABOR, ANTE LO CUAL LES FUE OTORGADA "LOS ENCUENTROS", FINCA CERCANA AL LUGAR DEL SINIESTRO.

EL MANDATARIO GUATEMALTECO SE ENTREVISTO EN ENERO PASADO CON LOS HABITANTES DE "EL PALMAR", A QUIENES PROMETIO ENTREGAR ESTE DIEZ UNA FINCA PARA LABORAR, EN HOMENAJE A LAS MADRES CAMPESINAS DEL LUGAR.

EL JEFE DE ESTADO INICIO AYER UNA GIRA DE TRABAJO EN EL INTERIOR DEL PAIS, Y LLEGO HOY A ESTA ENTIDAD PARA GIRAR INSTRUCCIONES SOBRE EL TRANSLADO DE LOS CAMPESINOS.

AL ENTREGAR SIMBOLICAMENTE LA FINCA, EL JEFE DE ESTADO MANIFESTO QUE EL DESARROLLO DEL PAIS DEPENDE EN GRAN MEDIDA DE LA PRODUCCION AGRICOLA, POR LO QUE "ESTAMOS DISPUESTOS A OTORGAR EN LA MEDIDA DE LO POSIBLE LAS TIERRAS NECESARIAS A TODO CAMPESINO QUE ESTE DISPUESTO A TRABAJAR".

(SIGUE) #

EN LO QUE VA DEL AÑO, ESTA ES LA PRIMERA FINCA ENTREGADA POR CEREZO A CAMPESINOS AFECTADOS POR SINIESTROS NATURALES, AUNQUE EN EL TRANCURSO DE LA SEMANA SERAN DADAS DOS FINCAS MAS A LOS CASI CINCO MIL TRABAJADORES AGRICOLAS QUE DURANTE LOS ULTIMOS AÑOS SE REFUGIARON EN LAS MONTANAS DEBIDO A LOS COMBATES ENTRE LA GUERRILLA Y EL EJERCITO.

CEREZO AREVALO REGRESO HOY A LA CAPITAL PARA INICIAR LOS PREPARATIVOS DE SU PROXIMO VIAJE A WASHINGTON, PROGRAMADO PARA MAÑANA, Y DONDE SE ENTREVISTARA CON SU HOMOLOGO ESTADOUNIDENSE, RONALD REAGAN.

NTX/ISC/ML

Pude ser testigo de varias reuniones entre presidentes, logré que mi director general, Héctor Manuel Ezeta realizara una entrevista a Vinicio Cerezo en el despacho presidencial, ahí nos encontramos nuevamente Epigmenio y yo. La imagen le pertenecía, la nota era mía. Y así al tiempo que él editaba su grabación yo escribía en mi moderna tandy la nota informativa, debíamos enviarla el mismo día. Mi voz salió nuevamente al aire, esta vez en radio, donde me pidieron grabar la nota. Nueva experiencia. La radio me resulta complicada, no hay tiempo de errores ni correcciones, tampoco podemos editar, así que tomé los

dos o tres primeros párrafos de mi información y los leí una y otra vez antes de entrar al aire, y bien, creo no haber “metido la pata”.

Para el regreso de nuestro director, debía acompañarlo a El Salvador en donde entrevistaría al entonces presidente José Napoleón Duarte. A nuestra llegada, Epigmenio nos condujo al aeropuerto para abordar un moderno helicóptero, podría llamarlo de guerra, se nos pidió subir y aguardar la llegada de Duarte. La nave realmente daba miedo, uno podía ver ametralladoras por ambos lados de la misma y al frente de ésta, el centro de mando tenía una gran cantidad de visores que indicaban un sinfín de cosas que, obvio para mí, eran totalmente desconocidas. Llegó el presidente y abordó la nave, un breve recorrido por las zonas controladas por la guerrilla, las preguntas y el regreso. Conocedora del acontecer salvadoreño y sabiendo un poco sobre la guerrilla y dirigentes, me sorprendió el hecho de que con tan sofisticado armamento, no se pudiera terminar con los levantados en armas. Así que una vez concluida la entrevista, mi director me cedió el micrófono. Una pregunta, señor presidente: “¿cómo se explica el hecho de no poder controlar a la guerrilla con tan sofisticado armamento y el apoyo estadounidense?”. A micrófono apagado y bajo un no publicar lo siguiente la respuesta fue: “Si yo acabo con la guerrilla, ¿quién nos mantiene? Por supuesto el comentario quedó sólo en la memoria de mi director, mi compañero de aventuras, Epigmenio, y yo. Siempre pensé que los gobiernos latinoamericanos debían su escaso desarrollo a la gran injerencia estadounidense.

En relación con El Salvador, quisiera comentar que con el paso del tiempo conocí a la doctora Hándal, hija de ShafikHándalHándal, uno de los más temibles guerrilleros de aquel entonces y posterior candidato a presidente de su país postulado por el ahora partido político Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN). Su versión de los

hechos me hizo reconocer que los líderes que buscan el bienestar de sus compatriotas terminan muertos o en la cárcel y su lucha o es absorbida y manipulada por los gobernantes o simplemente se minimiza a tal grado que pareciera invisible y no válida. Sin embargo, existen aquellos que contra todo mantienen vigente su lucha y logran cambios importantes y trascendentes en sus naciones o en el mundo.

La información relacionada con la entrevista a Duarte fue enviada a televisión y radio, claro está, ya no con el mismo temor, había logrado vencer el miedo a la cámara y al micrófono. Regresé a Guatemala en avión, pues Epigmenio y mi director viajarían a Nicaragua donde también les aguardaba otra entrevista con el entonces presidente Daniel Ortega Saavedra.

A mí regreso a Guatemala, me tomé el fin de semana para descansar un poco y tomar nuevamente fuerzas para continuar con mi labor. Me determiné escribir la nota en la que señalaba el hecho de que el ejército armara a poblaciones indígenas. Al iniciar la semana envié mi material vía Tandy, algo pasaba pues no logré más que enviar uno o dos párrafos, la línea se cortaba a cada momento. Finalmente, desistí de la idea y comenté a mi jefa que intentaría enviarla vía télex o tal vez conseguir una máquina de escribir, transcribirla y enviarla vía fax. Y así, pasaba uno y otro día, el manejo informativo era eficiente cuando la nota no tenía nada que ver con el ejército, de lo contrario siempre pasaba algo con la línea para enviar por télex. En Guatel la respuesta siempre era la misma: "sus líneas están saturadas, ¿no tiene otro número?"

Por fin en junio logré enviar mi reportaje sobre el ejército. La información fue retomada por medios informativos en mi país, cosa que no representaba complicación, pues difícilmente a Guatemala llegaban

noticias de nuestros periódicos. Pero, la nota también fue retransmitida por algunas agencias informativas y ellas tenían fácil acceso a los medios locales. La nota llegó a los oídos del ejército, que al parecer seguía controlando los hilos del país, sólo que ahora, con la cara de un presidente democráticamente electo.

Y así inició el fin del sueño. De momento y ya totalmente adaptada a mi vida como corresponsal extranjera. Me topé con una desagradable noticia. Una llamada telefónica proveniente de migración, me informaba que debía salir del país para evitar ser deportada. -¿Cómo? ¿Por qué?- pregunté -es lo único que se le puede informar señora-. Sin más la llamada se cortó. Sin preocupación alguna y pensando que sería una treta más del ejército para que yo saliera me dispuse a continuar con mi vida habitual. Así que fui a la conferencia de prensa que Vinicio Cerezo ofrecía con motivo de su viaje a Estados Unidos y manejé la información desde presidencia, pues el vocero Julio Santos, me ofreció su máquina de escribir en su oficina y su fax. Esto facilitó enormemente mi manejo informativo. La información se envió fácilmente y ya entrada la tarde y tras platicar un momento con Julio me dispuse ir a casa, pasé, como ya era mi costumbre, al supermercado para perder mi tiempo y por supuesto mis quetzales.

De regreso a casa y a eso de las 12 de la noche, nuevamente la llamada amenazante, en ese momento reparé en que no comenté el asunto con Julio y que tal vez él podría decirme de dónde provenía la amenaza. Pero nuevamente ignoré el aviso y me dispuse a ver un poco la tele para comparar la información. El cansancio me venció y me quedé dormida, sin embargo el sonar del teléfono me despertó y me hizo brincar, no se escuchaba más que un respirar fuerte, de terror, dejé la bocina descolgada para no ser interrumpida de mi sueño, sin embargo

ya no logré dormir, el temor llegó nuevamente a mí y me hace presa. Era una nueva advertencia y tampoco quise verla.

Finalmente, y ya un poco tranquila tras la gran cantidad de café y cigarro que había consumido me dispuse a poner en claro la realidad. Mi situación migratoria no tenía problema, se había refrendado el permiso, por lo cual no tenía cercana la fecha de salida. Entonces, lo conducente era asistir a migración y preguntar el por qué de las llamadas. Dormir era imposible, así que me dispuse a seguir escribiendo algún material para que muy de mañana, antes de estar en migración, lo enviara y así tendría cubierto el día, quedaba uno o dos días para la salida de Cerezo. Me planté en migración y quien me recibió medio vio mis documentos, me los botó casi en la cara y con un:

- "No puedo hacer nada, señora, salga inmediatamente del país" me despide, no tan amablemente como hubiera querido.

Reclamé mi estancia:

-Mi situación migratoria está en orden, necesito una razón para abandonar el país, pues estoy cumpliendo una corresponsalía y no puedo botar el trabajo como usted acababa de botar mi documentación.

-Le repito, salga del país y no haga preguntas.

Tomé mis papeles y con un "no me voy", salí de la oficina. Me dirigí inmediatamente a presidencia donde Julio me recibía siempre con un alegre: "Bienvenida Isabel, en que puedo ayudarte", en busca de su apoyo. ¡Oh sorpresa!, su secretaria me dijo que no puede recibirme pues está muy ocupado y que si deseo algo se lo haga saber a ella.

-No gracias, regreso más tarde. No volví a ver a Julio, pareciera que por esos días estaba muy ocupado o evadía mi presencia. Las llamadas

continuaban y lo peor, uno o dos días después, como a eso de las cuatro de la tarde instalada en mi Tandy, redactando una información relacionada con el impuesto a las tierras inutilizadas. A cerezo se le ocurrió que, teniendo tanta tierra en dónde sembrar, era inaudito importar alimentos de otros países. Era cierto que en el supermercado la gran mayoría de los productos comestibles no procesados provinieran del exterior. Por ello implementó un impuesto para aquel campesino que no sembrara su tierra. La nota no se antojaba trascendente por el impuesto en sí, pero en cuanto al ingreso de productos extranjeros podría generarse un conflicto en relación con el intercambio comercial, así que tomé la nota por ese aspecto y a trabajar. El estruendo de una bomba me hizo caer de mi silla. Dejé la Tandy sobre la mesa y casi pecho tierra me dirigí hacia el jardín. Ahí encontré a Doris, la dueña de la casa, totalmente asustada y el olor y humo o tierra que se había desprendido por el bombazo nos hizo creer que había detonado en la casa.

Las dos solas enfrentamos el miedo, una vez calmada, me dirigí a la entrada de mi departamento para observar por la ventana: la calle se encontraba llena de gente, se veía a los elementos del ejército. Mi instinto reporteril me hizo salir corriendo a la calle para tener la nota más de cerca. ¡Sorpresa!, me encontré con un boquete enorme en la casa de enfrente, perteneciente a un funcionario del gobierno, a quien se supone también habían amenazado, saqué dos o tres declaraciones y a escribir. El temor me hacía temblar, era la primera vez que escuchaba una bomba. Manejé la nota y olvidé el impuesto agrícola. Pero mi temor, ya calmado en ese momento, se acrecentó al escuchar en el teléfono un: "estuvo cerca, salga del país".

No obstante continuó con mi trabajo. Al día siguiente, Cerezo viajaría a Estados Unidos y yo podría ver a Julio para que me apoyara o me dijera

qué hacer. Y así, me planté en el aeropuerto donde estaba instalado todo para la salida del presidente. A mi llegada me topé en la entrada con un funcionario del ejército que amablemente o sarcásticamente me preguntó: ¿Aún aquí? Lo ignoré y me dirigí al lugar destinado a la prensa. Vi a Julio quien sólo me dice: "Cuídate, cuídate mucho". No tuve tiempo para explicar lo que pasaba, así que regresé con mis amenazas y sin solución a mi departamento.

La última semana de julio se convirtió en un martirio, se me había amenazado de muerte y a cualquier lugar al que me trasladaba era seguida por un par de sujetos que no disimulaban un sólo instante que estaban tras de mí, así que determiné no salir más. Mi alimento consistió en agua con azúcar y lechuga, lo único que tenía en casa. En momentos sentía que podría resistir, sin embargo, la mayor parte del tiempo sentía desfallecer de hambre. Pese a la posibilidad de llamar al supermercado y solicitar alimentos a domicilio, la situación económica era realmente crítica, por lo cual opté en impedir a mi organismo cualquier manifestación de apetito.

Doris, la persona que me rentaba el departamento estaba igual o más asustada que yo y prefirió ignorar mi presencia, incluso envió a su sirvienta a pedirme información sobre el tiempo que permanecería en Guatemala, me imagino que quería escuchar que saldría ese mismo día. Sin embargo, debía esperar a resolver todos los trámites necesarios para mi salida.

Me comuniqué a México y el director pidió hablar conmigo luego de contarle a Rossana lo sucedido.

- Isabel, no puedes quedarte, no puedes hacer caso omiso a las amenazas, puedes sufrir lo peor, es mejor que salgas, tramitaré lo necesario para tu salida lo antes posible, me advirtió Ezeta.

- No hay problema, el ejército está probando mi tenacidad y deseos de seguir en Guatemala -respondí.

Pero mi director vio la amenaza como tal y me sugirió no salir de casa hasta que pudiera dirigirme al aeropuerto y tomar el vuelo de regreso.

-Y no acepto un no, tu vida está de por medio- colgó y yo lloré y lloré hasta altas horas de la noche, no dejé de repetir una y otra vez: "malditos kaibiles, malditos". No era posible, quería quedarme en Guatemala, seguir mi trabajo como corresponsal, hacer mi lucha en el quehacer periodístico.

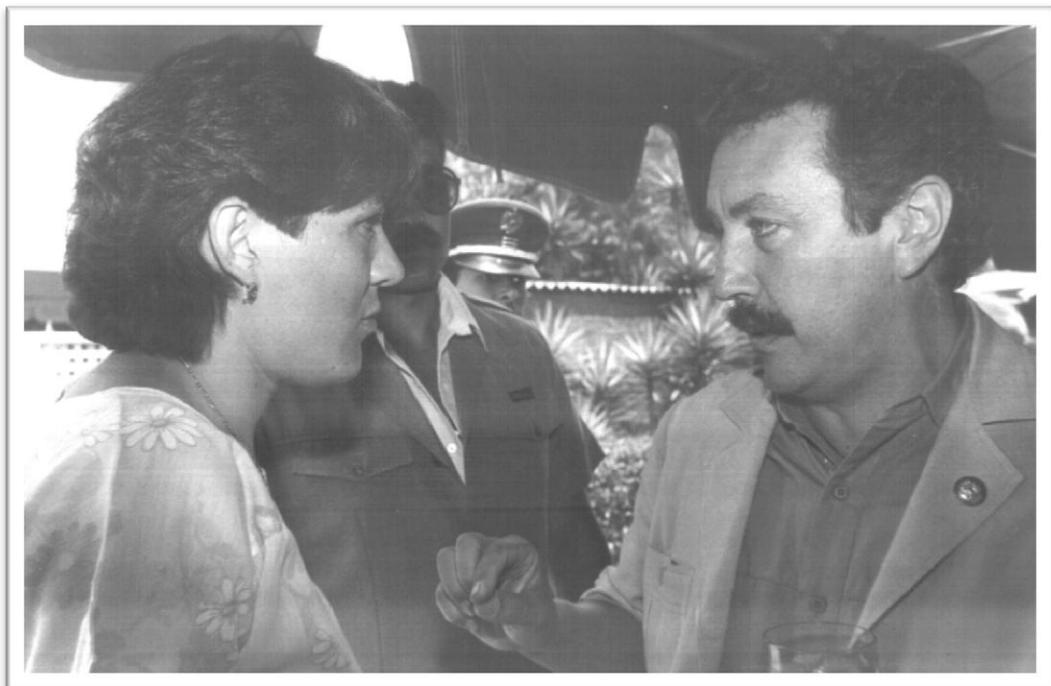
La noticia había corrido en la redacción de Notimex con tal fuerza que el teléfono no paraba de sonar, Norberto, compañeras de trabajo, amigos preocupados por mí. Pero yo como si nada, aún con miedo salí dos o tres días más en busca de información y tratando de localizar al autor de las amenazas para lograr un acuerdo. Nada, las amenazas continuaron a tal grado que no me quedó más que asumir mi próxima salida. Sin embargo ya había algo más, ahora impedirían mi partida, así que me bloquearon el ingreso de dinero para evitar que pudiera comprar el boleto de regreso. Y bien, pues Eduardo, mi amigo, había viajado a México por razones de trabajo y fue con él que me hicieron llegar algunos dólares, el boleto se compró en México y se pidió a la embajada me apoyara para salir sin contratiempos. Eduardo me apoyó con el equipaje mientras los miembros de la embajada me llevaban al aeropuerto, esto para que la gente que me vigilaba fuera del departamento no se percatara de mi salida.

En México, Manuel Bartlett Díaz, entonces secretario de Gobernación había intervenido para salvaguardar mi integridad. Hasta ese momento no me había percatado del peligro en que me encontraba. Llegué al aeropuerto y sin documentar me trasladaron inmediatamente al avión

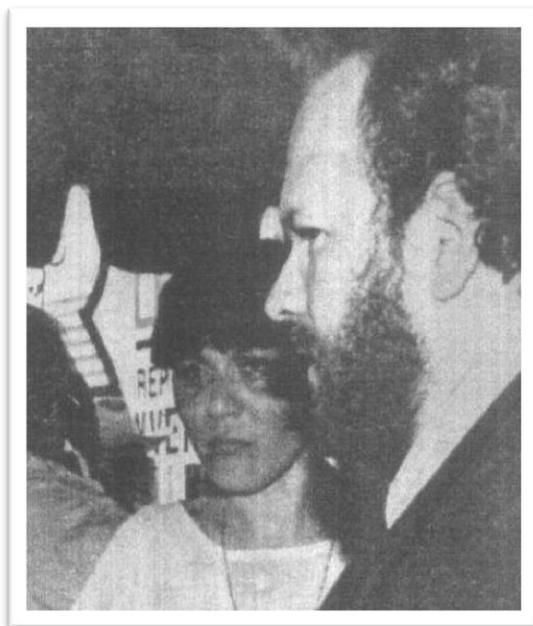
de Mexicana de Aviación, donde aguardé por más de dos horas la salida, no podía permanecer en las salas pues no responderían por mi vida. Así que, sentada en un asiento de la nave me dispuse a recapitular, quería bajar y buscar al responsable de mi salida. Habían aprovechado la ausencia de Cerezo y Julio para sacarme. No podía hacer nada, mi sueño había terminado y debía volver a mi país bajo amenaza de no regresar a Guatemala por ningún motivo. Mi pasaporte contenía un sello con la frase: "Estancia hasta hoy".

Mi estancia en el país centroamericano me llenó de experiencias de todo tipo, pero puedo decir que aprendí a ser una profesional del periodismo, pues aún con todos aquellos incidentes de que estuvo rodeada mi corresponsalía, repetiría cada instante, cada momento. Mi formación periodística dejó huella en los diarios de mi país, en algunas agencias informativas extranjeras y sobre todo en mí.

He ligado, por razones obvias, el triunfo de Vinicio Cerezo como presidente, a mi triunfo como corresponsal. Ambos logramos lo no tan esperado, casi al mismo tiempo, en un mismo país y sobre todo, me imagino con la misma ilusión de dejar huella en nuestro quehacer.



Una vez en mi país, regresé a la mesa internacional como jefa de editores. Es ahí donde me encontré nuevamente con el acontecer diario internacional. Meses después de mi regreso, la agencia sufrió grandes cambios, el director general es sustituido por Raymundo Rivapalacio, a quién traté en Guatemala y con quien establecí una buena relación. Su llegada beneficiaría mi estatus, al menos eso pensé.



Los ajustes en cuanto a personal seguían y de momento me encontré con que a la dirección del área internacional llegaba Antonio Ortega un buen colega que creyó en mí desde un inicio y a quien le debo mi viaje a Costa Rica, país en que se llevó a cabo la reunión de presidentes centroamericanos.

2.2 Cobertura de la reunión de presidentes centroamericanos en San José, Costa Rica

La información internacional y sobretodo el crecimiento de la agencia en cuanto a corresponsalías en centro y sur América se encontraban en pleno apogeo. Yo gratamente me involucraba cada vez más con el

acontecer internacional y la edición se había convertido en mi especialidad, razón por la cual se me tomaba en cuenta para las determinaciones en cuanto al manejo informativo.

Sin más, en diciembre de 1989, mi jefe decidió enviarme a cubrir el encuentro de presidentes centroamericanos en San José de Costa Rica. Nuevamente al aeropuerto con el mismo temor, pero con una mayor seguridad en mi desempeño profesional. Las instrucciones eran claras, yo debía manejar la información generada en la reunión y la corresponsal en el país centroamericano todo aquello que se generara alrededor de la misma.

Días antes, para obtener mi visa y un permiso para trabajar en Costa Rica, me trasladé a la embajada en México de dicho país. Amablemente me recibió el embajador, después de enterarse que era periodista y que solicitaba un permiso o que alguien me indicara el procedimiento para poder desempeñarme como enviada especial.

En su despacho me dijo:

-No requieres visa, el permiso te lo darán a tu ingreso, debes llevar una carta de tu empresa en la que indiques el motivo de tu viaje.

-¿Eso sería todo?, pregunté incrédula

-No, por supuesto que no, también debes portar un paraguas, una brújula y un metro.

-¿Qué?

-sí, a tu llegada te darás cuenta del por qué.

Cuando llegué me encontré con que las direcciones están establecidas con un mecanismo un tanto irrisorio. En la calle tal a cien metros al

oriente, detrás del restaurante quemado. Una dirección que nunca pensé existiera, sin embargo, el señor del taxi me condujo perfectamente, cuando le pregunté por el restaurante quemado su respuesta fue:

-Ah, es ahí, en donde está la concesionaria de autos, antes era un restaurant y se quemó.

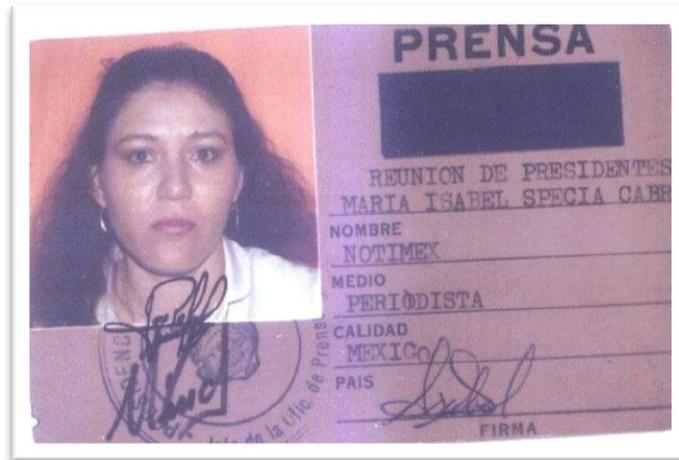
No me eché a reír por respeto, pero tenía ganas de decirle que en mi país cuando uno viaja a un pueblo, en el que toda la gente se conoce y pregunta por una dirección o una persona suelen contestar:

-Ahí, en ca' José da vuelta y hay un árbol y pegado a él está la casa que busca.

-Y ¿dónde es ca' José?

Lo del paraguas lo descubrí en cuanto bajé del avión. En Costa Rica la lluvia llega sin previo aviso, casi todo el día llueve aún con el sol a pleno esplendor.

Del aeropuerto me trasladé inmediatamente al hotel, pues la corresponsal no daba señales de vida, un registro acelerado y la búsqueda del sitio donde se efectuaría el encuentro. Una vez ahí el trabajo fue maratónico. Los presidentes hacían declaraciones a diestra y siniestra y yo debía enviar información a todas horas, cada nota por separado, desde la inauguración hasta la clausura. Debo admitir que no fue fácil, tenía en mis manos tantas notas por manejar que era difícil hacerse de una idea para seleccionar lo más importante. Un compañero reportero de *Excélsior*, Alejandro Berdejo, me apoyó incondicionalmente y ambos logramos una gran cobertura del evento.



Iniciábamos nuestra labor antes de las siete de la mañana y concluíamos después de la una de la madrugada del día siguiente. Sin alimentos, cansados y con sueño determinábamos tomar el mismo taxi que me condujera, primero a mi hotel y a él al suyo. En el evento encontré a la corresponsal quien me informó que no podía estar todo el día ahí y como yo llevaba la información principal ella se movería por su lado para cumplir con su parte. La vi nuevamente el último día de estancia en el lugar.

023 Mensaje Transmitido 11:46 10/12/89

RACSA SER 65247

221760771+*

9010 PRESS CR

1760771 NOTIME

REFILE

MEXINTE3

END

SAN JOSE

NCR-703

COSTA RICA/CUMBRE

SAN JOSE, 10 DIC (NOTIMEX).- LOS PRESIDENTES CENTROAMERICANOS INICIARAN HOY SU SEXTA CUMBRE DESDE 1986, EN LA QUE BUSCARAN UNA SOLUCION AL CONFLICTO CENTROAMERICANO, EL CUAL SE HA INCREMENTADO ANTE LA RUPTURA DE RELACIONES ENTRE EL SALVADOR Y NICARAGUA.

EL PRINCIPAL OBJETIVO DE LA REUNION, LA PAZ REGIONAL, PARECE LEJANO ANTE, LA CONTROVERSIAS ENTRE EL SALVADOR Y NICARAGUA Y ENTRE HONDURAS Y EL GOBIERNO SANDINISTA.

EL 25 DE MAYO DE 1986 LOS MANDATARIOS CENTROAMERICANOS SE REUNIERON POR PRIMERA VEZ EN ESQUIPULAS, GUATEMALA, DONDE ACORDARON FORMALIZAR LAS REUNIONES PRESIDENCIALES, SIN CALENDARIO ESPECIFICO.

NUEVAMENTE EN GUATEMALA, EL SEIS Y SIETE DE AGOSTO DE 1987, SE EFECTUO LA SEGUNDA CUMBRE CENTROAMERICANA, DE LA QUE SURGIO EL DOCUMENTO "PROCEDIMIENTO PARA ESTABLECER LA PAZ FIRME Y DURADERA EN AMERICA CENTRAL O ESQUIPULAS II", QUE RECOGIO PROPUESTAS DEL PLAN PRESENTADO POR EL PRESIDENTE COSTARRICENSE, OSCAR ARIAS.

LOS PRINCIPALES PUNTOS PROPUESTOS FUERON RECONCILIACION NACIONAL, CESE DEL FUEGO, DEMOCRATIZACION, ELECCIONES LIBRES, SUSPENSION DE LA AYUDA MILITAR, NO USO DE TERRITORIOS PARA AGREDIR OTROS ESTADOS Y REDUCCION DEL ARMAMENTISMO REGIONAL.

EL INCUMPLIMIENTO DEL PLAN, EN EL PLAZO PREVISTO (90 DIAS) PROVOCO UN RETROCESO EN LA PACIFICACION REGIONAL QUE SE REFLEJO EN LA TERCERA CUMBRE CELEBRADA EL 15 Y 16 DE ENERO DE 1988 EN LAJUELA, COSTA RICA.

EL INCUMPLIMIENTO DEL PLAN, EN EL PLAZO PREVISTO (90 DIAS) PROVOCO UN RETROCESO EN LA PACIFICACION REGIONAL QUE SE REFLEJO EN LA TERCERA CUMBRE CELEBRADA EL 15 Y 16 DE ENERO DE 1988 EN LAJUELA, COSTA RICA.

AHI, SE ACORDO QUE LOS COMPROMISOS REGIONALES EN BUSCA DE LA PAZ DEJABAN DE SER OBJETO DE CUMPLIMIENTO "OBLIGATORIO Y MULTILATERAL".

EN COSTA DEL SOL, EL SALVADOR, EL 13 Y 14 DE FEBRERO DE 1989, SE EFECTUO LA CUARTA CUMBRE, EN LA QUE NICARAGUA OFRECIO UNILATERALMENTE INICIAR EL PROCESO AMPLIO DE DEMOCRATIZACION INTERNA.

LA QUINTA CUMBRE, EL SEIS Y SIETE DE AGOSTO PASADO, EN TELA, HONDURAS, SE CARACTERIZO POR EL ACUERDO DE DESMOVILIZAR A LA CONTRA "NICARAGUENSE, EN UN PLAZO DE 90 DIAS, MISMO QUE FUE INCUMPLIDO POR LA FALTA DE VOLUNTAD POLITICA DEL GOBIERNO ESTADUNIDENSE Y ALGUNOS PAISES DE LA REGION.

LA SEXTA CUMBRE, EN COSTA RICA, A REALIZARSE HOY Y MANANA, SE DA EN MOMENTOS EN QUE PARECEN HABER SIDO ANULADOS, POR LOS RECIENTES ACONTECIMIENTOS, LOS ACUERDOS DE PACIFICACION LOGRADOS EN LAS ANTERIORES REUNIONES.

EL OPTIMISMO CON QUE TERMINO LA CUMBRE DE TELA (AGOSTO PASADO) SE APAGO EN NOVIEMBRE ULTIMO CON LA INTENSIFICACION DE LA GUERRA EN EL SALVADOR Y LA SUSPENSION DE RELACIONES ENTRE ESTE PAIS Y NICARAGUA.

IGUALMENTE CON EL FIN DE LA TREGUA ENTRE SANDINISTAS Y "CONTRAS", EL INCUMPLIMIENTO FIJADO EN TELA PARA LA DESMOVILIZACION DE ESTOS Y EL AUMENTO DE LA TENSION MILITAR EN LA FRONTERA HONDURO-NICARAGUENSE.

LA TENSION CENTROAMERICANA SE HA DETERIORADO A TAL GRADO, QUE LA PRESENTE CUMBRE NO PUDO REALIZARSE EN EL LUGAR ACORDADO INICIALMENTE, MANAGUA, A DONDE NO ESTABA DISPUESTO A ASISTIR EL PRESIDENTE SALVADORENO, ALFREDO CRISTIANI, QUE MANTIENE UNA VIRTUAL GUERRA DE DECLARACIONES CON SU COLEGA DANIEL ORTEGA.

LA SUSPENSION DE RELACIONES ENTRE EL SALVADOR Y NICARAGUA, HACE DOS SEMANAS, HA SIDO UNA DE LAS CONSECUENCIAS DE LA INTENSIFICACION DE LA GUERRA EN EL SALVADOR A RAIZ DE LA OFENSIVA LANZADA EL PASADO DIECE DE NOVIEMBRE POR EL FRENTE FARABUNDO MARTI DE LIBERACION NACIONAL (FMLN).

TELEX/ISC

010 PRESS CR

760771 NOTIME

TIEMPO 009.4 MINS

DEC 10 89 1200

FIN

El aprendizaje se reafirmó. Ver y escuchar a cada uno de los presidentes fue para mí otro de los grandes logros. Pude estrechar nuevamente la mano de Vinicio Cerezo, que amablemente me adelantó parte de su discurso. Tuve la gran oportunidad de ver a mi héroe centroamericano, el primer mandatario de Nicaragua, Daniel Ortega, a quien he admirado por su ímpetu en la búsqueda de sacar de su país al dictador Somoza, y lograr la paz en Centroamérica.

Igualmente, escuché hablar a Oscar Arias, presidente del país anfitrión, su personalidad casi nula me impactó. Sus declaraciones me hicieron ver que para conducir un país no se requiere de armas y amenazas, sino del pleno conocimiento de la política, el manejo de los recursos de forma cabal, la búsqueda de la equidad social. En fin, no por nada ostenta el título de Nobel de la paz.

José Napoleón Duarte, presidente de El Salvador y a quien anteriormente había conocido en la entrevista realizada en su país a bordo de un helicóptero militar, recibió el apoyo incondicional de sus homólogos en la lucha contra el terrorismo desatado por el frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN), con voz fuerte y enérgica, trató el tema de la guerrilla, encabezada en ese tiempo por Shafik Handal, quien posteriormente, en 2003, fue candidato a la presidencia de su país.

José Azcona Hoyo, primer mandatario de Honduras, quien al igual que sus contrapartes hizo alzar su voz en la defensa de la tan anhelada paz centroamericana rechazando el uso de las armas para solucionar los conflictos y haciendo hincapié en el diálogo franco con la guerrilla.

En la Declaración de San Isidro Coronado, los mandatarios ratificaron su más enérgica condena a las acciones armadas y de terrorismo que realizaban las fuerzas irregulares en la región y reiteraron su convicción

de descartar el uso de la fuerza y el terror para lograr fines y objetivos políticos.

Los días transcurrían sin que yo pudiera separarme del edificio sede del encuentro. En ocasiones lográbamos comprar algo para comer entre nota y nota, por supuesto no podía faltar la tradicional Coca Cola y el clásico cigarro. Hubo días en los cuales debimos conformar a nuestro estómago con un poco de galletas y café que hábilmente sustraíamos de los pasillos de descanso para los invitados a la reunión.



Cumbre de San José



El presidente Azcona, de Honduras, fue el primero en arribar a Costa Rica. Se mostró duro en sus comentarios sobre el régimen sandinista. A su izquierda, nuestro mandatario Oscar Arias.

Cristiani exigirá que Ortega cumpla

- Azcona fustiga reactivación de juicio en La Haya
- Observador de EE.UU. está en el país

En implícita referencia al apoyo del régimen sandinista al FMLN, el mandatario salvadoreño Alfredo Cristiani, advirtió que hoy exigirá al gobierno de Nicaragua, Daniel Ortega, que cumpla con lo firmado en el plan de paz.

Tras arribar al país en un vuelo de TACA, a las 7:05 p.m., Cristiani dijo, en conferencia de prensa, que los periodistas centroamericanos tendrán que ser "empujados" con Managua, porque "nosotros que nuevamente ha violado los compromisos escritos".

Previamente, el gobierno de Honduras, José Azcona, había fustigado al canciller sandinista, Miguel D'Escoto, quien insistió que aquel país no hizo los esfuerzos necesarios para desactivar la "cumbre".

"Está equivocado (D'Escoto) y resulta importante la reactivación de la agitación ante la Corte Internacional de Justicia de la Haya", advirtió Azcona, quien expresó que ese nuevo elemento varía la posición de mediador que posibilita realizar en el conflicto surgido entre El Salvador y Nicaragua.

El mandatario guatemalteco, Vinicio Cerezo, consideró importante para el desarrollo de la "cumbre" la voluntad política de los participantes para reanunciar el plan de paz.

Al igual que Azcona y el jefe de Estado costarricense, Dr. Oscar Arias, se mostró pesimista por los eventuales resultados del diálogo, pero dijo estar dispuesto a presentar algunas "propuestas" que no especificó, para superar el "stagnante" del proceso negociador.

Cristiani llegó a las 4:30 p.m. en un vuelo particular, 20 minutos después de haberse despegado de su país.

Por otra parte, tras recibir que el encargado de asuntos centroamericanos del Departamento de Estado, Joseph Sullivan, se encuentra en el país para analizar el desarrollo de la "cumbre", igual labor delegó el enviado norteamericano en la reciente presidencia de Yula, Honduras.

**Consenso entre cancilleres
Piden diálogo bilateral**

- Cerezo, Azcona y Arias, pesimistas
- Cristiani llama a guerrilla a platicar

La necesidad de avanzar de inmediato el diálogo interno, tanto en Nicaragua como en el El Salvador, bajo la supervisión de observadores estadounidenses y soviéticos, figuró en la primera línea de discusión hoy al abrirse en San José la "cumbre" de presidentes de Centroamérica.

Eventualmente se convocará otra reunión de mandatarios del latino, con la presencia de uno-observadores para analizar el avance de las negociaciones. En esa participación ya participan representantes de la ONU y de la OEA.

A su trascendió anóte en medios diplomáticos, al término de una sesión de cancilleres en la que se analizó la agenda que desarrollarán hoy los jefes de Estado.

El encuentro se produce en apoyo de la paz crisis que atraviesa el plan pacificador regional. Se prevén fuertes enfrentamientos entre los gobiernos.

El compromiso de relaciones entre El Salvador y Nicaragua, desde el pasado 26 de noviembre y la estancada desmilitarización desde Honduras de 12 mil rebeldes nicaragüenses intensificaron las deliberaciones.

La actividad empezará a las 10 a.m. en las instalaciones del Instituto Interamericano de Cooperación Agrícola (IICA), en Concepción, y participarán los mandatarios Vinicio Cerezo, de Guatemala; Alfredo Cristiani, de El Salvador; José Azcona, de Honduras; Daniel Ortega, de Nicaragua, y el anfitrión, Oscar Arias.

Costa Rica pidió con urgencia que en El Salvador haya una tregua del 12 de diciembre al 13 de enero y solicitó la mediación de pláticas entre las partes en dicho país, así como en Nicaragua, hasta a la inmediata presencia en el sitio de las bases de la Organización de las Naciones Unidas (ONUCA).

Previdencia

Avanzada la tarde arribaron al país los presidentes Cerezo, Azcona y Cristiani. Mientras el guatemalteco se mostró conciliador, Azcona mostró un tono duro contra el régimen sandinista, por haber reactivado una demanda contra su nación, en la Corte Internacional de Justicia de La Haya, por supuesta colaboración con los insurgentes nicaragüenses. (Ver nota aparte.)

Para hoy a las 8 a.m. está previsto el arribo del presidente Ortega.

Los mandatarios Arias, Azcona y Cerezo no oscilaron en pesimismo sobre los resultados de este encuentro. Arias aseveró que el plan de paz "muere, en el transcurso de los últimos 28 meses, había alcanzado un momento más difícil que el actual".

Advertió que en este encuentro serán "sumados a cuentas" aquellos que han fallado a la buena fe puesta en el proceso de negociación.

A demás, llamó la atención de las potencias dentro y fuera del continente a no "atizar" más el conflicto.

"No hay duda de que hay expectativas y dolor. Resolvimos se las entendamos como nunca antes", precisó Arias quien llamó a que se haga un esfuerzo para volver al proceso de la diplomacia.

Delegaciones

Hasta entrada la tarde de ayer no estaba confirmado el arribo de una delegación del FMLN que, de manera oficial, estaría de contactar con representantes de la "cumbre".

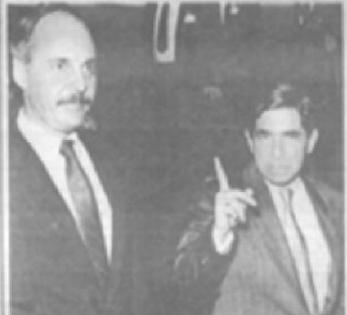
Trascendió que Ortega presentaría una propuesta a nombre de los guerrilleros del FMLN.

Siempre en relación con la crisis de El Salvador, horas antes de partir hacia Costa Rica, Cristiani propuso a la guerrilla reanudar las pláticas el 20 de diciembre en Venezuela a condición de que crece las acciones terroristas. (Nota en sección internacional página 20-A.)

Ataque al FMLN

Tras recordar la disposición de su Gobierno a mantener las pláticas iniciadas en México con el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), Cristiani advirtió que deben cesar los actos terroristas de los rebeldes que "se han burlado" del mencionado proceso de diálogo, actualmente suspendido.

En otro aspecto, dijo estar dispuesto a que entidades como la Organización de Naciones Unidas mantengan la vigilancia del respeto a los derechos humanos en El Salvador, esto en relación con una propuesta nicaragüense para que organismos especializados verifiquen el cumplimiento de los compromisos políticos del plan Escupido II.



Cristiani y Arias conversaron en el aeropuerto Juan Santamaría, en privado, durante casi 30 minutos.

Créditos:

Información elaborada por los periodistas María Isabel Solís, Martín Barquero, Mauricio Martínez y Edgar Fonseca, fotografías de Juan Carlos Ulata y Mario Barboza.

Libreta de apuntes

- El mandatario de Honduras, José Azcona es inflexible ante la petición de los periodistas extranjeros que le solicitan en inglés respuestas a sus inquietudes. "Sólo en español", dijo a una representante de la cadena estadounidense CNN.
- El Canciller de Guatemala, Axel Rivera, fue ignorado ayer por los periodistas, cuando corrieron a entrevistarlo al Ministerio nicaragüense. Miguel D'Escoto, y su asistente de El Salvador, José Manuel Pineda Castro, y a él le dejaron de lado.
- La oficina prensa de la Cancillería informó que la reunión de ministros de Relaciones Exteriores empezará a las 11 a.m., hora diplomática... sin embargo, su inauguración se efectúa a hora local, 11:20 a.m.
- Aunque muchos periodistas madrugaron ayer para llegar a tiempo a las cancillerías, a su arribo al aeropuerto Juan Santamaría, salieron de la terminal sin satisfacer este deseo.
- Pese a las estrictas medidas de seguridad impuestas en la Cancillería, hubo personal de prensa que ingresó en el edificio sin la identificación correspondiente, pues aprovecharon que los agentes hablaban sobre los barbitúricos que se usó a tener Costa Rica en Italia '90.
- Un panel en el cual se colocaron algunas sillas, se comenzó ayer en el sitio de trabajo de los periodistas mientras se realizaba el encuentro de los ministros.



Acuerdo se firmó en la madrugada

Cumbre urge desmovilizar guerrillas

- FMLN, "contras" y EE.UU. rechazan acuerdo
- Arreglo temporal a crisis Honduras-Nicaragua Pág. 4 y 5



Después de unas 30 horas de intensas deliberaciones, los cinco mandatarios centroamericanos lograron la firma del acuerdo, que se dio a conocer ayer, a las 3 a.m. en el ICA, en Coronado.



Dan 144 a 'Don Neto'

116 años de cárcel para Caro

Pág. 20-A



Muerte de niño en Tibás

'No me dé bromas, Jair'

Pág. 19-A

Presentado recurso de inconstitucionalidad

Debaten exoneración a autos de diputados

Pág. 12-A

\$10.000 en adelante

Bancos controlarán trámites en dólares

Pág. 20-A

Cumbre de San José



Los ministros al acuerdo de los presidentes centroamericanos, aunque separados, fueron firmes, lo que sugiere observadores respecto al grupo opositor.

El roce entre Azcona y Ortega

Tanto el Presidente de Honduras, José Azcona, como algunos funcionarios de la diplomacia centroamericana sugieren ayer que entre el mandatario hondureño y el de Nicaragua, Daniel Ortega, se hubiera producido un enfrentamiento que estuvo a punto de dar al traste con la cumbre.

En el aeropuerto Juan Francisco, Azcona sugirió el hecho (esta tarde) y alegó que sólo abandonó las instalaciones del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) para ir a desayunar el hotel Carrión.

No obstante, la mayoría de los cruceos en que en la madrugada de ayer —cuando ya el congreso había metido en los periódicos— el Ministro de Información de Costa Rica, Lic. Jorge Urbina, hizo una breve declaración resolviendo la que confirió el status del gobierno hondureño.

Prescindió que Azcona estaba discutiendo por un texto inicial en el que, a su juicio (de Azcona, no quedaba claro que los mandatos se comprometían a no reactivar la demanda que Nicaragua interpuso contra Honduras en la Corte Internacional de Justicia de La Haya por la permanencia de costas en su territorio.

Fuertes diplomáticas centroamericanas confirmaron ayer esta versión a La Nación, aunque alegaron que el asunto nunca pasó en peligro al resultado final de la cumbre. "Azcona prometió que representaría", dijo un funcionario de Casa Presidencial que pidió anonimato.

Por otro mismo observador admitió que Azcona llegó de la sala Estados Unidos, ubicado en el segundo piso del IICA, y se retiró sorpresivamente sin informar a ninguno de los ministros mandatarios.

En su salida a las 10 p.m., del hotel y no fue sino hasta las 2 p.m. de ayer cuando se produjo la explosión de prensa en la que el Dr. Oscar Arias, acompañado por los otros gobiernos, leyó la declaración final.

Durante ese lapso, fue necesario llevar a Azcona, hasta el hotel Carrión, nuevas noticias que finalmente contrastan con su afirmación. La diplomacia hondureña, según información, indicaba en el hecho de que Nicaragua respaldaba el status de la demanda a la desmovilización de la guerra, que se debía realizar en un plazo de cuatro meses.

En vista de que Azcona entregó el poder el 27 de enero próximo, por razones de seguridad histórica prefería que la demanda fuera retirada antes de abandonar la Presidencia. Finalmente se logró una fórmula mediante la que se determinó que ambas naciones buscarían un arreglo "dentro de un plazo de seis meses".

De esa manera, cuando deje de ser Presidente de Honduras, Azcona podrá reclamar, ante la historia, que durante su gestión prácticamente quedó resuelta la situación conflictiva entre su país y Nicaragua.

Por lo que respecta, la intención de Ortega no fue gratuita. El caso arriaga que pasó Azcona no sólo terminó cuando fue aceptada su demanda, sino cuando tanto el conde Oscar Arias, Alfredo Cruzano y Vinicio Castro respaldaron a Ortega acerca de que los fondos aprobados por Estados Unidos para ayudar a la Reconstrucción Nicaragüense se trasladan al Comité Interamericano de Verificación (CIAN) para la desmovilización de los rebeldes armados.

EE.UU., FMLN y "contras" adversan los acuerdos

AFP, ACAN-EFE y redacción

La guerrilla salvadoreña, los contras nicaragüenses y el Gobierno de Estados Unidos, rechazaron críticamente el acuerdo suscrito ayer por los presidentes centroamericanos en San José.

Esos rechazos, aunque separados, fueron por igual tajantes y se produjeron pocas horas después de concluida la cumbre, lo cual, según observadores de una región, presenta graves obstáculos para los posteriores pactos de los mandatarios.

La comandante general del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), de El Salvador, emitió un comunicado oficial en que se declaró "satisfecha" por el acuerdo de los cinco gobiernos, incluido el de Nicaragua, Daniel Ortega.

Aunque que el FMLN no puede ser desmovilizado porque constituye "una fuerza legítima con apoyo popular". De acuerdo con el documento firmado por cinco de los principales comandantes guerrilleros, "todo el esfuerzo de la cumbre fue orientado a salvar al Gobierno salvadoreño, que ha perseguido y asesinado a religiosos y bombardeado a la población civil".

Por su parte, la jefatura de los contras nicaragüenses, que tienen su sede en Honduras, calificó la denominada Declaración de San José de "Caracas" como "uncompromiso de papel que repite los temas de cumbres anteriores". Aunque los contras sugieren estudiar las circunstancias dadas con el Gobierno salvadoreño, rechazaron la posibilidad de aceptar la desmovilización, porque "no hay aún condiciones técnicas para iniciar a Nicaragua ni tenernos armas para continuar con la lucha armada".

Créditos

Información elaborada por los periodistas Mauricio Martínez, Marvin Barquero, José Luis Mora, Ricardo Latorre, Nicolás Aguilar y Ulma Colinas. Las fotografías son de Mario Barbas, Manuel Vago y Juan Carlos Ulate.

Israel Galasso, conocido como "Comandante Franklin", dijo que la nueva cumbre no vino a resolver "aspectos importantes en la región" y ratificó que continuaría, a su manera, la lucha armada.

"La declaración final no tiene ninguna garantía de que Nicaragua o Cuba continúen su apoyo material a la subversión salvadoreña. Por eso la cumbre no tendrá repercusiones reales ni prácticas", dijo otro portavoz de la guerra en suelo hondureño.

Entre tanto, con la misma rapidez que contras y guerrilleros salvadoreños, el Gobierno estadounidense rechazó también el funcionamiento de los presidentes centroamericanos para que se celebre la desmovilización y separación de esos dos movimientos armados irregulares.

Marlin Fitzwater, vocero de la Casa Blanca, dijo, en Washington, que antes de desmovilizar a los contras se deben crear las condiciones que les permitan ejercer sus derechos políticos.

Momentos difíciles

Lunes 11
8:50 p.m.: El presidente hondureño, José Azcona, abandonó intencionalmente la reunión y se dirigió al hotel Carrión.

11:45 p.m.: Un grupo numeroso de reporteros exigió información sobre lo que ocurría en el encuentro. Se habló, incluso, de abandonar las instalaciones.

Marzo 12
10:30 a.m.: El Ministro de Información centroamericano, Jorge Urbina, emitió una conferencia de prensa para explicar que la salida de Azcona se debió a diferencias con su colega Daniel Or-

tega, respecto de la demanda que plantó Nicaragua contra Honduras en la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

10:45 a.m.: Azcona envió a su Canciller, Carlos López Comero, con el propósito de negociar "una alternativa viable" para lograr una declaración final.

1:20 a.m.: Azcona retornó a la reunión, una vez que viajó previamente vía telefónica con el presidente Arias. Delegado centroamericano puntualizó que el hondureño recibió la visita —en el hotel Carrión— de la jefa de protocolo, Ana Rosa, y del Vicesecretario de la Presidencia, Luis

Alberto Cordón.

2 a.m.: Renato Cajón, jefe de la Oficina de Información de la Presidencia, comentó que ya existía una declaración final y que faltaba afinar algunos detalles de forma.

3 p.m.: Terminó la cumbre presidencial. El Dr. Oscar Arias Sánchez dictó el documento denominado "Declaración de San José de Caracas". Los cinco mandatarios firmaron ante la prensa nacional y extranjera. Sólo el jefe de Estado nicaragüense acordó a responder algunas preguntas de los periodistas, las cuáles dejó sin declaraciones en el transcurso del día.



José Azcona (izquierda) y Daniel Ortega, un enfrentamiento de minutos atrás.

Cumbre de San José

Mandatarios condenaron terrorismo de fuerzas irregulares

Cumbre urge desmovilizar guerrillas

- Arreglo temporal a diferendo Honduras-Nicaragua
- EE.UU. rechaza acelerar desarme de la contra

El inmediato inicio de los procesos de desmovilización del FMLN y de la contra nicaragüense, así como una exitosa para que las fuerzas de las Naciones Unidas (ONUCA) actúen sus actividades para "evitar el suministro de armas" a ambos grupos insurgentes acorralados, ayer en la madrugada, los mandatarios centroamericanos.

Paralelamente, y sin mencionarlo de manera explícita, se condenó en forma enérgica "las acciones armadas y de terrorismo que realizan las fuerzas irregulares en la región".

Con la creación de una comisión bilateral para que, en el plazo de seis meses, busque un arreglo extrajudicial a la demanda planteada por Nicaragua contra Honduras ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya, se suscribió temporalmente el diferendo entre ambas naciones, el cual el domingo por la noche produjo el retiro momentáneo del gobierno hondureño José Azcona de las discusiones, que se celebraban en el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA).

En relación con el conflicto entre El Salvador y Nicaragua, sólo se hizo una referencia para que, mediante el diálogo y la negociación, sean resueltas las relaciones diplomáticas y consulares.

Tras la firma del documento —conocido como Declaración de San Isidro de Coronado—, dirigidos del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) y de la Resistencia Nicaragüense (RN) rechazaron los acuerdos suscritos tanto Estados Unidos se opuso a que sean desarmados los rebeldes antisandinistas. (Ver nota aparte.)

Sin embargo, previamente, los presidentes de Guatemala, Honduras, El Salvador y Nicaragua se mostraron optimistas. Pese a que se insistió, no fue posible convenir telefónicamente con el Presidente de la República, Dr. Oscar Arias. (Ver nota aparte.)

El Canciller, Lic. Rodrigo Madrigal, dijo sentirse satisfecho porque el acuerdo brinda un nuevo impulso al plan de paz, fortalece al mandatario salvadoreño Alfredo Cristiani y garantiza "serenos humanitarios" sobre las acciones del FMLN.

FMLN y ONUCA

Tras respaldar al Gobierno de El Salvador y a su Presidente, los mandatarios de Costa Rica, Nicaragua, Guatemala y Honduras reiteraron su llamado "vehemente" al FMLN para que de inmediato y efectivamente cese las hostilidades y se reincorpore al proceso de diálogo.

Además, demandaron que los insurgentes "renuncien públicamente a todo tipo de acción violenta" que afecte a la población civil.

Seguidamente se pide a la Comisión Internacional de Apoyo y Verificación (CIAV) que inicie acciones tendientes a lograr la desmovilización del FMLN.



Los mandatarios José Azcona, Honduras; Alfredo Cristiani, El Salvador; Oscar Arias, Costa Rica; Vinicio Cerros, Guatemala; y Daniel Ortega, Nicaragua, firmaron el acuerdo alrededor de las 3 a.m. de ayer.

Se consideró, por otra parte, que los procesos de desarmatización de los rebeldes salvadoreños y antisandinistas constituyen un factor fundamental para superar la crisis que enfrenta el proceso pacífico.

Los jefes de Estado centroamericanos apoyaron al mandatario nicaragüense Daniel Ortega en el sentido de que los fondos aprobados para la RN sean entregados a la mayor brevedad a la CIAV, con el fin de proceder a su desmovilización y repara-ción.

Asimismo, se llama a la RN a terminar cualquier acción contra el proceso electoral y la población.

En una clara referencia a Estados Unidos, Cuba y la Unión Soviética, se acordó pedir al Secretario General de la ONU, —

El texto completo de la Declaración de San Isidro de Coronado se publica en la sección Documentos, página 16-A.

Javier Pérez de Cuellar, que haga lo posible por involucrar más directamente en los esfuerzos de paz a "los estados con intereses" en el asunto, mientras se le invita a incluir dentro del mandato de ONUCA la verificación de eventuales procesos de cese de hostilidades en Nicaragua y El Salvador.

Principales puntos

- Desmovilización inmediata del FMLN y la contra RN.
- Condena terrorista de fuerzas irregulares.
- Apoyo decidido al gobierno de Cristiani.
- Demanda cese de hostilidades al FMLN.
- Fondos aprobados para los rebeldes deben usarse en su desmovilización.
- Acción inmediata de ONUCA y ampliación del mandato.
- Nicaragua ofrece facilidades de inscripción electoral a quienes se reincorporen antes del 5 de febrero.
- Formación de un grupo bilateral para buscar un arreglo extrajudicial a la demanda interpuesta por Nicaragua contra Honduras.
- Próxima cumbre, en Managua, será durante el primer trimestre de 1993. Efectivamente se menciona el 16 y 17 de marzo.



El presidente de Guatemala, Vinicio Cerros, muy satisfecho abarcó el avión con la cual en vuelo particular hacia su país.

Presidentes optimistas

- Azcona niega choque con Nicaragua

Los presidentes de Honduras, José Azcona; de Guatemala, Vinicio Cerros; de El Salvador, Alfredo Cristiani; y de Nicaragua, Daniel Ortega, se mostraron optimistas por los resultados de la cumbre, pese a que persistieron algunas diferencias de criterio.

Ayer, los mandatarios abandonaron el país. Ortega salió en la madrugada a una hora no determinada, Azcona lo hizo a las 12:05 p.m., Cerros, a las 12:45 p.m., y Cristiani, a las 0:30 p.m.

En la cumbre, efectuada entre domingo, lunes y madrugada del martes, en la sede del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), se lograron avances sustanciales, a juicio de los presidentes.

Los puntos más difíciles se presentaron en relación con la condena al Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), la desmovilización de la contra y el retiro de la demanda nicaragüense contra Honduras en la Corte Internacional de La Haya.

Pese a que Azcona y Cerros reconocieron que el asunto de la demanda en La Haya generó fuertes discusiones, el primero "logró inmediatamente que su retiro de la sala donde se efectuaba la reunión se produjera ante un choque con Ortega".

Las 24 horas de la cumbre, al final, a desmoronarse por cuenta

tardeba la salida del documento. Empero, el canciller hondureño, Carlos López Centeno, reconoció que Nicaragua estaba "solicitando mucho" como pago para retirar la demanda, pero declaró específicamente sobre el asunto.

Para el presidente Cerros los temas de la demanda mencionada, la forma de desmovilizar a la contra y al FMLN y las relaciones Nicaragua-El Salvador fueron los que encontraron mayores escollos.

Consciente con Azcona en el sentido de que uno de los grandes avances logrados es el rechazo a la violencia o la vía armada como solución a los problemas. Esto, explicó Cerros, es el punto crucial de éxito y no constituye una condena a tendencias ideológicas sino a grupos insurgentes.

El comandante Ortega dijo, entre tanto, que "no vendió" al FMLN para conseguir a cambio la desmovilización de la contra. Además, sobre su apoyo al gobierno de Cristiani, que "nos reunimos en San José para superar nuestros problemas; si nuestro deseo era pelear no habríamos celebrado la cumbre".

Mientras tanto, Cristiani manifestó a periodistas en San Salvador que, tras el acuerdo de San José, "ya no se justifican bajo ningún punto de vista las acciones terroristas" de la guerrilla.

En coincidencia con Cristiani, Azcona y Cerros recordaron que el respaldo al Gobierno salvadoreño fue uno de los acuerdos más relevantes. Asimismo, reconocieron que Nicaragua obtuvo un importante avance, al definirse la desmovilización definitiva de los rebeldes antisandinistas.

Cristiani propone reanudar el diálogo con guerrilla

Agencia Ovejas Salazar

Una propuesta concreta a la guerrilla en El Salvador, para que cese las acciones contra la población, y que en caso de aceptar, su gobierno no está dispuesto a sostener una nueva ronda de conversaciones en Caracas, Venezuela, dijo el Presidente de esa nación, Alfredo Cristiani.

A su arribó al Aeropuerto Juan Santamaría, pasadas las 7 de la noche, Cristiani reiteró la disposición del Gobierno de reanudar el proceso de diálogo bajo la condición del cese al fuego después del 15 de diciembre.

El representante de una nación que es el

motivo fundamental para la reunión extraordinaria que se realiza este fin de semana por su conflicto con Nicaragua, reiteró que no ha notado relaciones diplomáticas, sino que suspendió sus representantes y que estudia dicha posibilidad.

Según cables internacionales de la Agencia AP, Cristiani afirmó antes de partir hacia Costa Rica que si los rebeldes no manifiestan públicamente esa posición y no se dan muestras de ello, «continuaré enfrentados con ellos en el aspecto militar».

En respuesta a los medios de comunicación regionales y extranjeros en una de sus horas de espera de la terminal aérea, el manista

reaseguró que continuará con las investigaciones para determinar quiénes son los responsables por el asesinato de seis sacerdotales jesuitas.

Desconoció cuánto tiempo tardaría la investigación que incluso involucrará, según afirmó, a miembros de las policías gubernamentales, «pero sí será lo necesario para llegar al final de la ruta y tratar que el culpable se enfrente a la justicia».

Por su importancia, recordó que los autoridades salvadoreñas solicitaron la ayuda para investigar a Estados Unidos, Gran Bretaña, España y Canadá «por lo que creo que se puede hacer un esfuerzo total en este caso».



El Presidente de El Salvador, Alfredo Cristiani propuso al FMLN un cese de hostilidades, a cambio de que el gobierno está dispuesto a reanudar con el diálogo.

Ortega confía en buenos resultados

MANAGUA

(AP)— El presidente Daniel Ortega pensó a las incursiones que tiene esperanzas que le sirvan como un buen resultado, el tiempo que demoró que el Gobierno noroccidental se presente a través de las Naciones Unidas para que se permita la presencia de observadores internacionales en el proceso electoral.

Tengo la voluntad de seguir luchando para situar la paz, pero al mismo tiempo, derrotado como una falta de respeto hacia las Naciones Unidas, el



EL REPOSICION, NICARAGUA (AP)— El presidente Daniel Ortega bajo el "Palo de escoba", bajo sus gestos en la cumbre Atlántico del país, acompañado de sus jinetes negro del lugar que lleva una bandera de la propaganda electoral socialista (Radiofórmula AP).

intento del Gobierno de Estados Unidos de presionar a través del Consejo de Seguridad, dijo Ortega a miles de habitantes de Bluefields, principal ciudad portuaria del Atlántico nicaragüense.

Dijo que Estados Unidos ha emprendido ese tipo de acciones a fin de conseguir la aceptación por Nicaragua de observadores gubernamentales norteamericanos en el proceso electoral que culminará el 25 de febrero de 1990.

Ortega, que estuvo en Bluefields para inaugurar un complejo habitacional construido por trabajadores cubanos, informó que antes de asistir a la reunión que comienza este domingo en la capital nicaragüense, las gestiones diplomáticas con los mandatarios de Costa Rica, Guatemala, Venezuela y Argentina.

Todos ellos están preocupados por esta situación difícil, que se ha venido profundizando en Comandancia, afirmó. Dijo que está preocupado por el hecho de que no se está cumpliendo con el plan de Tala, Honduras, donde hubo una reunión presidencial el 7 de agosto.

Ortega dijo que Honduras y los países no han cumplido con

el acuerdo de sacar a la "zona" (del territorio hondureño), que se venció el 5 de diciembre.

El presidente, que es candidato a la reelección, aprovechó el momento para hacer campaña política. Dijo a miles de ciudadanos que lo vitorearon, que los tiempos, que antes utilizaban a los "comunistas" para tratar de destruir a Nicaragua, ahora utilizan a la Unión Nacional Opositora (UNO) con ese mismo fin.

La UNO es una alianza de 14 partidos políticos con ideologías que van desde las conservadoras y liberales, hasta comunistas, socialistas, social demócratas y otros cristianos y tiene como candidato a Violeta Barrios de Chamorro.

La cancillería nicaragüense dijo recientemente que en octubre de 1989, el Congreso norteamericano aprobó una partida de nuevos millones de dólares para la campaña electoral de la señora de Chamorro.

Esas sumas se agregaron a otros diez millones que habían aprobado en octubre de 1988, y a otros millones y medio aprobados en junio de 1989, para ayudar a los partidos políticos que designaron a la señora Barrios como su candidata, explicó la Cancillería.

FMLN propone alto al fuego e incrementa la violencia

SAN SALVADOR (DPA)— El Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), hizo saber en la víspera de la cumbre extraordinaria que se realiza en San José de Costa Rica, que está dispuesto a aceptar un cese del fuego, pero incrementó al ataque y la violencia en las últimas horas.

En lo que respecta a la cumbre, que aparentemente tratará dos problemas que incumben a Nicaragua —la desmilitarización de la "zona" y la supuesta ayuda a los rebeldes salvadoreños, según acusaciones del presidente salvadoreño, Alfredo Cristiani— el FMLN reiteró que acepta un cese al fuego, siempre y cuando haya verificación internacional sobre últimos los viajes.

Pero el FMLN agrega un elemento más, en el sentido de que la verificación no se centre sólo en el terreno, sino

porque este período podría ser aprovechado por el gobierno para la persecución y represión indiscriminada de líderes políticos, sindicales, cooperativistas y de organizaciones populares.

El FMLN consideró indispensable que se cree un clima propicio para conversaciones de paz, pero según acuerdos negociados, compromisos verificables por la comunidad internacional y no por declaraciones o promesas unilaterales.

Según observadores, de acuerdo con estas condiciones, el FMLN podría partir indicando la derogación de la ley de estado de sitio que suspende las garantías constitucionales y una ley anti-terrorista que permite, hasta por simples presunciones, que un ciudadano pueda ir a la cárcel.

Nicas afirman que Costa Rica le envía armas a la contra

Declaraciones del Canciller Miguel D'Escoto

Lapita Guevarra

«Costa Rica sigue enviando pertrechos y supervisando el envío de armas a la Resistencia Nicaragüense (RN) y luego pruebas contundentes de ello», dijo ayer el Canciller de Nicaragua, Miguel D'Escoto, al ingresar en la sala de la X reunión de la Comisión Ejecutiva de Cancilleres centroamericanos.

En la Casa América, los cinco diplomáticos centroamericanos mantuvieron confirmaron la agenda de discusión para la cumbre de presidentes del mismo que se inicia hoy en medio de un ambiente tenso de tensión, que se agravó con declaraciones como las de D'Escoto, quien no sólo acusó a Costa Rica de enviar armas a la contra, sino al Gobierno salvadoreño, de estar enviando una corriente hacia en la región.

El nicaragüense fue el primero en hablar, y antes de él se anunciaron las denuncias de periodistas que viajaron a San José, para cubrir ambos encuentros, los cuales de manera extraordinaria, se realizan en nuestro país.

Nicaragua tiene problemas con dos países —Honduras y El Salvador— y parece tensarse con Costa Rica, al lanzar esa acusación. Almedida, antes de partir hacia un almuerzo que los cancilleres tuvieron en el restaurante capitulino

Borge, y al de Seguridad norteamericana, Herndon Gorbán», dijo el Canciller Madrigal.

Agregó el funcionario costarricense que D'Escoto había lanzado esas cargas, a sabiendas de que incluso miembros de la inteligencia nicaragüense han venido al país a investigar denuncias similares, las cuales, según el Vicecanciller Sot, Carlos Rivera Bianchi, «son vagas».

Madrigal cuestionó por qué hasta ahora giran en el asunto, en momentos en que a Nicaragua se le acusa de mandar ayuda a la guerrilla salvadoreña.

La salida de un avión equipado con armas para el Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional (FMLN), grupo guerrillero de El Salvador, proveniente de Nicaragua, provocó la suspensión de relaciones diplomáticas entre ambos países.

El Canciller nicaragüense también dijo que la Alianza Republicana Nacionalista (ARRN), que actualmente se encuentra en el poder en El Salvador, «es un partido nacional que quiere entender su momento por todo el latido».

Con respecto a la denuncia que Nicaragua tiene contra Honduras en la Corte Internacional de Justicia de La Haya, D'Escoto aseguró que la habían interpuesto nuevamente, porque no se ha cumplido con la demarcación de la Zona de Cuello Hondureño.



Miguel D'Escoto, Canciller nicaragüense, aseguró que Costa Rica supervisa el envío de pertrechos a la contra.

«Le Chandelero», el Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Lic. Rodrigo Madrigal Neco, rechazó los cargos nicos y dijo que tenía suficientes elementos para considerarlo falso.

«Me extraña esa denuncia, si entre países poseen una Comisión Mixta que supervisa la frontera común y en la que participan el Ministro del Interior de Nicaragua, Tomás

Una vez concluida la reunión, a las tres de la mañana, me dirigí al hotel acompañada de Alejandro tras decidir tomar algún alimento antes de retirarnos a descansar. Terminada la amena charla centrada en las declaraciones, me dispuse a dormir unas horas para posteriormente preparar mi regreso a México. Había recién tomado el sueño cuando al teléfono se encontraba mi jefe.

-Isabel, la nota llegó cortada, ¿puedes retransmitirla?

-Estás loco, son las cuatro de la mañana en Costa Rica, ¿dónde crees tu que encontraré un télex? Pon a alguien y dicto lo que falta.

A esa hora y con un tomador de notas me puse al teléfono a dictar más de media cuartilla de la información. Para mi mala suerte, el tomador de notas escribía muy lento y debí repetir varias veces la misma frase para que él pudiera escribir. Una vez lograda la encomienda solicité hablar con mi jefe quien amablemente me dio el día siguiente para quedarme en Costa Rica y conocer un poco el país, habían sido tres largos días llenos de información. La noticia me complació pues quería adquirir algunas cosas para traer a México. Así que logré dormir algunas horas y ya de mañana tomé un succulento desayuno que calmó mi hambre de los días pasados.

Conocí muy poco del centro, hice algunas compras, visité a la corresponsal y regresé al hotel para preparar mis cosas, el vuelo salía muy de mañana y por ningún motivo quería perderlo. El regreso lo realicé prácticamente dormida, plenamente satisfecha por mi desempeño, la información había quedado publicada en algunos diarios nacionales y retomada por agencias internacionales. La felicitación de mi jefe, fue una de las recompensas a mi esfuerzo.

NOTIMEX parecía no dejar los cambios y nuevamente llega la sustitución del director de información internacional, Antonio fue nombrado corresponsal en Nicaragua y a la mesa internacional llegó mi muy querido amigo Fausto Fernández Ponte, a quien le debo mucho de lo aprendido en el manejo de personal. Fausto me rescató prácticamente de la mesa y me nombró jefa del Departamento de Servicios Especiales de la agencia. Ahí debía buscar temas importantes y trascendentes que pudieran ser manejados de manera especial. Controlaba a un pequeño grupo de cinco reporteros y dos redactores. Traté de hacer mi trabajo lo mejor posible, era la primera vez que tenía a mi cargo la dirección de un departamento.



Claro está que, con altas y bajas, logré aprender a decir no a todos aquellos permisos que los reporteros o redactores solicitaban para ausentarse de sus labores o bien a sancionar a quien incurría en faltas a su trabajo o entregaba el material después de la fecha acordada. Fausto me enseñó con una frase que guardo cariñosamente: "Tú debes ser el torero, ellos los toros, tira del capote y deja que ellos se estampen

contra el ruedo". En un principio no entendía lo que quería decir, sin embargo, y sobre todo al ponerlo en marcha me di cuenta que la diplomacia puede lograr abrir cualquier puerta y enfrentar infinidad de situaciones.

Fausto dejó la agencia para irse a su tierra natal Jalapa, Veracruz, donde tenía un diario. La noticia, por supuesto, me cayó como gota de aceite caliente en la cabeza. La incertidumbre se apoderó de mí, pues ignoraba quién tendría a su cargo la dirección internacional, y mi puesto dependía del nuevo encargado.

Para mi desgracia, llegó a la mesa internacional el personaje que había ejercido la corresponsalía en Guatemala antes que yo y que por razones que desconozco, no salió tan bien librado en cuestiones informativas. El nuevo director (disculpen si omito el nombre pues no deseo inmortalizarlo) era muy amigo de otro de los jefes de área, por lo cual pudo colocarse fácilmente. Su llegada me llevó nuevamente a la mesa de edición en el área internacional. Me vi aislada, en una pequeña oficina en la que mi trabajo era hacer nada, sólo quería verme tras el cristal que daba a la redacción internacional.

Mi enojo se notó inmediatamente por lo que recurrí al director general para aclarar mi caso. La respuesta no fue la esperada. Me sentí humillada y recurrí a una mala abogada que al parecer se vendió o su ineficiencia era tanta que perdió mi caso.

Este sujeto buscó, con todos los medios separarme de la agencia hasta lograrlo. Malos tratos, separación física de la mesa, y humillaciones de diversas índoles, fueron algunas de las situaciones que viví antes de aquella agencia que me había enseñado a ser redactora, editora, corresponsal y jefa de área.

La salida me llevó a un grave estado de depresión, tenía ya un hijo y esperaba al segundo, razón por la cual me encerré en casa y dejé que el tiempo pasara. En agosto de 1992, mis padres deciden trasladarse a la ciudad de Puebla y mi compañero tenía un viaje a Indonesia. Entre mi embarazo, la soledad y la depresión determiné viajar con mis padres. Llegué a la ciudad de Puebla, sintiéndome derrotada, realmente frustrada. Me adapté a la ciudad y llegó mi segundo hijo. Durante los tres primeros años de mi hijo busqué integrarme a los medios periodísticos locales, el ofrecimiento era irrisorio, pareciera que trabajar como periodista en la "ciudad de los ángeles" era lo peor que a uno le podría suceder.

Me involucré en un diario llamado: "Aquí Puebla", donde mis conocimientos me llevaron a ser reportera, jefa de información, redactora, editora, formadora, columnista y hasta editorialista. El dueño era un contador público que buscaba la forma de hacer dinero mediante la información. Sin publicidad y el mal manejo llevaron el periódico a la quiebra. Debo reconocer que mi salario era realmente bueno, pues al cubrir tantos cargos, tenía el mismo número de salarios.

Terminado el proyecto regresé a las labores del hogar. En algún momento llegó a México mi amiga Antonia, quien ya había escrito un libro y me invitó a dar clases en un CONALEP. Acepté gustosa y nuevamente a aprender. Ahora debía saber la forma de transmitir conocimientos. Tras largos y numerosos cursos relacionados con la docencia accedí a dar clases de diferentes materias. La entrada a la docencia me permitió salir de mi depresión y, sobretodo, me mantuvo ocupada durante años.

Llegué a dar clases a nivel secundaria, preparatoria y universidad, aprendí que tener a un grupo de jóvenes es una de las mayores responsabilidades, pues se puede formar o deformar a los estudiantes.

Durante mi desempeño como profesora de CONALEP, conocí a Carmen, quien se encargaba de otorgar las horas clase y quien me presentó a un joven aventurero que años atrás había realizado un recorrido por toda América en bicicleta y decidió escribir un libro relacionado con su aventura. Así volví a involucrarme en la corrección de estilo.

Capítulo 3

Corrección de estilo

La corrección de estilo es dar forma a un texto respetando al máximo su contenido para evitar cambiar la idea. Como editora, sabía perfectamente qué debía escribir y cuáles eran las palabras en las que debía usar sinónimos para evitar la duplicidad. Sin embargo, meter la mano en un libro era algo que escapaba a mis conocimientos. Mi deseo de trabajar y sobretodo, seguir manteniendo contacto con la escritura me llevó a involucrarme en esta tarea para mí compleja y delicada.

Años atrás, cuando trabajaba en la mesa internacional de NOTIMEX, mi amiga Antonia llegó con un manuscrito al que quería dar forma. Su intención era narrar una historia verídica ocurrida años atrás: Sus sobrinos, dos niños mexicanos, fueron llevados a España, adoptados por su hermano. Antonia, me invitó a dar una leída a su escrito y a formar parte de él en el prólogo. Realmente me eché a reír.

-¿estás loca?, en mi vida he hecho algo así. Seguramente no podré hacerlo.

-Sé que puedes, por eso estoy aquí.

3.1 Libro "Piénsalo bien antes de morir" de la escritora Antonia Estarlich Sánchez

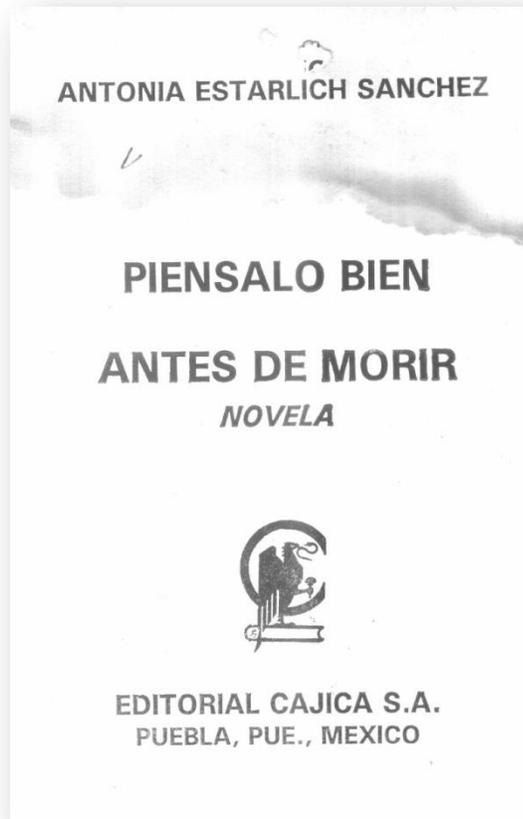
Entre las muchas personas que en la vida han creído en mí se encuentra Toña, una gachupina, como ella misma se llama, que ha compartido, desde el que nos conocimos en 1988, cada momento de triunfo o fracaso en su vida conmigo. Por ello, en el momento que llegó con su manuscrito me planté frente al escrito he inicié la corrección del mismo.

Me temo que no fue perfecta, sin embargo, la Editorial Cajica, en la ciudad de Puebla, publicó el libro. "Piénsalo bien antes de morir" ha tenido buena aceptación en escuelas preparatorias. La tarea ha sido ardua. Leer, leer y volver a leer hasta que ambas estuvimos de acuerdo. Así inició mi trabajo como correctora de estilo. Qué cosas, algo más que contar.

La historia en relación a esta publicación, es realmente corta. El texto contiene la narración de un hecho acontecido hace ya más de 30 años. Toña llegó a México, como todo español, queriendo conocer América. Por alguna razón fue a dar a una comunidad de la sierra en Hidalgo. Ahí se enteró del fallecimiento de una mujer que dejó huérfanos a tres pequeños. El padre se refugió en el alcohol abandonando así a sus hijos. Las monjas de la comunidad y algunos vecinos llevaban comida a los indefensos, sin embargo, la muerte decidió llevarse al mayor de ellos y éste, desde la tumba narraba su historia. Leerla, en principio, me fue doloroso, la vida que yo tenía no me había dado la oportunidad de conocer de cerca cuanta pobreza hay en mi país y la falta de atención que las autoridades tienen para comunidades alejadas de la civilización.

Casi llorando empecé mi trabajo. Eliminar los "vos", "tenéis", "habéis", "a por la" y una gran lista de palabras de su español, no fue fácil, sobre todo si nos ubicamos en aquel tiempo, cuando toda corrección debía hacerse a mano pues no existía la mágica computadora que nos facilita el trabajo de cambiar palabras. No recuerdo el número de veces que se capturó el libro, pero sí puedo escribir que cada una de ellas nos costó desvelos y largas horas de charla para convencerla de que retirara las malas palabras y diera un poco más de detalle para que el texto quedara con una mejor narrativa.

El libro, gracias a nuestro trabajo, se publicó y desde ese instante Antonia no ha dejado de escribir ni de motivarme a que yo haga lo propio. Siempre ha creído que tengo dotes de escritora, creo que me quiere demasiado o que tiene razón. El tomar un lápiz y un papel y narrar cualquier cosa es algo que disfruto enormemente y en ocasiones puedo pasar, ahora, largas horas frente a una computadora escribiendo y escribiendo.



NOTA BIBLIOGRAFICA

“PIENSALO BIEN ANTES DE MORIR” es algo más que sobre la forma en que los indígenas defienden su cultura, es una invitación que hace ANTONIA ESTARLICH a la reflexión sobre la situación de estas comunidades en las que pudo constatar vida, alegrías y sufrimientos a raíz de un viaje lleno de experiencias.

Desde el momento en que ANTONIA me comentó su intención de hacer un libro, tuve la certeza que lo lograría. Cuando llegó con su original, el cual me invitó a leer, pensé que tendría que buscar una que otra tarde tranquila en casa para hacerlo. Sin embargo, la facilidad de la lectura me llevó a leer el libro en sólo una tarde.

Para el ser común, los muertos están enterrados y los vivos son quienes manejan la vida. No obstante, en “PIENSALO BIEN ANTES DE MORIR”, los muertos son parte central de una historia que, entre lamentos y dichas, nos invita a reflexionar sobre nuestra

186

PIENSALO BIEN

cultura, invadida muchas de las veces por extranjerismos; nuestra postura ante un problema familiar y el rescate de dos niños, los cuales, sin pensarlo, cambiaron su vida pese a la negativa y tristeza de su hermano, ya muerto, él nunca fue escuchado.

Para leer “PIENSALO BIEN ANTES DE MORIR” no es necesario haber convivido con comunidades indígenas como ANTONIA, sólo se necesita tomar el libro y leer su primera página. Esto provocará al lector la continuidad de su lectura sin interrupciones.

Para la realización de este escrito, ANTONIA convivió con comunidades indígenas, participó en su vida, se adaptó a sus necesidades y la forma de satisfacerlas, pese a que se trataba de una civilización totalmente distinta a la suya.

No es necesario decir que este libro podría ser el inicio de una serie de escritos de esta novel autora. Ella sabe perfectamente que con sus vivencias podría escribir más. Además tiene sensibilidad para llegar al lector e internarlo en su narrativa.

Isabel Specia C.

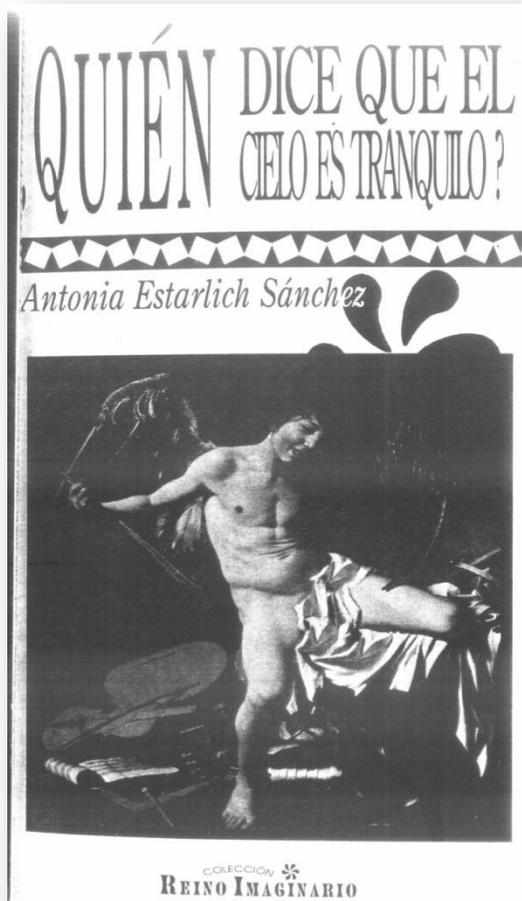
3.2 Obra de teatro “¿Quién dice que el cielo es tranquilo?” de Antonia Estarlich Sánchez

En 1993 mi amiga llegó con un nuevo libro. Se trataba de una obra de teatro en la que juega con personajes celestiales. Me pide transcribir a la computadora y corregir su texto. No contaba, en ese tiempo con una computadora, por lo que ambas debíamos citarnos dos o tres días a la semana en casa de mi hermana quien amablemente nos facilitó su máquina. Horror, creo que su español, las malas palabras y la burla

complicaron la tarea. Realmente fue enfrentarnos para lograr un texto más o menos decente. Yo no podía imaginar a la Virgen María con un condón en la mano, o peleando arrebatadamente con Dios, mucho menos pensar que el buen Jesús había logrado engañarnos con su amante Magdalena. Tampoco me podía imaginar al Arcángel Gabriel con ademanes gay.

Los días de lucha para lograr que las dos estuviéramos satisfechas fueron muchos. Aunado a la complejidad de no contar con una computadora. Pero la corrección fue muy grata, recuerdo que durante ese tiempo reímos a más no poder, entre: "no jodas Antonia" y "sí, así déjalo" logramos una obra de teatro que más tarde publicó la editorial Coyoacán. La satisfacción fue compartida. Ambas festejamos el acontecimiento, nunca imaginé hasta donde podía llegar si me proponía aplicar conocimientos y hacerme de un nuevo aprendizaje.

La sorpresa no quedó ahí, el libro se vendía en Sanborns, Ghandi y el Sótano. Yo no podía creerlo. Pasaron los años y en 2011 mi amiga me llamó para informarme que su obra se pondría en escena en la ciudad de Puebla. Adaptada, por supuesto, por el contenido tan espinoso, su obra se presentó con éxito, mismo que compartió conmigo pese a no haber asistido a la puesta en escena. Ambas hemos disfrutado enormemente la aventura.



*En la obra de teatro:
¿Quién dice que el Cielo es tranquilo?*

Dedico esta obra a: Maria de Nazareth, compañera de Dios, que desea lo mejor para sus hijos espirituales, no a través de la obediencia, la abnegación o rezándole el rosario, sino, porque su ejemplo sea de libertad, justicia, y respeto por igual para toda la humanidad.

Agradezco a la periodista Isabel Specia C. su valiosa participación en la revisión de esta obra.

A mi madre Camelia y con infinito agradecimiento al pueblo mexicano por su afecto y apoyo.

Antonia me presentó a Carmen, la persona que en algún momento me ayudó a ingresar como profesora al Conalep Puebla III y con quien establecí una buena relación. A su salida del Colegio, Carmen se colocó como vendedora en una librería, debo señalar que es una gran lectora y que el trabajo le venía excelente pues ahí disfrutaba su amor por los libros. Una llamada me indicaba que podría involucrarme nuevamente en la corrección de un libro.

3.3 Libro "Una aventura en bicicleta por América" de Efrén Zenteno.

Nuevamente a corregir, realmente es una actividad que me gusta y apasiona, tal vez es algo que debo agradecer a la vida, el saber disfrutar siempre lo que hago.

-Isabel, soy Carmen, hoy vino un joven a la librería en busca de una persona que le corrija su libro, recordé que tu has trabajado en ello y me atreví a informarle de tu trabajo. Quedó de venir mañana para que le dé tu número. ¿Qué dices?

-Claro, por supuesto.

-Se ve que puede pagar bien, así que ponte lista en cuanto al cobro, en Filosofía y Letras cobran 10 pesos por cuartilla, sólo la corrección ortográfica.

-Está muy bien, lo tomaré en cuenta.

-Puedes citarlo en la cafetería de la librería, ahí pueden platicar y ponerse de acuerdo. Le dije que si su libro no lo consideras interesante, no lo corregirás.

-Gracias Carmen, pero sin trabajo, cualquier cosa es buena. Espero a que llame y ya veremos.

Con los antecedentes de Carmen pude hacer algunas llamadas para informarme sobre el costo en cuanto a corrección de estilo, en ese tiempo los miles eran comunes, aún no llegaban los nuevos pesos. Así que después de mi investigación determiné que debería dar una leída rápida al escrito y a partir de ahí determinar un precio. Nunca había cobrado esta actividad, pues los trabajos con Antonia eran parte de nuestra amistad.

Al día siguiente, al teléfono se encontraba Efrén Zenteno, el aventurero escritor, nerviosamente me solicita la corrección de su escrito, realmente Carmen lo había asustado y creyó que estaba ante una experimentada correctora. Nos citamos y acordamos que después de leer su texto definiríamos el costo. ¡Que tarea más ardua! Un aventurero

que conocía muy, pero muy poco de la escritura, todo su material a máquina, impreso a renglón seguido, puntos y comas en todas partes, faltas de ortografía, en fin, el texto no requería una corrección sino rehacerse y pues con base en esto y los comentarios de Carmen, el resultado fue un buen cobro y un libro que debía ser publicado en España.

Se inició la tarea, había que entrevistarlo una y otra vez para obtener información que me llevara a lograr un libro con mayor descripción. Se trataba de la narración de un viaje realizado en bicicleta desde Alaska hasta el Puerto de Bariloche en Argentina. Una gran aventura, llena de vivencias extrañas. Había que incluir fotografías, algo realmente complicado, pues Efrén tenía cientos de fotografías entre las cuales debíamos elegir las mejores.

La corrección me tomó más de seis meses en los cuales había momentos que hubiera deseado haber dicho no, pero ahí me encontraba, trabajando nuevamente con un escrito. Aprendí mucho, conocí, mediante el libro, algunas técnicas para acampar; otras para escapar de un oso o de las culebras del desierto, también pude saber que si un animal come una hierba desconocida para mí, yo puedo consumirla, no me hará daño. Todo fue un continuo aprendizaje, desde lo escrito, hasta la forma de hacerlo.

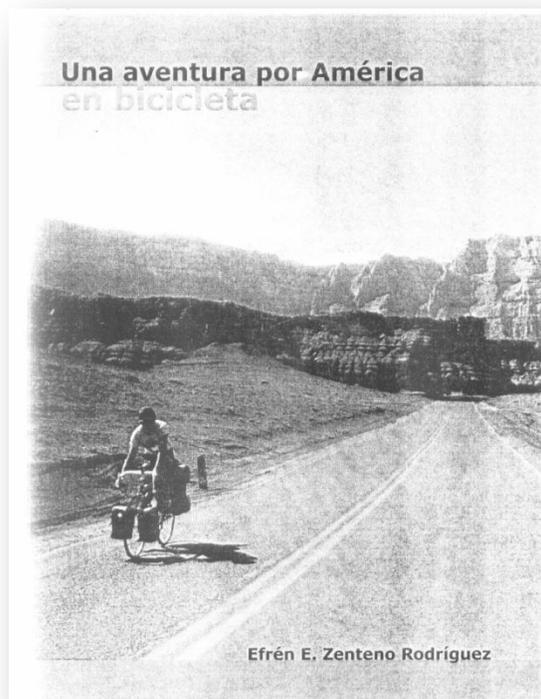
El libro quedó terminado, fuimos a imprimir y encuadernar para llevar al registro y posteriormente a su publicación. Para ese tiempo Efrén ya planeaba su viaje en bicicleta por China. Así que debíamos acelerar los procesos para lograr el objetivo. Una vez con el libro terminado en mano, le informé la manera en que podría hacer su registro, tarea no incluida en mi trabajo.

-Puedes ir a registro de autor en el D.F, debes llevar tres copias engargoladas y, por supuesto, el pago, no mayor a cien pesos. De igual manera buscar en la Sociedad de Escritores de Puebla y ellos se encargan de todo, pero se lleva más tiempo.

-Lo primero, creo, es lo que conviene, pues estoy casi por salir a China. Por cierto, ¿me ayudarías si me atrevo a escribir esta aventura?

-Por supuesto, con gusto.

Nos despedimos y no volví a saber de él. Con el paso del tiempo, me enteré que Efrén es amigo de Anton, el hijo de una amiga y que después de su viaje a China, partirían los dos a Oceanía en una nueva aventura en bicicleta. No logró publicar su libro, pues los viajes lo han mantenido muy ocupado, sin embargo, piensa que en el momento que ya no pueda viajar se dedicará a escribir y ahí estará Isabel para ayudarle con sus aventuras.



La corrección de estilo quedó ahí, fuera de uno que otro escrito leve que llegaba a mis manos y por el cual recibía un pago mínimo. Nuevamente llegó Carmen, en algún mes de 1996, con una amiga que acababa de escribir una serie de poemas que quería publicar. Nunca he corregido un poema, necesitaba aprender la forma de escribirlos para poder hacer este trabajo. A su llegada me presentó unas hojas con más de 20 poemas. No acepté la corrección. Se trataba de una mujer a la cual había abandonado su pareja, una alemana que la había enamorado en su viaje a México. Relación que la había dañado enormemente. Leticia estaba casada y dejó al marido por seguir una relación lésbica. Sus poemas hablaban sólo del dolor que le había causado la separación y abandono de su nueva pareja, así que línea tras línea se hacía repetida:

¿Por qué me abandonaste?

No dejo de pensar en ti

Los días y noches no tienen sentido

Extraño tu cuerpo

Quiero verte y abrazarte

No me atreví a hacer el trabajo, no tenía idea de cómo hacerlo y se me hacía un escrito colmado de sufrimiento. Sugerí que eligiera los que más le gustaban y así realizar la corrección. No fue así, poco tiempo después el dolor la llevó al suicidio.

Al mismo tiempo llegó a mi Martha, una trabajadora de Telmex que llevó su libro, su historia, desde su casamiento hasta su divorcio y nueva vida. No me daría trabajo, realmente tenía buena redacción y se podría hacer una novela común. Acepté el trabajo, acordamos el costo y la fecha en que debía iniciarlo. La llamada nunca llegó, el original aún

está en mis manos. Frustración total. Ahora he iniciado la corrección de una novela de mi amiga Antonia, espero lograr un buen trabajo.

La escritura siempre me ha gustado y algunos acontecimientos me han llevado a escribir. Inicié esta difícil tarea con un cuento: "Navidad y el ángel", escrito pensando en mi hijo mayor, Allan, su ternura, delicadeza y sobretodo su sensibilidad me hicieron escribir una historia en la que la navidad dura sólo un momento al igual que los sentimientos del hombre. Es un cuento breve que aún no me he atrevido a publicar.

Igualmente Isbert, mi hijo menor, me motivó para escribir otro cuento: "La paloma de la paz". Su necedad por querer crecer antes de tiempo me llevó a relatar la historia de una pequeña paloma que al escuchar que en medio oriente se invoca el cese al fuego y relacionar su belleza con la tradicional paloma blanca que representa en el humano la paz, se da a la fuga de su nido y emprende el vuelo a Oriente donde nadie escucha sus gritos de: "aquí estoy, soy la paz", termina atravesada por una bala y bajo los pies de un militar. Creo que ambos cuentos merecen ser publicados.

Dejé en 1996 Puebla, mi tierra natal, y regresé al Distrito Federal donde me dediqué completamente a mi familia y casa. Por algunos momentos me involucré en trabajos pequeños: hacer análisis informativo en la Comisión Nacional de Viviendas (CONAVI), o bien el manejo de relaciones públicas en la Universidad Interamericana de Desarrollo, lo cual era temporal pero me mantenía en contacto con el periodismo al que me he negado abandonar por completo.

CAPÍTULO 4

Actividad actual

Mi afición por la escritura me llevó a aceptar una pequeña columna en el portal de internet *sabersinfin.com* de mi amigo Abel. Ahí doy libertad a mi amor por las letras, las palabras, la manifestación del sentir mediante la escritura.

Abel, abogado de profesión, dedicado a la docencia y todo aquello que tenga que ver con la educación, me llamó un día para compartir su nuevo proyecto:

-Estoy creando un portal en internet. En él incluiré escritos relacionados con la educación y algunas columnas de amigos a los que les gusta escribir. No hay presupuesto para un pago, pero si quieres te doy un espacio para que escribas y así, te mantengas vigente.

-Bien, ¿a qué me comprometo si acepto?

-Sólo a escribir una columna semanal, en la que hables de lo que quieras, menos política, religión y deportes, con finalidad crítica. De ahí puedes enviarme lo que quieras.

Acepté gustosa, no tenía trabajo y las horas muertas en casa cada día eran más. No tenía nada qué perder, era cuestión de sentarme frente a la computadora y dejar salir mi espíritu de escritora.

4.1 Columnista en un portal de internet

Mí primer escrito se trató sobre la crítica que las mujeres solemos hacernos. Abel me pidió una fotografía para ubicarla en mi columna a la cual llamó "Intelibelleza" y así inicié una nueva práctica del periodismo,

ser columnista, no tenía idea si alguien leería alguna vez mis escritos, pero me atreví a hacerlo sin pensar más que en mi deseo de escribir.

Surgió una gran cantidad de temas, unos con buenos comentarios y otros con severas críticas, pero reflejé mi sentir y pensar. Le escribí incluso a Santa Claus, a los reyes magos, a mi madre, a mi padre, a los amigos, a los muertos, a la vida, a los profesores, a las fiestas tradicionales, en fin una serie de columnas que ahora se encuentran en el ciberespacio y que han ganado una gran cantidad de lectores.

Llené varias horas de mi soledad escribiendo. El portal crecía cada vez más y llegó el momento en que se lanzó un programa radial mediante internet. Y entonces llegaron las entrevistas, la participación como conductora o entrevistadora. Abel siempre me ha tomado en cuenta para sus afanes de comunicólogo, por tal razón me involucraba en cada uno de sus logros. El programa logró llevarse a la pantalla vía internet y ahí estaba yo, haciendo entrevistas y escribiendo mi columna.

CHIPILO, ENCUENTRO DE DOS MUNDOS

Usar puntuación: ●●●●● / 11

Malo Bueno

Isabel Specia Cabrera

0diggsdigg



- INTELIBELLEZA -

CHIPILO

ENCUENTRO DE DOS MUNDOS

Por: Isabel Specia Cabrera*

En octubre 12 de 1492, Cristóbal Colón llegó a América, con lo que se inicia el contacto con Europa, o como se conoce ahora el “encuentro de dos mundos”.

A partir de esa fecha, se establece relación con el viejo continente no obstante la separación territorial y cultural.

Mi intención no es precisamente hablar del descubrimiento de América y lo que implica, es solamente un hecho de este encuentro de dos mundos a lo que haré referencia. El suceso inicia 390 años después de la llegada de Colón a América, en octubre de 1882, llega a Chipíloc, ahora Chipilo, un grupo de inmigrantes italianos, en su mayoría campesinos de la localidad de Segusino, al norte de Italia, bajo el amparo de la ley de colonización promulgada en 1875 y que facultaba al gobierno mexicano establecer contactos con personas o compañías expertas en emigración, para que, mediante remuneración económica, trajeran a México, pobladores para trabajar la tierra.

Presos del engaño de encontrar un país con tierra fértil en la que podrían instalarse y dedicarse a la agricultura, un numeroso grupo de agricultores italianos, (algunos relatos hacen referencia a alrededor de 300) se lanza a la aventura y llega a una tierra infértil, tierra árida perteneciente a la ex hacienda de Chipíloc, en el estado de Puebla. El arduo trabajo de aquellos “hombres grandes”, como los llamaron los lugareños, hizo de la tierra, la mejor de la zona.

Para los recién llegados la tarea no fue fácil, pasaron largos años de labor comunitaria para lograr que las 1,069 hectáreas de tierra que habían recibido se convirtieran en su nuevo hogar. “...Las primeras casas que fueron habilitadas por los albañiles y carpinteros, fueron las que se encontraban enfrente del casco de la hacienda y del lado oriente, que en los buenos tiempos habían servido para viviendas de los caporales, para bodegas, cobertizos y caballerizas. Se continuó después, con las casas que forman las primeras manzanas alrededor del cerro, con las que están enfrente del zócalo y del lado norte de la iglesia. Para ésta se reservó intencionalmente un solar situado del lado poniente del casco, y que con toda probabilidad había servido para corral y asoleadero de los caballos, al igual que el espacio reservado para el zócalo o plaza central, en donde cincuenta años después se construiría la Casa d'Italia.” (Zago, Agustín, “Los Cuah'tatame de Chipíloc”).

De esta forma, el pueblo fue creciendo hasta lograr albergar a cada una de las familias que habían llegado a la localidad. El trabajo comunitario logró construir las suficientes casas para las familias inmigrantes y no sólo eso, la unión de los recién llegados permitió que la comunidad mantuviera por muchos años sus tradiciones, costumbres y lenguaje.

Llegar a Chipilo, hace unos 40 años, era una de las cosas que más me regocijaba. Encontrar a la nona María frente a su estufa en la que hervía varios litros de leche para después añadir café, y que más tarde degustáramos en una gran taza acompañada de un enorme pan, era una de las cosas que disfrutaba en cada viaje. El tío Carlos debió odiar nuestra llegada aquellos domingos, pues era un ir y venir sobre la alfalfa que estaba por cortar y la cual después de nuestro juego a las escondidillas quedaba trozada.

Vivir las costumbres de Chipilo es parte de este encuentro de dos mundos. Los huevos de pascua, que pintados de colores diversos eran el juego más grato cuando el tío Francisco colocaba la teja para dejar caer el huevo sobre ella y lograr tocar el que estaba enfrente. Las bochas, el juego de los adultos, una especie de enormes canicas de madera, que deben tirarse sobre el camino para lograr acercarse a la más pequeña. El juego, que se hace en dos bandos, logra reunir a los hombres todos los domingos, después de misa.

El canto matutino el día primero de enero en busca de dulces o frutas es otra de las tradiciones de los ahora llamados chipileños. Y qué decir de la comida, la sopa de tripas, ensalada de radici (diente de león), la polenta, la sopa de frijoles, los buñuelos, suji (suyi) en fin todos aquellos platillos que mi madre, al casarse con un chipileño, debió aprender a preparar y enseñar a sus hijos a comer.

Este encuentro de dos mundos, permitió a propios y extraños unificar criterios para lograr una sana convivencia. Los niños de los poblados cercanos, han aprendido el dialecto para poder hacerse de un dulce el día primero del año y los niños de Chipilo debieron hablar el español para lograr integrarse a la sociedad mexicana.

Las costumbres en Chipilo siguen arraigadas pese a encontrarse ahora prácticamente rodeado por las nuevas colonias poblanas. Su dialecto, ya con gran influencia del español, se resiste a desaparecer, y sus pobladores aun mantienen ese amor por el trabajo comunitario.

Debo agradecer a este encuentro de dos mundos la dicha de tener como padre a Adolfo SpeciaMioni, hombre de trabajo e inigualable valor humano, nacido en Chipilo hace 80 años.

* **Isabel Specia Cabrera** es periodista, académica y escritora mexicana radicada en el Distrito Federal.

Más de la obra de Isabel Specia Cabrera:

- [Educación](#)
- [Mujer sí "Come" Mujer](#)



Orgullosamente PUMA

Usar puntuación: / 2

Malo Bueno

Isabel Specia Cabrera

Odiggsdigg



- INTELIBELLEZA -

Orgullosamente PUMA

Isabel Specia Cabrera*

La UNAM, cumple hoy cien años, mi paso por ella fue efímero comparado con su historia. Tuve la gran fortuna de convertirme en puma un diciembre de 1976, ingresaba con muchas ilusiones, pero sobretodo, con un gran orgullo a la Universidad Nacional Autónoma de México. CCH Vallejo fue mi primer contacto con esta gran institución educativa.

Llegué con miedo, con entusiasmo, con incertidumbre. Pronto, muy pronto el CCH era mío. Mis amigos de aquel tiempo quedaron ahí, puedo recordar a Fresbinda, aguerrida, inhibida, fumaba en grandes cantidades y le gustaba enfrentarse a todos los profesores, sobre todo al de Historia, quien siempre le reprendía por subir "las patas" en las bancas. Me llega a la mente Chucho, mi compañero de viaje, tímido y muy estudioso, le gustaba leer y siempre nos apoyaba en las materias. También estaban Paco y Gumersindo, Silvia y Alejandra, con Ale me hice de nuevos amigos y amigas con quienes concluí la instrucción preparatoria.

Mi estancia en CCH fue tan grata que con todo amor y gusto volvería a vivirla. En mi recuerdo y en mi corazón se quedaron aquellas clases matutinas de francés, las largas horas esperando al maestro en las jardineras al lado de mi gran amiga Grecia Elena y de su novio Héctor, el cigarro a escondidas, las tareas copiadas a los amigos o las lecturas de libros.

CCH me hizo crítica, me enseñó que un ser humano no puede caminar en la vida sin la grata compañía de un libro, me robó el miedo a hablar, por lo cual no sólo logré hablar, sino que me permití reír fuertemente y hasta gritar. Me enseñó que entre nosotros, los estudiantes habían homosexuales, Marquitos y Tania, como solía hacerse llamar Armando, fueron parte de mis nuevos aprendizajes.

Elegir una carrera y seguir dentro de la UNAM, fue otro gran momento. Eliminar todas aquellas que en su plan de estudio contemplaran las matemática fue el primer paso, el segundo desechar aquellas en las que la vida de otros seres tuvieran que ver conmigo (doctor, abogado, dentista), y así, llegué a **Periodismo y Comunicación Colectiva**, ¡órale! Esa es la buena.

La Escuela Nacional de Estudios Profesionales (ENEP) Aragón fue la encargada de abrir sus brazos para que yo estudiara periodismo. La emoción rebotaba constantemente en mi corazón, seré periodista, egresada de la UNAM, **¿se dan cuenta? De la UNAM.**

Época inolvidable, maestros con la escuela de Armand Mattelart, en su mayoría provenientes de América del sur, Martha Simpson, el profesor Iglesias, la maestra Poloniato, y otros, muy mexicanos, que me instruyeron en el arte de la investigación como Moisés Chávez, mi queridísimo maestro. En fin, realmente me encontraba en las nubes. Aprendí a redactar una nota informativa, conocí los géneros periodísticos, la teoría de la comunicación y su psicología, logré hacer un noticiero de televisión y así, con todos esos conocimientos pude trabajar.

La ENEP, ahora Facultad de Estudios Superiores (FES), me regaló grandes amigos, Lucía, Rosa Amelia, Maricela, con quien trabajé muchos años y a quien aún, muy ocasionalmente veo, y por supuesto amigos, muchos amigos, ninguno de ellos estudiaba periodismo, todos en la carrera de derecho, pero hasta la fecha, cuando puedo ver o hablar con mi amigo Rogelio, recordamos los grandes momentos compartidos durante nuestra preparación universitaria.

Los recuerdos, ahora que nuevamente recorro los pasillos y salones de mi ENEP, se agolpan en mi mente, y hoy que mi UNI cumple cien años quiero escribir, porque no lo puedo gritar **¡SOY ORGULLOSAMENTE PUMA!**

* **Isabel Specia Cabrera** es periodista, académica y escritora mexicana radicada en el Distrito Federal.

Más de la obra de Isabel Specia Cabrera:

- [Educación](#)
- [Mujer sí "Come" Mujer](#)
- [Chipilo, Encuentro de Dos Mundos](#)
- [Desarrollo Sustentable: Reto Humano](#)
- [Día de Muertos: Mixquic](#)
- [La Muerte](#)
- [Revolución, Cambiando la Vida](#)
- [Libertad, Derecho Inalineable](#)
- [Vivir en la Mentira](#)
- [Me Violentas](#)
- [Mi Menopausia](#)
- [Llegó Diciembre](#)
- [Carta a Santa Claus](#)
- [Bienvenido 2mil9](#)
- [Queridos Reyes Mago](#)
- [Comunicación](#)
- [Comunicación II](#)
- [Indignante](#)
- [¿Qué es el Amor?](#)
- [Amor y Mercadotecnia](#)
- [Carnaval en Tlacapayan](#)
- [¿Qué harán los rechazados?](#)
- [El bien y el mal](#)
- [Éste también es mi planeta](#)
- [¿Cómo creer?](#)

- [Leer un cuento](#)
- [Ser niño](#)
- [¿Hasta cuándo?](#)
- [Ser mamá](#)
- [Acróstico para mamá](#)
- [Reflexiones con motivo del día del maestro](#)
- [De ciencia política e ignorancia](#)
- [Cadenas en Internet](#)
- [A los quince](#)
- [Mi confianza, ¿A quién?](#)
- [Sueño Absurdo](#)
- [¿Se logra el éxito o se es exitoso?](#)
- [Un padre](#)
- [¿Quién dice que el cielo es tranquilo?](#)
- [A Fausto Fernández Ponte](#)
- [Y qué pasará este año?](#)
- [Orgullosamente PUMA](#)

Realmente ha crecido. Ahora tiene sus propios estudios y transmite diariamente programas radiales, me invitó a realizar uno de ellos, con el tema que yo eligiera y el día y horario que más me conviniera, sin embargo, vivía en el Distrito Federal y él en Puebla lo que complicaba en mucho este proyecto. Determiné no participar y en su lugar concluir un libro que inicié hace ya más de un año.

Igualmente di paso a mi Informe de Desempeño profesional, modalidad con la que habré de titularme. Es algo que me debo y que no me puedo permitir dejar de hacer. Ahora que termino mi relato me llena de orgullo pensar:

No pude elegir mejor carrera. ¡Soy periodista!